工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印:工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部:5—283378—80(三綫)
經理部:5—277261 5—278618 營業部:5—279307 5—280708
中區辦事處:5—225495,221238
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
(外埠精版一大張)
新聞紙第一八一五五號

友誼關[illegible]華僑[illegible]

中越共終開火衝突 華僑乘機湧入大陸

雙方互指侵犯・槍戰中有死傷

中共對越報導立即作反應稱 三千滯留邊界華僑 實被越開火驅過境

【北平二日路透社電】中共聲稱越南開火逼使越南難民逃入大陸邊界。

外務署新聞部發言人聲明:否認越南通訊社一項報導謂數百人在中共人員入越境由說之下,紛紛湧入大陸。

發言人說:「越南用開火方法逼使華僑難民由友誼之路逃入大陸邊境。」

「這是越南侵犯邊界協議和驅逐越南華僑另一個新攻勢」。

目前,越過友誼之路,逃入大陸的人數仍未知曉。

新華社昨日估計有三千人是未遵照中共入境條例非法進入大陸境內。

一星期後,中(共)越兩外長將在河內討論雙方歧見。

越南通訊社聲稱一名越南邊界守衛被襲受傷,中共警衛並進入越南,企圖擄走邊界守衛。

【香港二日路透社訊】「越南通訊社」今天報告說,數以百計的在越南境內流離失所的華人,昨日在邊界發生衝突事件時,進入華界。這次邊界衝突,牽涉雙方的守衛人員。

據該通訊社說,在此次事件中,有一名越南守衛受傷,這次衝突事件,發生於雲南省的「友誼關」附近。

該通訊社指摘中共煽動此次事件,又指摘有關中共的邊防警察,企圖綁架數名越南守衛。

按雙方最近曾同意於下星期舉行談判越南境內的華僑問題。

「越南通訊社」又說,自七月十二日以來在邊界流離失所的華裔越南人,大部分已進入華界,但它沒有說在衝突事件中,中共方面有無人命傷亡。

越南官方通訊社指摘中共當局,曾派遣大批特務,以探訪親戚爲名,進入越南境內,煽動不良分子搗亂。

「中共當局引起邊界事件的目的,乃在尋求藉口,指摘越南驅逐『受害的華僑』,及掠奪他們的財產。」

除了從七月十二日起,即流落邊界的三千多名華僑之外,尚有四百多名華裔的越南人,包括約三百名經由河內中共大使館簽發遣返文件的華人,於昨天抵達邊境檢查站。

【香港二日法新社訊】「越南通訊社」今天稱,中共警察昨天在「友誼關」企圖架走若干越南邊守衛。

「越南通訊社」說:「在面對此種破壞越南主權的兇暴行爲中,越南邊境守衛被迫向入侵者提出警告。」

它又說:「中共入侵者雖然被迫退去,但他們卻鳴槍示警,其後他們驅使自七月十二日即聚集該處的三千五百名華人的大部分進入華界,祇留下少數看守行李。」

「這次事件發生於華人的『不良分子』於攻擊和打傷了一名越南守衛及越過邊界進入華界之時。」

瑞士銀行插手干預 美元略爲回升 開市時會再創新低點 日將派特使赴美商討

【瑞士蘇黎世二日美聯社電】美元在此間的外匯市場再下挫至有史以來的新低點。不過,在瑞士銀行介入後,美元又告局部回升。

週三開市時,一美元平均對一點七一八零瑞士法郎,這是有史以來的新低點,而比週一的收市價又告狂瀉了零點零一九零法郎。週二並無開市,因爲該日是瑞士的公衆假期。

週三中午時,美元略見回升。而據一名商人稱,瑞士銀行買入「若干數量」的美元,藉以緩和瑞士法郎的上揚壓力。

【東京二日合衆國際社電】美元在本週三又跌至另一新低點,日本首相福田赳夫決定派遣一位金融特使前往拜會美國總統卡特,尋求協助防止美元與日圓匯率間之不斷下瀉。

福田說:他會在短期內派遣一名特使前往華盛頓,以尋求一些方法,來防止美元在兌換其他主要貨幣時(如日圓和西德馬克),繼續下跌。

刺殺卡斯特羅計劃 遭反間諜暗中破壞 五古巴人公開揭露中情局活動 美中情局在古巴進行顛覆受挫

【古巴哈瓦拿二日美聯社電】在世界青年會議的「研究組」上,五名古巴人透露:美國中央情報局網羅古巴總統卡斯特羅的計劃及其他顛覆性的活動爲「反間諜」所破壞。中情局某些諜報人員原來是暗中替古巴秘密警察工作。

前中情局人員菲臘亞基里期二日作證說:一九六零年一艘輪船運載比利時售與古巴的軍火,中途發生爆炸,引致一百名古巴人喪生。該案乃中情局的「傑作」。

一名古巴證人山度士透露:美國參議院情報委員會指出,中情局計劃暗殺卡斯特羅及其他外國領袖之報告書發表後一年(即一九七六年),中情局在墨西哥曾試圖刺殺卡斯特羅。該委員會表示獲悉八個暗殺卡斯特羅的計劃,而卡氏本身卻說知悉二十五次暗殺他的嘗試。

山度士指出:沙華特拉及山查茲兩人受中情局收買,以墨西哥城機場及小鎮紀念碑爲行刺卡斯特羅的地點。

另一名古巴人依利亞斯表示:中情局曾叫他把一桿強力的來福鎗於一九六五年一月一日交給一名特務顛,計劃翌日行刺卡斯特羅。但依利亞斯並無依計行事。

西德女恐怖分子落網:一名西德女恐怖分子疑犯貝絲達(圖中女子),於週二被帶往美國布祿頓市地方法院接受審訊。圖示大批攝影記者蜂湧而至,爭取較好位置,拍攝她的照片,她在審訊中,否認必須非法製造美國護照罪名。

間諜與離心者 俄提交換條件 以三共黨間諜換舒查倫斯基

【維也納二日路透社電】據消息來源謂:蘇俄要求至少三名在西方扣留的共黨間諜,來交換現已被監禁的蘇俄離心分子舒查倫斯基及其他猶太活躍分子。

【維也納一日路透社電】參與交易的消息今日稱,被蘇俄法庭判刑的蘇俄離心分子舒查倫斯基,將在未來數星期內飛往以色列,作爲東西方交換囚犯之一部份。

消息對路透社說,蘇俄通過東德律師顯示,蘇正準備以這位卅歲的電腦科學家交換一名被囚在西方的人。

消息補充謂,交換囚犯的詳細情形現正在歐洲及美國內制定,由東德律師及美國官員負責,而以色列國會人員則爲中間人。

在槍戰中向法警開火 伊駐法使館三職員 將被驅逐返國受審

【巴黎二日美聯社電】法國政府星期三日宣佈:法國將釋放三名伊拉克大使館職員,並立即驅逐他們出境。該名三人士指責在一場槍戰中,向法國警務人員開火,並引致一名警察死亡。

由巴爾總理辦公室發表的公佈中,法國要求伊拉克政府在巴格達審判該三名職員,這完全是礙於外交豁免權的緣故而不能在巴黎將之審裁。

本星期一日,一名恐怖分子佔據伊拉克領事館一整天後,放下武器向巴黎警方投降,但伊拉克人向他開火,在接着而來的槍戰中,一名法國警察和一名伊拉克使館職員被殺。該名恐怖分子,兩名警察和一名阿剌伯外交官受傷。

在法國外交部接受伊拉克大使的要求,允許該三名人士受「外交豁免權」保護之後,巴黎警察於星期二晚掀起了抗議的熱潮。約三百名警官在警察總部外面舉行示威,並大叫:「可恥」和「他們應被槍決」。

一批警察代表操往內政部,並向法國總統戴斯寮呈遞一封抗議書,要求在巴黎審訊該三名伊拉克人。

不過,法國政府由始至終都防止這次事件會變成外交上的危機。伊拉克對法國來說,是繼沙特阿剌伯後的第二個最大石油供應國;據報最近還同意向法國購買一批「幻影式」飛機。

巴基斯坦女政客 偷內衣褲被罰款 政治生涯受影響

【倫敦二日美聯社電】一名著名的巴基斯坦女政客,在週二被罰二百五十英鎊(四百八十二美元),因她被控在一間倫敦百貨商店內偷去約值四點六八鎊(九點零三美元)的內衣褲。法官拒絕她的請求,她謂這件事將禮壞其政治生涯。

該婦人名爲簡女士。她被形容爲巴基斯坦國民聯盟陣線第八黨的得力領袖,是巴基斯坦民族民主黨領導人的妻子。

據法庭聽聞謂:簡女士在盜取該批內衣褲時,她身上有現款四百二十鎊(八百卅四點一一美元。)

紐約大火 六消防員燒死 破十二年紀錄

【紐約二日合衆國際社電】官方報告稱:周三日,在該市布克林區一間超級市場的一宗大火中,有六名被派往搶救的消防員,在房頂塌下時死亡。

該項死亡數字是紐約市十二年來在單一事件中消防員死亡人數最高的一次。事件中,另有七名消防員受傷。

現場目擊者稱:在該超級市場建築物屋頂塌下時看見有廿五名消防員在屋頂上灌救,他們亦隨着上蓋跌落下層的火海中。

恐和談複雜化 日防衛廳撤回 涉及我國聲明

【東京二日路透社電】據日本防衛廳消息來源今日在此間謂:防衛廳廳長金丸信經已撤回一項備受爭論並涉及中華民國的聲明,以避免使中(共)日和平及友好條約談判複雜化。

他於週一在東京一個私人會議中,對一群商人說:就安全問題來說,中華民國,南韓及日本均分擔同一重要性。

美撤銷土國軍火禁運 北約國官員大表歡迎

【比利時布魯塞爾二日美聯社電】美國衆議院通過撤銷禁運美國軍火往土耳其的消息,在星期三日使北約組織的參謀人員喜悅,但仍懷有疑慮,認爲並非「治本」的方法。

他們表示:縱使土耳其被容許向美國購買更多的軍火,該國的經濟情況令它難以如願。再者,重開土耳其境內美軍基地仍待談判。結果可能限制美駐軍的人數。

預料美國衆院星期二日的議決案,可能導致六千九百六十萬美元的軍事援助早日發給土耳其。

但北約組織人士表示:土耳其亟需大量金錢重新裝備其軍隊。據說:土耳其三百八十四架戰鬥機及運輸機之中,只有百分之二十至三十在一般情況下能夠被使用。有百分之五十因零件短缺,只有在緊急情況下,勉強出動。

土耳其最近研究「反坦克」武器的成就平平。該國三十七萬華僑場面毫不動人。

不懂英語華人 在美行爲不檢 請翻譯耗巨資 法庭放人了事

【美國威斯康辛州二日合衆國際社電】一名三十歲的華籍男子,因在此間兜搭一名穿上「娼妓」服飾的女警官,被控行爲不檢,不過,因爲他不懂說英語,於是法庭撤銷其控罪,因爲要審訊他,耗費甚大,而法庭又認爲麻煩多多,於是將他釋放。

陶建在立法局解釋教育綠皮書問題 教育計劃與人力需要有爭辯 將考慮提供足夠學位來滿足 解決技工及勞動力問題工業界亦應參與

【本報訊】教育司陶建昨日在立法局議席上,就高中及專上教育綠皮書的問題表示:港府對該項計劃,曾考慮到家長與學生對學位需求及香港未來的人力需要問題,而最容易引起爭辯的,也就是教育計劃與人力需要之相互關係。

陶建昨日對研究高中及專上教育綠皮書專題小組各委員所提出的各項意見,予以一一答覆並加以說明。

陶氏表示,導致擬訂綠皮書之工作小組各委員意見分歧及不斷爭辯之問題,就是教育計劃與人力需要之相互關係。

陶氏表示:「一方面,有一派思想,認爲不論社會經濟需要如何,祇要彼等有能力去接受某一程度之教育,便應爲所有人提供此項機會。另一方面,亦有人相信,除非在本港教育制度之各水平中所提供之學位,得以配合人力之需要,否則將會因社會無法提供相應具教育程度之工作機會而產生嚴重之社會問題。」

綠皮書之建議在各教育水平中如中四、中六及專上教育所提供之比率,已考慮到人力之需要,而且爲要滿足其中估計可從各項課程中獲益人士之需要,盡量提供足夠學位。

特別小組大部份委員似乎已接納綠皮書建議,最少彼等認爲若該綠皮書能根據實際經驗加以檢討,及以普及高中教育至中五程度爲本港長遠目標者,則該綠皮書亦算合理。

對於高中教育嚴重影響技工及勞動力來源問題,則解決的方法,不能單是依賴那些負責提供教育者,整個社會特別是工業界亦應參與。

從市民及各議員的建議中,大部份都希望提供五成以上的學額,陶建表示,這方面的建議將列入教育白皮書內,他並且保證,所提供的學額會有大多數人接納。

教育委員會小組 年底提中期報告

陶建在回答提及中六教育學額時表示:「我們的制度中有關進部份未來發展之現行計劃,仍在初步階段中。

教育委員會已成立一個小組研究他的工作小組所提出的報告。預料今年底,教育委員會之小組將可提出中期報告書,而其總報告書可望於明年春季完成。」

對於教署提供官立、津貼及補助學位的標準劃一問題。

其中加以明確提及者,係應將按位津貼學校轉爲全資助學校,減少依賴私立學校的購買學位及進一步管制設有購買學位的私立學校。

非牟利津貼學校 轉爲全津貼學校

陶氏重申:爲使提供官立、津貼、補助學校學位的標準趨於一致,唯一的方法是將所有參加按位津貼之非牟利學校轉爲全津貼學校。

至於各議員贊同擴展高中課程及增加實習與工藝內容的問題,陶氏保証,白皮書將會有所論述,惟必須指出,在課程中增加實習及工藝的內容,卻是肯定遇到不少的困難。

陶氏稱:中文教科書之需求量降低,質素比英文爲低,選擇較少的問題,教育司並非常關注,並正與出版商商討,以期改善。

陶氏謂:「一般人都同意,若要爲更多之青年提供更廣泛之普通教育,則本港不只需要更多教師,而且需要更有學養及訓練有素之教師。所以各議員都支持綠皮書之建議,提高教育學院之入學資格,不過他認爲各議員對現行之兩年制訓練課程是否應予以延長一事,仍未十分肯定,」

上述兩項建議並非所有課程都需要者,情形若是如此,他認爲較有效者,就是要求接受師資訓練之人士在入學前有更廣泛之知識。教育司署特別就教育學院及工商師範學院之編制及功能方面,對非學位之師資教育,正進行全面檢討。該項檢討將包括初部之訓練課程之期限及內容,入學之資格,進修課程,及教育學院之師資等。不過教育學院亦爲本港小學訓練教師,因此有小學經驗之非學位教師是不可或缺者。

陶氏表示:教育司署對非學位教師由現時至一九八七年之需要最近已是完成一項徹底之調查,該項調查之各項預計,正被應用於爲教育學院而進行之計劃中,對學位教師之類似調查亦正在進行中,他希望該項調查,能於秋季完成。屆時他將會向兩間大學之教育學院諮詢有關問題。

考慮財政支助 本港專上學院

陶建又說,教育綠皮書雖然對工業學院的角色未有建議作任何重大改變,但工業學院將會擴張,並且成立學分制,以便課程與課程間有更大流動性,並使學生能進入理工學院修讀。

在論及大學及理工學院時,陶建表示,因專題小組委員會對建議這三間學府擴展之比率未有作任何聯合聲明,故此似乎大多數對該項建議感到滿意。

陶建最後說:由利國偉議員總結專題小組委員會之建議及各位演講中可見強烈支持在教育制度中給予專上學院明確的定義和予以財政上支助。他說:「政府認識到這些學院對社會所做出服務,目前正考慮以適當形式的財政上支助這些學院,同時,如利國偉議員所形容的由政府管制其財政,教學質素及學生人數。」

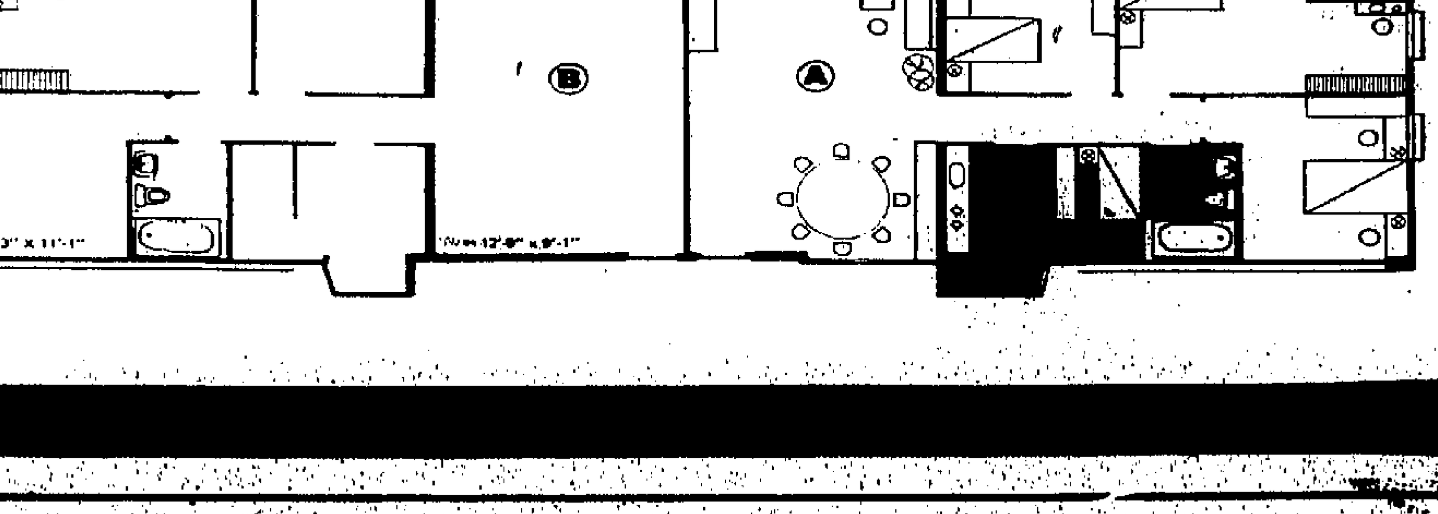
富豪閣 Beverley Heights

香港北角雲景道 I. L. 8366地段 5-785203 702069

私家花園
豪華享受
示範單位
歡迎參觀

(面積:870 —1042呎)

* 各單位專設「BAY WINDOW」、露台、花槽等。
* 採用來路古銅色鋁窗法國茶色玻璃。
* 高低各層均可遠眺海景,向南面海,任君選。
* 浴室、廚房舖砌花磁片到頂,由名設計師配色。
* 雕花大門,入牆電綫,訪客對講機,閉路電視,天綫位,煤氣位,熱水爐,灶櫃,有裙坐廁,浴缸,設備豪華,應有盡有。



華懋集團 5-258251
中區雪廠街22號樂成行十樓

吳德處境岌岌可危

【中央社訊】在鄧小平派進行有預謀的揭攻下，北平「市委第一書記」吳德，處境日趨危殆。

據一個署名楊西岩的讀者，向「人民日報」投信質問，震動很大、流傳全國的一九七六年「北京理論討論會」事件，北京市還沒有交代，指畫子的死究是誰？並認爲有徹底查清的必要。

據信中指出：這次討論會是有計劃有步驟的一個大陰謀，「四人幫」在遂寧的死黨搞了個理論討論會後，北京市委會召開會議，佈置各基層單位都搞，並說這是新生事物，是培養「理論解放軍」。我所在的西城區委第一個召開，題目一共八個，完全是遂寧那個死黨搞的討論題，並且把遂寧討論會紀要發下來作依據。遂寧討論會重點是所謂階級關係的新變動，「民主派」必然變成「走資派」，但討論的題目卻是「社會主義怎樣劃分階級?」大家不明白其中奥妙，討論爭執不下。因此北京市全市討論會把討論題改了，把問題引到所謂資產階級法權上。許多謬論由此泛濫，什麼「資產階級發展三階段論」，「黨內資產階級產生經濟基礎論」，還有什麼「頭身論」等等。這次會，市的許多領導同志都參加了，宣傳部負責同志都講了話。事後還召開了一次有幾千人參加的宣講討論會發言，還把發言稿給北京人民出版社出版。

信中又以責問態度說：流毒全國的這樣一次事件，北京市一次也沒有交代，只是輕描淡寫地說「警惕性不高」，這就搪過去嗎？

按一九七六年北平「市委第一書記」是由吳德擔任，與「四人幫」有密切關係，這封來信提出的質問顯然是由鄧小平派所策動支持的，主要作用是揭吳的瘡疤給吳德致罪證和間接打擊華黨；因吳德是華集團中主要成員，從不久前北平街頭出現攻擊吳德「大字報」和鳳雛事、漢兩者的「時篇」，到現在發表公開質問信，反映華、鄧兩派鬥爭日趨表面化。

喀拉蚩伊拉克大使館 遭兩阿刺伯槍手開火

一官一警傷．槍手一死一被捕

辦事處與官員週內三次被襲

【喀拉蚩二日美聯社電】兩名阿刺伯青年週三向進入喀拉蚩伊拉克大使館官員開火，槍傷一名官員，一名警衛，警方還擊擊斃一名槍手，拘捕了另外一名。

這是一週內伊拉克政府辦事處和官員第三次遭受襲擊。上週五，駐倫敦伊拉克大使座駕車遭炸彈炸毀，幸而無人受傷。週一巴解一名青年在巴黎伊拉克大使館內挾持九名人質，要求釋放倫敦爆炸事件中被捕的一名女子。

警方透露：兩名阿刺伯青年在上午九時卅分抵達伊拉克使館大門，向踏入使館的大使阿丁開火，阿丁沒有中槍。另一名上前協助的大使館官員加邑就被亂彈槍傷。

警方還火擊斃了一名阿刺伯槍手，一名警員亦受重傷。另一名阿刺伯槍手最後被制服扣留在使館內受盤問。

侵襲巴黎伊拉克使館的巴解青年，已向法國警方投降，在押上警車時遭大使館職員槍傷，警方回火，一名警察和伊拉克人死亡。警方事後拘捕了三名伊拉克人，但伊大使引用外交豁免權，要求釋放被拘伊拉克人。

倫敦一法庭戒備森嚴下 一對極端男女被控圖謀殺土駐英大使

【倫敦二日美聯社電】武裝警察在星期三日嚴密保衛倫敦一法庭。一名黎巴嫩女子及一名阿爾及利亞的男子被控謀殺土耳其大使。

愛達諾大使已離開倫敦就任新職。上星期五，他準備踏上他的座駕的時候，一枚手榴彈在車底爆炸。

女疑犯是一名十九歲的學生葉華比。

兩疑犯被控涉嫌與爆炸有關。他們自稱毫無計劃，又不作出保釋的要求。

印北又嚴重水災 災民逾七百萬人

非旱則水．民不聊生．造成貧乏

二百六十人喪生．損失四千萬美元

【印度新德里二日合衆國際社電】政府今天報導：在印度北部的嚴重水災，已使到二百六十人喪生，及做成四千萬美元的財物損失。

印度初級農業及灌溉部長巴柏星對國會說：滂沱的季候雨影響超過七百萬居民，主要是在亞桑、拉加斯坦、比哈及烏他巴達殊各省。

他說有二百五十萬畝農地及約有二十萬所房屋被毀，到現時爲止損失總值約三千七百五十萬美元。

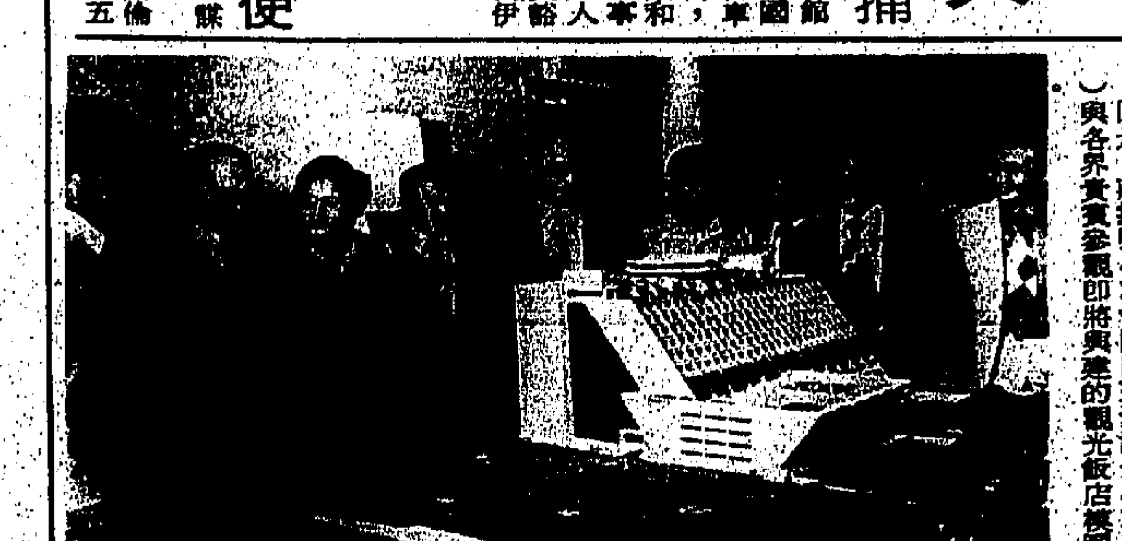
巴柏星並沒有舉出近年來的數字，但其他的官員曾說今年的季候雨截至現在都未曾顯示會做成特別的災害。官員們說：連續不斷的豪雨，即是說明年應該有特別好的收成。

法準備以降落權引誘中共購航機

【華盛頓二日合衆國際社電】加洲民主黨黨員漢拿福在星期二向美國財政部投訴謂：幾個歐洲大國經已答允北平若干「超常合約」希望中共購它們的四部A三〇〇型飛機，藉以打擊美國飛機製造商。

他在一封寄給財政部長的函件中，指摘如果中共購買A三〇〇型飛機，法國將答允中共飛機可在巴黎升降，而據報導謂：中共對此甚表滿意。

漢拿福謂：如此一來，中共原來考慮購買美國DC十型的計劃，即將告吹。



美在台投資酒店 美國紐約洛克斐勒西方基金公司副總裁艾洪博士代表該公司以美金一千五百萬元貸款方式，與我國商界名人莊振明在台中籌建國際觀光飯店，一日上午在台北圓山飯店簽約換文。圖是：莊振明（左）陪同艾洪博士（左二）與各界貴賓參觀即將興建的觀光飯店模型。

日三名激進分子又搗亂 駕駛焚燒中汽車 衝入成田空運站

（東京二日法新社電）據警方說：三名相信是反對成田機場啓用的激進分子，於今晨駕駛一架焚燒中的汽車，衝入機場空運車站，那處是東京以東的成田市，機場巴士以此處爲起點開往新成田機場。

警方相信：該三名身份不明的男子，企圖使機場交通癱瘓，抗議在五月二十日啓用成田機場。該機場於啓用前，在三月二十六日，曾被「反機場激進份子」侵襲。

據目擊者謂：三人年約廿多歲，着黃色鋼盔及工作服。以載有燃燒彈的汽車猛撞該車站直前，他們就逃離現場。

車站窗門即告炸得粉碎，而車站大廈亦告着火焚燒，但火警隨即爲警衛撲滅，并無傷亡報告。

機場巴士每日由上午六時至午夜，運載乘客往返車站與機場之間。

中共自稱成功移植心臟手術

【北平二日路透社電】據「上海電台」廣播：中共外科醫生成功地完成一項「全國」首次移心的手術，該名病人現已作短程的步行。

該電台說：一顆新的心臟，已移植在一名三十八歲的教師身上，該教師患上心臟病已有二十年之久。

又說：病人在手術後八十天，就開始「學行」。

但未說出其他詳細的資料，又未說明該教師是男性或女性。

中共醫生在一九六三年曾「重殖」一病人的右臂。

美遠東事務助理國務卿透露 美與北韓秘密接觸五次

【漢城二日法新社電】據南韓報章引述美遠東事務助理國務卿荷布森克的報導謂，美國最近曾與北韓秘密聯絡五次。

該等報導謂，荷氏在一項與「韓國僑民聯會」代表的聚會中，揭露上述消息。該聯會設於美國。

荷氏被引述謂，他曾對韓國僑民說，從今以後，類似的接觸祇能在與漢城政府作進一步洽商後，方能進行。

不過，他並無透露兩國官員曾作何種程度或在何處進行上述秘密會晤。

據懷述稱，卡特政府曾表示願意與北韓關係正常化。不過，北韓卻仍堅持要與華府直接會談，以解決擱置已久的朝鮮半島問題。而在會談中，南韓不得加入。

西西里島發現 60座古墓遺跡

【羅馬一日中央社電】六十座紀元前四世紀的墳墓，已在西西里島的塞法洛市西部發現。

由杜里歐率領的一隊考古學家，已挖出了爽禮葬飾物，大量的小雕像，一面銅鏡和一些硬幣。這個地區以前曾作過兩次挖掘，一次在一九七六年，另一次在一九七七年。

法航空指揮人員謀改進工作條件 將謁見交通部長

【巴黎二日路透社電】法國航空指揮人員今日表示：他們會要求謁見交通部長祖爾，以討論改進工作條件及設備的要求。

航空指揮人員工會聲言等待祖爾的回音。倘政府反應是正面的，工會五天以來的「按章工作」行動可能有所修正。

會員大會將於今日下午舉行。

他們「按章工作」的行動上週阻滯了歐洲的空運。四處運輸站的其中三處昨夜通過停止按章工作，但如果政府不主動召開談判，則工業行動將會恢復。

另一個運輸站（總站）的指揮員，今日恢復正常工作，敞開與政府談判之門，政府的立場是，工業行動延續之時，決不進行談判。

矮鄧下月訪泰 將會逗留五日

【曼谷二日法新社電】「民族評論」今天載稱：中共第一副總理鄧小平，將於下月到泰國作爲期五天的訪問。

該報引述靈通人士消息說：預料鄧小平將會於九月底抵此。泰國總理克利安薩今年三月訪問大陸時，曾邀請鄧小平到泰國訪問。該報又說：鄧其將率領一個廿四人的代表團。

該報說：副總理乘曾已奉命領導一個高層委員會，來籌備此項「歷史性的」訪問。

社論 本港半年來各種罪案的增減

本港今年的治安成績如何，這是每一個市民所十分關切的事。回想過去歹徒最猖獗、搶劫案件最繁多的時候，每一個市民出到街上，或靜居家中，都會遭受無妄之災，莫名的損失和突然的傷害，致人心惶恐，幾無寧日。現在雖然這段恐怖的日子漸告消失，但香港的犯罪率仍未降低，祇是重大的劫殺案件稍少了，不過別樣的姦污、誘騙、欺詐或運用不同暴力的案件卻又增加，正是扶得東來西又倒，並無比例減少的跡象。警方和市民須尋求切實有效的方法，不說去撲「滅」罪行，祇說防止罪案的增長，已是厥爲偉大的成績了。

署理偵緝處長莊士端日昨報告一九七八年首六個月本港罪案數字時，卽付透露：今年接獲罪案舉報的數字，與去年同期相比，上升了百分之六點一。這六點一的數目，不是太大，據推斷也可能不是實質的上升，而是市民漸漸起而與警方合作的表現。過去袖手旁觀，漠不關心的，現在已動員起來，聯手圍捕歹徒了。像各公共屋邨的互助會，各街的街坊、路人，有不少聞警協助追捕，手到擒來的故事。據警方報告，由市民拘獲的匪徒，今年上半年共九百一十七人，比去年同期多了二百七十八人，卽增加了約百分之四十。協助警方拘捕匪徒的民衆力量，的確是相當巨大的，今祇是小小動員的階段，若能廣泛的動員，足可成爲警察的左右手，不可輕視。今後要看警方如何鼓動市民，如何配合運用，使能發揮更大的效果了！

嚴重的罪行在首六個月共七千二百一十四宗，與去年同期相比下降了百分之一點三，爲數雖微，到底仍算下跌。至劫案亦下降了七點八，總數爲三千零四十九宗，平均每日發生十六點八宗。這祇是向警方報案的數目，至於被劫金錢少者，或發生地點僻遠者，就未履行報案手續，不計在內。卽以每日十七宗的「劫」案而言，雖云減少，並不見得香港十分的太平。因爲香港今日正是經濟好景的黃金時代，生活容易，就業普遍，倘有人不能免於淪爲劫匪，免於搶劫犯刑，若經濟情形稍告不景，社會稍見動盪，恐不堪想像。何況，警方對於這類劫案的破案率並不高，祇得百分之二十，於搶劫的線索，盜匪的行蹤多茫然不知，益增添其危險性。其他爆竊有二千六百五十三宗，平均每日亦有十四點七宗，祇較去年同期下降了微不足道的百分之一，偵破率更不如劫案，僅得百分之十四而已。

今年首六月顯著增加的罪案爲勒索案件，上升了百分之四十八點五，共有一千八百四十三宗。可能香港大小買賣均形暢旺，大至店舖，小至攤販，成了壞分子和黑社會勒索剝削的目標，收規、收保護費的對象。這種罪案雖暴升，但其主要受害者爲小市民，所以還須注意打擊、掃蕩黑社會分子，制止和監視他們活動，禁止他們滋擾，毋使成爲小販們的吸血蟲。從根本上去對付，拘獲後，司法方面亦須嚴厲懲罰，以儆效尤，則勒索罪案必定爲之大減。現在警方知道急劇增加的原因，乃由於幫會分子競相爭奪地盤，建立勢力，所以要運用攻擊政策，強力對付，徹底肅清，始是眞正有效的方法。

其他色情、強姦等罪案，日前已有論列，茲不再詳。統觀此半年來，本港的犯罪紀錄尚無駭人聽聞的數字，可謂在輕微的風浪中渡過，仍頗堪告慰。但因搶劫、盜竊損失的財物，多達三千七百萬餘元，若以本港四百萬市民計算，平均每人要損失八至九元，亦不可謂爲不多。此則警方應特加努力捕匪追贓，以補償市民的損失，以安慰受害者的苦痛。今警力經已充實，追查、通訊的技術設備亦已現代化，待遇和工作條件均有改善，唯一所等待發揮的，就是警務人員的才能與精神。我們市民企望能見其實現，并準備合作，以降低各種罪行的紀錄。

金城豪華遊覽團

航空公司及各大酒店全力贊助

專人領隊，食宿一流，信用超著，保証成行

美加日航特選十五天 $7,990
5/8 16/9 11/11 21/12

1978世界客屬第四次懇親大會三藩市崇正會金禧典禮
慶賀觀光團
全程十三天 $4,798
出發日期：九月廿三日

英航歐洲假期 $5.989起
5/8 12/8 19/8 26/8 9/9 16/9 7/10 16/12

菲島精選六天 $1299
2/8 3/8 5/8 10/8 12/8 15/8 17/8 19/8 23/8 24/8 26/8 29/8 2/9 9/9 16/9 23/9 30/9

台灣海陸空環島 七，八，九天 $1590起
2/8 3/8 4/8 5/8 9/8 10/8 11/8 12/8 16/8 17/8 18/8 19/8 23/8 24/8 25/8 26/8

曼谷芭提雅 五天 $1560
3/8 8/8 17/8 24/8 31/8 7/9 14/9 21/9 28/9

韓國四天 $1590
全韓國漢城釜山五天 $1890
5/8 12/8 19/8 26/8 2/9 9/9 16/9 23/9 30/9

十十 國慶慶賀團
海陸空環島，參觀十大建設成果
全程十四天
祇收 $1590.
截止報名：八月十八日
出發日期：十月四日

大韓美加西岸豪華
十天 $5450
十四天 $6890
4/8 18/8 1/9 22/9 21/10 18/11

台灣阿里山 芝麻城
九天 $1780
5/8 12/8 19/8 26/8 2/9 9/9 16/9 23/9 30/9

曼谷芭提雅七天 $1650
5/8 12/8 19/8 26/8 2/9 9/9 16/9 23/9 30/9

韓日（本州、九州）八天 $2,990
5/8 12/8 19/8 26/8 2/9 9/9 16/9 23/9 30/9

日本（東京、名古屋、大阪）
七天豪華團 $2,790
4/8 18/8 1/9 15/9 29/9 13/10 27/10 10/11 24/11

馬星泰十一天 $3250
馬星七天 $2650
7/8 14/8 21/8 8/9 25/9 6/10 23/10 3/11 17/11

金城旅運貿易有限公司
香港皇后大道中67-71號萬宜大厦531室 電話：5-228814 5-228875 5-240017
九龍漢口道何鴻卿大厦二二一室 電話：3-668695 3-670211

船王千金下嫁俄人引起恐懼
奧納西斯家族慎防 蘇俄陰謀侵奪王國
必要時採法律手段保護龐大船隊

【希臘雅典二日路透社電】為希臘船業女承繼人娜絲汀娜奧納西斯擔憂的家人，可能要求希臘法庭，宣佈她不適宜處理她自己的事務，因恐如果她的巨大船務王國被她的蘇俄丈夫接收，或是被蘇俄接受。

要求勿披露姓名的該位家族朋友在娜絲汀娜與前蘇俄船務官員哥索夫結婚後，向記者發表談話。他說，從現在開始，他們將密切注意她的行動，倘有必要，即會採取最後手段，尋求一個希臘民事法庭，宣佈她不適宜管理業務。

這個裁定被該朋友認為是不可能的。

在她的父親於一九七五年逝世後，娜絲汀娜承受數億美元的船務帝國，包括奧林匹克船務公司，為世界上其中一支最大的商船隊。

【莫斯科二日合眾國際社電】不願公開露面的奧納西斯與她的新婚夫婿哥索夫把他們自己關在莫斯科酒店的房間內，和開始計劃到西伯利亞去作兩星期的旅行。

廿七歲的奧納西斯是她的已故船王父親的五億財產的繼承人。哥索夫是她的第三任丈夫。

他們於星期二日秘密結婚，參加婚禮的祇有十一人。婚後便回到旅遊酒店內，她自從六月廿六日起便住在那裏。他們不讓焦急等候的攝影師和電視人員拍攝他們的照片。

他們本來打算接見記者，但於最後一分鐘打銷此意。

東京玫瑰暫不返日
葡籍丈夫仍居橫濱

【芝加哥二日美聯社電】據她的侄兒說，在第二次世界大戰時被稱為「東京玫瑰」的美籍日婦人，在下月不會在二十九年來首次訪問日本。

她沒有對此事發表評論，但她的侄兒在星期二日說，她的姑母覺得此行太昂貴了。

她在日本的作家朋友神坂透謙：她已計劃和她仍然在橫濱居住的葡籍丈夫重聚。現年六十一歲的「東京玫瑰」，在美國出生，於一九四一年被家人送去日本照顧一位患病的姑母。當二次大戰開始時被迫困在日本，於是她便在東京電台工作來維持她和丈夫的生活。

她在一九四九年被控在戰爭期間向美軍廣播，替日本宣傳而被判徒刑。直至去年福特總統在離任前發出總統特赦令才恢復她的公民權。

殘而不廢 日本一名下身殘廢的三十七歲男子，乘坐其特製的輪椅，在廿四人協助下，企圖在五天內攀上高一萬二千七百七十六公尺的富士山（日本最高山峯），成為首位乘坐輪椅登上富士山的人。圖示他攀山時情形。

車禍已作死亡 忙辦身後事中 突然恢復呼吸

【明納波里斯城二日電】在生命機器支持下，十四歲的史黛特琳，昨日再有呼吸，心臟恢復跳躍，雖然她的父母親已替她安排好身後事，及兩份報紙已刊出了訃文。

明尼蘇達州醫院的一個醫生，報告她的「腦子死亡」，但是她的狀況仍未符合醫院死亡的確義。

她的訃文星期二在兩份報紙登出，「環宇時報」編輯唐卡西說，該少女雖仍在生命支持系統上，但仍刊出訃文。「我們接受腦部死亡是死亡的最後定義。我們又承認家人已先去安排身後事的事實。」

史黛特琳於七月廿一日在聖雲市在騎單車時被汽車撞倒。

羅馬發現巨型玳瑁
二百年來祇發現三隻

【羅馬二日法新社電】據今天的報導：昨日在離羅馬南端數公里處，一隻稀有而龐大的「有革」玳瑁被人捉獲，這種玳瑁在過去兩世紀來，在西歐只發現過三次。

科學家認為這隻龐大的海龜，應作為一稀活生生的「標本」，故由警方護送，希望將它送在羅馬動物園裏，因而逃過了漁販的屠刀。

不過，動物園方面，以設備不足為理由，拒絕接受這隻海龜，並將之送往另一海港，寄養在一艘船上。結果將它放回海上。

「有革」玳瑁與其他海龜不同，因後者並無真正的「殼」。

有關這種玳瑁的紀錄，只有三次，即：一七二九年在法國，一七五六年在英國南部和一九五五在那不勒斯附近。

由於海龜、其他水產動物和鯊魚在羅馬海岸出現，已引起人們注意，可能有一新「暖流」在附近形成。

會參加反馬可斯 菲駐堪培拉代辦逃往美國求庇護

【堪培拉二日中央社電】據稱：菲律賓駐堪培拉代辦已逃亡美國，拒絕遵命返回馬尼拉。據他的太太說：艾佐林代辦因為加參了一個要求菲律賓實施民主制度的反馬可斯組織，五月間菲政府命令他返國。她說：艾佐林深恐假如返回馬尼拉，將會受到處罰。

艾佐林及家人自一九六四年以來一直住在澳洲。

據悉：在從堪培拉啓程前往美國之前，艾佐林曾與澳洲外交部接觸，要求澳洲庇護，不過澳洲當局告訴他，他們將不接受此項要求。

「通報」露出馬脚
中共首次公認「勞改犯」逃亡

【中央社訊】根據七月廿九日「人民日報」消息，中共「教育部」和「共青團十大籌委會」，最近聯合發出「通報」，號召大陸青少年向四川省一個追捕「勞改逃犯」而遇害被授為「英雄」的何達剛學生「學習」。

中共統治廿多年來，從未透露大陸有「勞改犯」逃亡事，對「勞改犯」逃亡更諱莫如深，現在「人民日報」公開報導尚屬第一次。這個消息，不但說明在中共暴政下的青年遭遇的悲慘，並充分揭露包括「勞改犯」在內的大陸人民，因不堪奴役迫害唾棄共黨政權相率逃亡的普遍性。

根據考古發現 中共重劃疆界
俄指絕對荒謬

【莫斯科二日法新社電】蘇共「塔斯社」昨天指出：中共絕對荒謬的企圖重新劃定中（共）俄邊界前綫的地圖，是以中共考古發現為根據的。

「塔斯社」稱：根據這種理論，法國可被考慮成為英國土地，一百年戰爭期間，它曾被征服；另一方面，對照之下，英國亦付屬諾文公爵所有，那麼，它亦應歸屬法國。

又稱：假如以毛澤東主義者邏輯人們可說，有一段時期，中國大陸的邊界是沿着萬里長城以內。

它說：由於最近在邊界地區的考古發現，而利用來證實毛澤東主義者的說法，根據這種說法，蘇俄的地區，豈不將屬中共。多年以來，大陸上已激起考古狂熱。邊界大多數地區紛紛被「挖掘」，成為北平擴張計劃的目標。

然而，這些宣導效果，對真正研究一無是處，它補充說：它否決中共的理論，理論說，所有超過兩千年中國人曾駐足的地區，必須被考慮滲入中共。

革命性創新貢獻
天梭石英表
優卓特多　與時俱進

天梭石英表在外表看來雖與普通手表一樣，但實際上比普通手表更先進。

譬如，每個國際性的旅遊人士佩戴普通的手表都曾經體驗過兩地時差的煩惱。

但是，天梭石英表之註冊專利磁力控制系統，可立即校正兩地時差而絕對不影響手表的正常運行。

校對秒針時，可連續性地按動旋鈕，（每次均代表一下電子動力）而引導秒針加速運行，直至所需要校正之時間為止。

倘使需要快速校對時間，可以控制分針與秒針以正常速度之三十二倍加速運行，簡易快捷！

天梭石英表之構造獨特，盡量減少機件的磨擦，因此機件的損耗減至最低限度，手表的壽命增長，更可省卻抹油的麻煩。

獨創的積集線路配合先進的電子技術，精密準確。天梭表廠設計之微型馬達，不受磁力干擾，性能穩定，絕對可靠。

天梭石英表是由瑞士專家設計及製造。表內之石英晶體，每秒鐘之震盪頻率高達32,768次，由真空囊嚴密保護，高度避震。

由於天梭石英表之耗電量極低，祇需每三年更換電池一次！

準確性？天梭石英表每月之快慢偏差僅及數秒，正如前文所述，校對時間只要按動旋鈕，立即就可恢復其準確的時間。

天梭石英表，與其他各款天梭表一樣可以獲得為期一年的全球服務保証。

唯一的問題就是：世界上其他的手表怎樣才能與天梭石英表並進呢？

40640
不銹鋼款式　港幣580元
包黃金款式　港幣680元

TISSOT
天梭表－時時刻刻 準確報時

天梭表 ─ 奧米茄姊妹廠出品　　在瑞士最暢銷的兩大名表之一

京都 新都 恒星 新星 金鑾 龍門 麒麟 快樂 國寶 九龍 油麻地 新華 後晚午夜場
真假功夫
以袁和平為首的袁家班 又貢獻新嘢 諧惑功夫喜劇
諧惑武招．花樣繁多
劉忠良．黃正利．梁飛揚
袁日初 製片

華盛頓 總統 金冠 普慶 北角國寶 國華
飛機運到 注意放映日期
野鵝敢死隊
李察波頓 羅渣摩亞 李察哈里斯 哈地克魯格 史超域加蘭
五大天皇巨星聯合主演
THE WILD GEESE

大華 豪華
孟甘穆 利活 烏蘇拉安德絲 積皮連斯 三大巨星聯合主演
狂滿五場 請早
全港影評一致大讚
全部非洲原野實地拍攝
疊惑小子 機智神猴 各出奇謀 棋逢敵手 驚險惹笑 老少咸宜
非洲動物飛禽走獸大開眼界
歐洲發行公司
Safari Express

姐妹作
音樂．精彩．插美 枝．枝．動聽曲．傳神曲
新都 快樂 大光明
"玉女含苞"
聯映 今起 訂座 後天
的士司機 朱迪．科士打 靚仔小生 賓納．基拉度 逍遙女 雪妮．羅美 傾力主演
含苞待放
兒童不宜
STOP CALLING ME BABY
狄龍國際電影企業公司 榮譽發行
細膩媲美「兩小無猜」 純情大阿姊 更勝「大鬼細人」
無忌憚！小鬼頭擦！動春心！

麗宮
今天五場 盛大獻映
美高梅公司離奇怪異巨片
魔種
茱莉姬絲蒂．費里斯．華倫畢蒂 聯合演
下期獻映 兩小無猜 麥瑟斯德倫．積克韋德主演

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

和路迪士尼．最新傑作
暑假中闔府統請巨片
神勇小英雄
WALT DISNEY THE RESCUERS
使小朋友開心 使闔家笑逐顏開
注意映期地點
本片在星洲上映打破「星球大戰」賣座紀錄！
如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

遠東區少棒賽昨圓滿閉幕
中華隊昨力挫日本 四戰四勝奪代表權
香港僅贏關島獲第四名

【關島二日中央社電】中華少棒代表隊今天以五×比四，擊敗實力不弱的日本隊，贏得遠東區少棒賽冠軍，並將參加廿一日至廿六日，在美國威廉波特舉行的世界少棒錦標賽。

這是中華隊參加遠東區少棒賽十年以來第九次得到冠軍，民國六十五年被日本奪得一次代表權。

這場比賽中華隊派潘朝明主投六局，共三振對方十五次，平了民國六十一年台北市隊出戰香港隊所創下一場比賽三振對方十五次的遠東區少棒賽個人三振紀錄。

榮獲遠東區少棒賽冠軍的中華屏光少棒代表隊，定於關島時間四日上午坐泛美班機凱旋回國，預定台北時間上午九時五十五分抵達台北。

今天中華隊贏了日本後，風靡整個巴雲敵球場，許多華僑熱淚盈眶，爲中華隊的獲勝而高興。

今晚，此地華僑各界，在上海飯店聯合舉行盛大慶功宴。明天中午和晚上，也在中華餐館爲中華隊安排盛大的慶功宴。

【關島二日中央社電】香港隊今天以六比五，打敗關島隊，以一勝三負戰績，得到本屆遠東區少棒賽第四名。

【關島二日中央社電】遠東區少棒賽閉幕典禮，在中日之戰結束後舉行，由關島少棒聯盟負責人卡佛主持，中華領隊、經理、隊長和我國駐關島領事劉恩第、聯合代表接受了大會頒贈的冠軍獎杯。

卡佛致詞感謝所有球隊的支持合作，使大會進行順利，圓滿成功。

本屆遠東區少棒賽名次：冠軍：中華隊，四戰全勝。亞軍：韓國隊，三勝一負。季軍：日本隊，二勝二負。殿軍：香港隊，一勝三負。第五名：關島隊，四戰全負。

東方昨午九龍仔復課
朱仔復出赤膊上陣示範 各戰將下苦功勤練不輟 足主唐賢等重臣親督師

【本報訊】東方昨日下午在九龍仔球場開操，所有新舊球員全部到場，由主任唐賢、教練朱永強、廖烈道、李香林等人督操。

參加操練的甲組球員計爲何新華、奇斐萊、麥菲利、夏里臣、趙小文、胡錦良、謝黨偉、徐國安、曾鑑全、黃永雄、鮑少雄、傅振邦、徐國揚等等十三人。

教練朱永強除了督導各球員操練外，亦以身作則參加操練行列，因而球員操來全力以赴，不敢「偷雞」，各人均操到滿頭大汗。

朱永強的操練方法，是側重於球技上，每一個動作均輔以皮球，通體訓練亦有球在腳，這可說是波不離腳。

先作一輪有皮球輔助的體能訓練後，便作分隊賽，由前鋒對後衛作攻防戰。

可能季初關係，各球員均未在狀態，但各人仍「埋頭」苦幹勤操不懈。

朱永強表示：現時爲季初關係，球員多不在狀態，特別是氣力方面爲甚，故此頭一兩星期的操練集中在體能及技術兩方面。然後再約賽友隊，準備在開鑼之前作數場熱身賽。

至於本屆東方實力是否加強，朱永強表示：以現時人腳來看，已不俗的了，如日後馬拔來港效力，則實力更爲完整；祇要各球員操足狀態，是有力與任何強隊週旋的。（一萃）

一澳援毛遂自荐 欲來港效力東方
待鄧泰全自大馬返港後才決定

【本報訊】東方本屆自唐賢出任足球部主任，朱永強担任教練，黃志強任監軍後，似乎有大攪之勢，除了物色在港的何新華、麥菲利、夏里臣及奇斐萊外，亦羅致了一班年青球員。

並且由該會會長鄧泰全乘赴大馬參觀默賽之便，在大馬物色好手來港加盟。此次鄧泰全在彼邦接洽的心目中球員是由南華教練吳偉文所推荐的檳城代表隊後衛張逸發。

東方李香林已於昨日証實張逸發爲東方羅致的球員。同時李香林透露，現時東方的中場及後衛人腳已差不多，祇是在前鋒方面動腦筋，希望能再物色一名有攻擊力的前鋒；目前有一名澳洲球員，透過香港的一名友人向東方作毛遂自荐，欲來港效力東方。

李香林表示：已將該名球員列入檔案，留待會長鄧泰全八日返港後，看他在大馬班兵的進展如何才定。

該名毛遂自薦的澳洲球員，名白顯恩奧當奴，廿一歲，中場球員，亦可踢前鋒。他並表示九月底與澳洲球會的合約告滿，屆時他可以自由轉會的。

他在信中並表示：如果東方接納他，可以在十月初來港報到。

東方爲了使各球員操足狀態，以應付球季開鑼，昨日除了復課外，並準備於本月十五日拉隊往台灣集訓兩星期，並順便作四場友誼賽。（一萃）

國際拳擊大賽週末修頓上演

【本報訊】鐵虎國際拳擊會主辦，香港拳擊總會協助之國際拳擊邀請賽，集合香港全部拳擊好手，包括李氏健身院、鐵虎拳擊會、黎東方健身院、南華會、中健會、劉飛健身會等拳擊好手，及康尼健身會等拳擊好手於一爐，定於本週末在灣仔修頓球場上演。八時開始共分十級，各健兒經已過磅，分別編定十場好戲，門劵收十元、五元兩種。名譽劵則已全部沽清，而此次好手如雲，其中最惹人注目者爲羽量級未逢敵手之曹樹仁對蘇次超，後者爲新進最有希望拳手，到時勢必然展開劇鬥。其次特別加插小童級江志鴻對江志良爲別開生面之比賽。

工商盃籃球賽今日截止報名

【本報訊】市政局與籃球聯會合辦，一九七八年全港公開第一屆「工商盃」男女子籃球賽，今日下午六時止截報名，晚上七時在修頓場舉行各隊代表抽籤會議，分組編排賽程，昨據賽會消息：男女子組仍有餘額，凡本港之社團、學校、政府機構、公司或工廠球隊，如有意參加者，可於今日下午六時以前，到灣仔道一七七至九號地下籃聯辦事處報名。（玲）

愉園加山分作晨操午練

【本報訊】加山及愉園兩隊亦於昨日復課：加山則於上午在九龍仔球場晨操，愉園則在九龍仔球場午練。

加山昨日晨操，祇得數名華將，而教練郭家明及賓尼亦外遊未返，故昨日由宗啟明帶領操練：由於人少關係，故祇作簡單的體能訓練及較輕腳頭射門後，便告完畢。

至於愉園原本昨日非操期，但驅騰取消昨日的午練，而讓給愉園。愉園的午練人數與加山寥寥可數的數人，有天淵之別，除了新加盟的馮志強、蔡育瑜、陳國雄、歐陽世九三人及陳國雄歐遊未返外，全部新舊將到齊，預備組亦悉數到場。

由三名教練梁子明、張子岱、盧德權領導操練，因爲季初關係，祇作輕鬆操練，及分隊攻防戰而已。（一萃）

傳菲明林拒來港投精工
黃創山謂靜觀其變 如屬實則另行物色中堅人選

【本報訊】經已答允本港精工球會的邀請來港演出的中堅菲林明，留在蘇格蘭而放棄加盟精工。據英國的每日郵報透露：蘇格蘭超級聯賽勁旅希伯利安球會最近付出勝人的薪酬，將菲林明收納旗下，因此，精工對介菲林明之事，甚有可能失敗。

不過，直至昨日，該會領隊黃創山表示菲林明放棄來港一項消息，仍未獲得證實，必須等候森寶來電才可獲悉。

菲林明去屆效力蘇格蘭的超級聯賽球會艾爾聯，但由於成績不佳，來屆將會降落甲組。可是，菲林明在艾爾聯的出色表現，備受注目。同時，他是一名具有建設性的中堅，身高六呎，其他蘇格蘭球會紛紛向其招手。而超級聯賽的登地聯與希伯利安兩間球會出手最高，但最後成功却是希伯利安。

在未投効艾爾聯以前，菲林明與森寶曾經一同効力另一間蘇格蘭勁旅些路迪。故此，森寶此次前赴蘇格蘭，立即與其斟介。據來自精工方面的消息：較早時森寶來電表示已與菲林明達成最後協議，並表示最遲於八月二日回港，但至目前爲止，仍未見回港，相信事出有因。菲林明本屆未能來港，實是精工的一項損失，根據每日郵報報導，兩年前英國署名勁旅辛特蘭曾經付出六萬英鎊（伸合港幣約四十八萬元）邀其加盟。

精工班主黃創山昨日表示：他仍未收到森寶的消息，倘若菲林明眞的放棄來港，精工亦是沒有辦法的。不過，黃氏指出：精工的中堅位置是一定要填補的。倘若證實菲林明放棄加盟精工，則將會致電目前仍在蘇格蘭的森寶，着其物色另一員中堅來港。

該會教練陳輝洪則表示該會仍有一員中堅古廉權。即使菲林明不來，亦不會造成嚴重的問題，何況菲林明是龍是蟲，除了森寶外，無人知曉。（保鄉）

足總執委會缺人材
眼中釘

本月八日足總將召開本屆首次執委會，屆時將推選副主席及各小組的委員。

由於足總處理行政的人材奇缺，多個小組好像是非某人出任主委不可，在目前的一羣足總委員中，亦有如幾人是有豐富經驗的。

足總共設有十八個小組，其中最吃重的是管理委員會，足球發展基金委員會及紀律委員會這三個小組。組過去多由周滋禮、盧志忠、石乃斌、及盧逸傑担任。環顧執委會中的委員，除了上述四人外，實在再難找得比他們更具有工作能力的委員。

但足運搞得好壞，並非三兩個小組的表現便可代表了整個足總的行政。有些熱心執委願意担任其中逾十個小組的工作，事實上他們眞的如此熱心嗎？足總分配小組工作，根本沒有考慮到其人的工作能力。好像過去的公關委員會，便銷委於人了。

加山昨簽字放人 李炳雄轉投駒騰

【本報訊】清道夫李炳雄昨日經已獲得加山簽紙放人，來屆可以肯定披上駒騰戰衣。

加山昨晨在操練完畢後，便約晤球員發放波鞋，亦一併解決李炳雄轉會的事宜。經過商議後，李炳雄答允七、八兩月的波纜作爲轉會費，加山班主陳瑞霖因而立即揮筆簽字放人。

李炳雄在獲得與加山解除合約後，立即與駒騰簽字，來屆加盟這間球會。

直至現時爲止，駒騰已簽了十一名正選球員，組軍工作正式宣佈成功，並於今晨開始在九龍巴富街操練。

據悉，駒騰本週三暫定爲週四晨操，週五午練。而下週的時間則需稍後才能公佈。（保鄉）

警察昨已赴英 下月友賽精工

【本報訊】「升班馬」警察大軍一行四十餘眾，已於昨日下午六時許乘航機赴英國集訓，同時亦並準在英與警察、熱刺、阿仙奴、水晶宮等隊的預備組共比賽八場，而於本月廿九日返港。

昨日出發前，警察先入僑足總，申請於下月三日（星期日）下午四時卅分，在花墟場與精工比賽，門票收五元。至於元朗會亦入僑足總，欲於本月十二日（星期六）在元朗大坡頭夜戰精工，亦準備收五元。（一萃）

香港女籃三捷 昨十分挫印尼

【吉隆坡二日法新社電】今晚在此間舉行的第七屆亞洲女子籃球錦標賽，香港隊再傳捷報，以五十七比四十七擊敗印尼，上半場兩隊以廿四比廿四平手。

香港隊已贏了三場，如再擊敗菲律賓的話，可得第五名。（一萃）

‧東方昨午復課‧上圖：「東山復出」的朱永強（中）在操練前向球員訓話。下圖：新加盟的何新華（左）與麥菲利（右一）及趙小文（右二）練習「頭槌」。（本報記者黎志强攝）

球場管理竟留難 東方愉園隔場練
兩隊操足兩小時 足主唐見吓老記
草蜢仔

球季開鑼距今還有個多月，市政局爲着配合發展香港足球，今季特別開恩，提前壹八月就將九龍仔三個球場開放，使到各支隊伍復操英雄有用武之地。

等日愉園與東方兩隊便急不及待，下晝就分別進佔一號同埋三號兩個場復課操練，呢兩支隊伍雖然可以講係水火不相容，愉園十二人大陸，東方亦話決定會十五號拉隊去台灣，等日嘅操練，無形中亦可以講係季前隔江罵戰。

雖然市政局將個九龍仔提前開放俾各支甲組隊伍操練，爲着佢足運，係值得鼓掌，但係呢D係市政局高層人士值得讚獎，不過管理九龍仔球場D仁兄，就不敢恭維，記者前去採訪亦要問東問西，似乎有意留難，分明就係擔任鷄毛當令箭，認真唔埋得鼻。

球迷餓波已久，等日愉、方兩隊復課操練，纔係網外有不下近千人專程觀操，師頭品足，呢D球迷嘅眼光還厲利過柒博士。

愉園主任林熹禎同「肥波叔」喺樹蔭下親自督師觀操，林主任架上副黑眼鏡，成個典型福爾摩斯咁，佢仲笑我草蜢仔肥過「肥波叔」，我話呢輪冇夜宵減肥唔小磅，林主任話叫我總要定，但話愉園去大陸打邀請賽之前，實行搵我地班手足傾吓偈，「亞香」張子岱立即話實成。

季初首次復操，係人都話採用慢火煎魚，但係愉、方兩隊就練足兩小時，認眞唔係嘢小，「亞香」張子岱等日就解釋話，愉園今年決定打攻勢足球快波，「亞香」仲想當年佢地爲打快波爭取觀衆。所以今年愉園決定採用呢個方針向錦標前途邁進。

郡邊廂東方阿杏叔認眞識做，拉佢佢地嘅新主任唐賢逢人就介紹，而且仲話佢地嘅主任當年定咗位，等日操練完就介紹吓班兄弟俾新主任認識，仲叫我草蜢仔去捧吓場添，可惜我地有工作在身無暇奉陪，否則同佢碰吓杯都似。

埠際小組專橫過甚
琵琶集 霍家少爺

在由霍震霆管理下的足總埠際小組，已經越來越似係私人機構，很簡單，凡係足總未有正式宣佈出來的外隊探盤消息，都經由霍震霆一個人在那些「御用報紙」宣佈了出來。先有秘魯水晶隊欲來港訪問，繼而又有最近由「霍少爺」傳出去的美國宇宙隊。

最滑稽的是，連足總秘書處也毫不知情，把上述外隊被傳來港的消息，一一否認。

這很明顯是「霍少爺」自己在替足總先行散佈出去，先不論他是否有這個權利，但這種做法，除了專橫過甚之外，也不免貽笑大方。

足總是管理足球機構的一個大家庭，身爲管理人員，如果濫用特權，那能服衆？

但霍少爺現在還年輕，意氣風發在所難免，但他替足總所做的事，甚至連足總秘書處也毫不知情。執委會方面，豈能無動於中？

越共囚禁八十萬愛國人士
許多以前反對阮文紹政府的人，目前被越共拘禁於擠迫的監獄中，求死不能

現時居於巴黎的越人黃文泰現年三十二歲，有一位太太和三個孩子，腦海中充滿着回憶和在地球另一面的許多人的名字。他現在正努力要找尋一份工作。

在他的腦海中，仍然留存着說不盡的抗議與失望的呼號的聲音。他還記得在擠迫的西貢以北的牢獄中，悶熱使人透不過氣來。他也記得和他一同被囚禁在狹窄的監倉內的四十九名犯人的名字。他們要想世人知道他們是反對西貢政權的和他們擬好了的「越南愛國囚犯」的遺囑。

幾個星期之前，曾任阮文紹執政時期的學生會副主席的黃文泰，在共黨官僚少見的條例放寬的縫隙中，偕護離開越南抵達巴黎的機會。

他的妻子是持有法國護照的少數幸運兒之一。她和她的孩子們早已離開了越南。由於獄吏沒有在黃文泰的身份証上蓋上囚犯「可疑活動」罪的印章，所以被囚了二十八個月後獲准與太太和孩子們團敘。

他於抵達巴黎之後，他帶在身邊的那批愛國囚犯預立的遺囑和他們的名字，現在可以在巴黎召開的記者招待會中宣讀出來了。在報章發表之後，留法的擁護越南共產政權的一批人便怒氣沖沖地加以否認，但河內方面，卻不敢讓報界記者及國際特赦會派代表前往越南的監獄去調查眞相。

這份遺囑，是一份值得注意的文件，它明顯表示感謝「全世界進步運動」給予越南的人權鬥爭的支持。

在該遺囑上面簽字的有「工人、農民、小資產階級人士、教士、藝術工作者、作家和愛國知識分子」。他們是被囚禁於越南多處監獄之內的。」遺囑繼續指摘有八十萬名政治犯，處於空前未有的殘酷虐待情況下。他們當中約有半數是前政權的兵士和公務人員。現目被囚於稱爲改造中心的勞工營內過着非人的生活。

另外的半數，則擠迫在狹小的監倉中。本來祇能容納一名疏犯的地方，現在竟要容納够五個。他們都是與阮文紹政府拉不上什麼關係的，而有些更是在過去的「和平鬥爭」中的知名人物。

在遺囑的結尾處，簽上了四十九個人的名字。他們的遺囑說，如果世人太過害怕共產主義而不敢加以干預的話，那麼國際紅十字會或人道機構，務請緊急地把一些氰化鉀寄給他們。這些囚犯宣稱：「我們也立即求死，請成全我們！」

這四十九人——包括佛教和尚、天主教傳教士、作家——他們曾是反對過阮文紹的「中立人士」，並且更有些是南越民族解放陣綫的人士。他們中又有一名女小孩朱惠妃（譯音）和六十二歲的和平主義者浩楓落，在法國和美國支持下的越南政府統治下，他曾入獄十一次。民族解放陣綫的軍區司令馬文蘇也在其中，馬文蘇的弟弟馬文賓，曾任北越駐巴黎大使之職。

天主教傳教士本來是不同意該份遺囑的，但亦同意把名字加上去。

曾在西貢銀行任職的黃文泰，是個反對共產主義的人物，但他卻曾與民族解放陣綫合作。

「我們四十多人被囚禁在一個小監倉內，每人祇佔一平方碼的面積。我們必須輪流側着身子才有得睡一會兒。在汗流浹背的天氣中，我便要輪流擠到監倉的狹窄窗門前吸一口較爲新鮮一點的空氣。

「食物的配給，是每人每日一碗混有沙粒的白飯。守衛對我們說，飯裏摻沙，旨在使我們記着自己的過失。在一九七六年稻米失收時，這種米飯係改由心薯來代替了。有許多監犯生病和患上營養不良症，因爲他們吃不消那些心薯。沒有藥物，也沒有人替病人醫治，疾病可以自生自滅。在擠迫不堪的監倉裏，我親眼看見有人死在身傍。」

大多數曾坐過監的越南監犯，都不大敢講起他們坐監的經歷。他們擔心他們家人的安全，和每天米石配給額的取消，而且又常常都有會再被拉去坐監的威脅。黃氏的父親和姊妹現目仍留在越南，但他已決定不管一切，把那份遺囑向世人公佈。

像其他難民那樣，他終於與巴黎工人階級居住的近郊地區出版的「祖國雜誌」的傳文來夫婦取得了聯絡。傳文來夫婦是反對法國和美國支配越南的人。他們正幹着援助難民的工作，和揭穿目前越南政權的暴虐情形，把它形容爲前所未見的壞政權。

他的太太說：「在阮文紹的日子裏，容或有貪污存在，但人民仍有辦法規避。」她在由一間茅屋的厨房改成的該份「祖國雜誌」的編緝室中對記者說：「現在的壓迫是冷酷無情的和有系統的，人類生命的價值已蕩然無存了。」

目前在越南流傳着這麼一句話：「如果電桿能够移動的話，牠們也要離開越南。」（沈德芳）

加州合法裸體海灘見聞

多數人抱着嘗試的心情赴裸體海灘，但仍局部或全部穿着衣服，因爲他們對裸體難適應。

自一九七二年以來，當加州高等法院一致的推翻一個在迎地牙哥附近布拉克海灘暴露身體的青年的判罪後，在加州各個僻海灘的公開裸體變成了普遍。雖然迎地牙哥選民最近結束一個兩年經驗，使布拉克灘的公開裸體合法化——布拉克灘是美國的合法的裸體海灘——這種趨勢似乎正非法地散佈於其他地區。但這種發展並非文化革命，裸體海灘經驗祇可被視作對「純淨」海灘行爲態度的伸展。

迎地牙哥加州大學的社會學教授陶格拉斯，與現已完成博士學業的拉斯穆森，和作爲情報員的裸體海灘常客法蘭納根，進行關於裸體海灘問題的研究。這項研究，牽涉布拉克海灘（根據這項研究而寫成的一本書中所稱的「伊甸海灘」），在多數的週末數以萬計的海浴者於海灘裸體成爲合法化後脫光衣服或局部裸露。陶格拉斯說：「多數的人，抱着嘗試的心情到裸體海灘去，仍然局部或全部穿着衣服的。」在多數的日子，大多數的海浴者不是裸體的。

陶格拉斯繼說：「百分之九十八的新海浴者對於裸體很難適應，不管他們自以爲是怎樣解放。婦女比較男人有更多的麻煩；婦女們通常穿上比基尼，然後解除上衣。在身分方面，男人們使快的脫光衣服，更容易的穿上衣服，男女兩性保持鎮定的主要方法是半裸不動，多數的人，並不尋求尚伴段。」

在研究裸體海灘中，陶格拉斯認爲，因爲這海灘是偏僻的，而不是時常有人到的，在這海灘的裸體吸引大批人士之前，有許多更公然的行爲，但是至在裸體合法化後，那些險峻的和偏僻的岸峽，給那些太陽崇拜者許多同樣的性行爲機會。他們顯然繼續利用這方便。

甚至如此，陶格拉斯指出，可能比較一個純淨海灘更難找到羅曼史姻緣。

陶格拉斯說，成功的艷遇，「類似軍事戰略。你們需要迂迴的手法。那另一個人應該不知道你想什麼。裸體海灘，使性成爲顯然的，勢將障阻這迂迴戰術。事實上，在非裸體的海灘艷遇比較容易。一個時常到布拉克海灘去的青年，證實艷遇成功的者，在其他的海灘比較容易作性的接觸。」

陶格拉斯和他的同事們說，在裸體海灘的海浴者們，比較在非裸體海灘的更願意與陌生人談話，特別是如果話題不屬於性的性質。

雖然裸體海灘的行爲態度的若干方面似乎比較在純淨海灘的更保守，這兩種海灘的距離是相當大的。陶格拉斯說，這對一個裸露的社會規律是「我們社會的最基本的，最重要的規律之一。它是那麼嚴重的，那麼嚴格遵守，以至一旦於三歲時知道了後，它幾乎永遠不再被談及。它產生參加裸體海灘是跨越那存着衣服的被敬重的文明世界與那個不詳的世界間的鴻溝，它也是一個歡樂的刺激，諸亂，荒淫，口腹和說的時間。」

結果，陶格拉斯和他的同事決定「走向看極」，使用「偵查的記者和警員的方法，假定當人們感覺威脅，你發現他們隱瞞許多他們實際感覺，思想和做的事。」

例如，陶格拉斯形容那些偷窺者長龍，沿着望遠鏡，從海灘上的山崖窺看裸體的海浴者，「如果這些人被直接詢問他們是否偷窺，他們會否認。」

因此，這項研究結果是直接觀察和參與的調查，陶格拉斯感覺大多數的裸體海浴者不會成爲犯公共海灘。

「他們祇想太陽。這趨勢是進化而不是革命的事實，使它成爲一個較緊鬧的社會現象。它是上世紀對裸體和性的價值的散失的延續。不過，一般社會人士仍未準備實行裸泳，去看比較去做的人更多。」

新畿內亞初嘗鱷魚扒記趣

「正牌鱷魚扒，你該試試，」他們對我說。記者初入行時大多都學懂一老話，狗咬人不是新聞，人咬狗才是新聞。現在是人咬鱷魚！我得非嘗不可。

撥一個電話便找到菲爾威覺，戈哥達經汽車酒店的東主兼廚師。他年三十歲，體重二百五十磅，酒店是在涼快的蘇札爾高原，從摩士比港駛車去要走四十公里。

菲爾來自澳洲維多利亞的巫維城，離開學校後便一直過着些流浪生活，十分樂天好客。

鱷魚扒？當然有。

我打電話給幾個朋友，邀請他們午餐。讓他們去吃鱷魚，至少試一口。

我們到達時四週很靜，汽車酒店環境不錯，與世隔絕。自設游泳池，草坪則直伸到河邊，菲爾看見我們的照相機，便急穿上一件與他那條深藍色足球短褲相配的襯衫從冰箱拉出兩條鱷魚尾巴給我們看。然後嘰哩咕嚕說着英語和土語，指揮下人用蕉葉、熱帶蔬果把幾塊鱷魚肉佈置起來。

菲爾把鱷魚肉切成一塊塊肉扒，把用調味品醃過排列在蕉葉上，準備按傳統方式蒸熟，一邊告訴我們自己怎樣會熟習了這種烹飪。

最初是野生部門的鱷魚專家拿了兩條鱷魚尾巴跑到他的酒店來燒烤。菲爾把它列在菜單上，馬上便成爲搶手貨。

鱷魚肉是從尾部取下的厚而重的白肉。看起來像魚，但要堅實很多。有點像牛仔或羊仔扒。味道也是介乎兩者之間。味道是淡淡的，完全不強烈。

身利華會相當廣泛地嘗試各種烹調肉類的方法，他認爲鱷魚肉本身平淡，適合加以香料，但必須注意份量，過多會奪去肉質本身的鮮味。

菲爾把鱷魚肉像牛排般奉客，他別出心裁把本地酸果、椰汁、薑、洋蔥、蒜頭和拔蘭地倒在盆裏，弄出自己特有的味汁，充份表現出他那喜歡嘗新的本色。

我的官式品嘗人，駐摩士比港的紐西蘭特派員羅士和林奧娜史提芬怎樣想呢？他們以爲還過得去。（己正）

名女人積姬蓮眞面目
年來她身邊的男人已經換過幾個

（下）

一個甘迺迪家族的老友說：「當然，積姬愛上了卜比，每一個人都知道它。如果你能看見過她親近他的情形，把她的頭放在他的肩膀上及仰望着他的眼睛。當卜比逝世，她就崩潰了。似乎她不再理會了，那是她與安納西斯結婚的理由。她祇是不理會了。」

積姬的目前生活中的男人是誰？作家卡波特，另一個敏極觀察者說：「她把人像橡皮球般彈來彈去。她故意漠視你，六個月後，會突然的說：『親愛的，你去了什麼地方？我不見到你。』」

在過去被她拋棄的有前任甘迺迪助手羅斯誰爾．基爾巴特力克，她曾與他一起遊覽墨西哥。在這次旅行後，基爾巴特力克離婚。

與積姬的幾次約會使銀行家菲力斯．羅哈丁與一個年青婦人的十年戀愛決裂。女演員涉莉．麥連與作家哈美爾的十一年共同生活突然中斷，畢擔任了積姬的男伴角色。他英勇的告訴記者們，他給涉莉一項最後通牒——與我結婚或分手——而她拒絕了。

但涉莉的一個密友說：「當畢與她分裂，

在她住在白宮的時候，她的睡房的牆掛滿着她自己與著名人物的照片。她收集她自己的照片，如果看見一本書或一篇文章有任何照片，她會寫信去要求原本。那個女孩子閱讀一切關於她的文稿，她知道電視攝述她的一切。」

作家卡波特說：「她被毁了。」

甚至如此，積姬曾否想到與哈美爾結婚，仍屬疑問。積姬的一個朋友說：「他們是好朋友。她喜歡與他作伴。」

英國仍有從未罷工的行業
他們是沿海岸地區的四百燈塔管理員與……

燈塔管理員們從不那樣做。公共酒吧人員也不那樣做。理髮師們曾經那樣做過一次，但那是五十年前的事。女護士們時常談及它，但她們到頭來在病房工作。

在英國海岸各偏僻的燈塔的四百名管理員從未實行罷工。

他們工作長的班次，沒有怨言。當你考慮到他們多數住在建築於維多利亞時代海岸的礁石上的燈塔，每次住上幾個月，你會更讚賞他們的勇毅。燈塔管理員的週薪約四十鎊——但他們從未因採取工業行動而使燈熄滅。

他們的職業也不是世界上最高薪的。醫院的女護士也從未罷工。但她們不祇一次想到它。

不久以前，衛生服務僱員聯會表決，罷工行動一定的是合理的，但決定爲了良心的理由不能實行罷工。

你是錯的，如果你認爲警察從未罷工。他們曾經罷工兩次——在一九一八年及一九一九年的艱難的日子。

警員們操至唐寧街十號，要求更多的薪金和他們自己的制服。這些糾紛很快的結束，並引致較佳的條件和警察聯會的結合。

其後有很少麻煩，而目前的法律禁止警察採取工業行動。

在表面看來，外圍賭商似乎不會罷工。他們似乎不想讓賭徒們無從下注。但他曾經罷工一次——在一九二六年十一月——祇罷工了一天。英國各地的外圍賭商離開馬場，抗議新賭博稅。

理髮師和剃頭匠使用剪刀和剃刀，五十年來未停止過。這裏和那裏的少數理髮店曾經停業，但自一九一九年多數的倫敦剃頭匠離店而去以來，他們沒有放下工具。他們當年要求週薪增加十先令，使最低工資增至二鎊五先令。

那些未嘗罷工的包括英倫銀行和皇家鑄幣局的僱員、農民、公共酒吧人員及政治家們。幾百年前，教會聖職人員曾經發生過一次爭持，但其後沒有事故。

‧護士會表示抗議遊行‧但未有罷工‧

股市買賣爭持甚烈 午後恆指數微落

九龍倉寶福永泰等表現甚佳 成交總值爲一億四千餘萬元

每日股市

由於六百大關迫近眼前，所以好淡雙方買賣爭持甚爲激烈。一般獲利回吐者趁機卸貨，以致市道先揚後挫。市面拋售壓力仍然强烈，惟承接力也頗爲强勁下，投資者信心仍未被動搖。大部份股份多能保持上日價位收市。指數微挫零點一七。四會總成交額一億四千五百八十一萬元。

開市初期，投資者信心十足，紛紛入市，買盤勁增，大多數股價緩續上揚，求貨甚殷，買賣亦非常暢旺，十一時指數大有衝上六百之勢，進升四點二，以到五九七點五五。惟稍後人心對此關口之進退仍覺困擾下，使淡友乘虛而入，大施壓力，一些獲利者亦隨之回吐，以致市道瞬即回落，上午收市時指數只微升一點三八而已。午後市況更呈反覆軟順，投資者多告忍手，使股市頓成牛皮之局，一般股價仍受壓力，指數卒見微挫。

昨日表現較好者，寶福初成七角九分，及後股價徐徐攀升，最後落以九角收市，較上日標升一角四分多，令人費解。另外九倉表現略趨向好，最高一度升至廿九元三角，最低回至廿八元九角，最後仍企穩廿九元收市。永泰承上日升勢，再度揚高，開市四元零五分，最後以四元二角最高收市，挺升二角，交投亦告增加。

較爲活躍的股份：滙豐開市廿元三角，以較上日升高三角之多，最後以廿元一角收市，表現不過不失。怡和最高開市十六元七角，但仍受獲利回吐壓力所影響，卒以十六元三角最低收盤。大昌最高二元零七分半，最後仍只能企穩二元收市，已見洩氣。泰盛最高升上一元二角八分，最低一元二角四分，最後收一元二角六分。新鴻基地產最高八元二角五分，最低退落八元零五分，及後以八元二角收市。港燈最高六元三角五分，最低成六元二角五分，最後站穩六元三角收市。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類三一一五．〇〇升三〇．七五，公用類二六五四．一七跌八．二七，地產類三四四一．三四升〇．八七，工商類二四三一．四六跌三．八七，倉塢類七二二一．五九升二五．〇〇，酒店類二二五三．九六跌三三．三九，投資類三四三一．八九跌三二．〇一，航業類九九五．六六升二．四八，紡織類一六九一．二二升一三．九七，橡膠類一七〇九．三五無起跌。

外圍行情榮辱互見中 港金僅跌六元多

人心不定市反覆

週三拍賣黃金對後市有影響

【本報訊】國際金市彼起此落走勢異常閃縮，倫敦及巴黎等地上升，但美國市場則告下跌，在短小距離的時間中，而行情卻懸殊實甚，足見世界市場人心，都有見仁見智之感。至本港金市雖跟較遲收市之美國市場走，但跌幅僅六元多而已，比起美國市場價高出十多元，顯示本港人心仍偏好。

據金融界人士指出：近來金市的起落，多隨美元走，由於美元在國際市場稍告回硬，在連續經過大幅的上漲後，即引起獲利回吐，但港市價格仍高過美國很多，這是港市人心多看好，市面呈現「花紫」狀態。今天市價的跌勢不及美國，除人心偏好外，有些人看這週三國際貨幣基金會的拍賣黃金會好價所致，結果如何？且觀其後，看國際金市的榮辱互見，近市金市趨勢，實不易明朗。至國際貨幣基金會的今天拍賣黃金結果如何？目前亦實難推測。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報二〇五．一〇美元（升四元八角半），瑞士休息無市，巴黎報二〇七．〇九美元（升六元三角）。美國紐約八月期貨報二〇一．四〇美元（跌二元二角）。芝加哥九月期貨報二〇二．七〇美元（跌二元三角）。英鎊方面：倫敦轉讓價報一．九二六二美元（縮五錢八厘），美國告老士報一．九二七零美元（縮四錢五厘）。

本港金市，前市尾盤爲一一三九．八，昨日上午開市報一一二〇．〇，比前市低開一九．八元，最高報升至一一三二．六，最低成一一一九．五，收市價一一二八．四。息價訂去息一元正，上牌現貨交收共四千二百両，公價定一一二七．五。上午收市價比前市跌一一．四元，上午大戶及散戶有進有出，走勢十分閃縮。

下午開市報一一二八．五，最高報一一三六．五，最低報一一二八．四，收市報一一三三．二。整市波幅一七元，下午收市價與前市比較，跌幅爲六．六元，下午交投甚盛，在接近高價時係金商及瑞士幫吸入較多所致。至散家則有進有出，舉棋不定。昨市在十多元的波幅中，忽起忽落，市勢十分反覆。今天國際貨幣基金會拍賣黃金反應如何？將對金市有相當影響，至目前本港金價，已比美國行情高出約近十四元。

美鈔報外，大鈔報四．六五四，普鈔報四．六四八。美電最高報四．六六四，最低報四．六五九。日元報二五零．零。新台幣報一二八．零。西德馬克報二二五．五。法國法郎報一零四．零。瑞士法郎報二六零．零。

金市四方八面

對敲風盛買賣無影無踪 美國金市駕乎倫敦之上

△邇來金市活躍，在激升中而每每帶反覆，多頭如「落位」不好，未必能賺大錢，有時在反覆市勢中而斷本。因此，港市各經紀收取按金，極不劃一，因人而施，每百両按金由三千元至一萬元不等。

△最近市場由不息而轉去息，在行情上落大中，買賣多，不介意，一個價位已足應付息價，因此，對好友不會受威脅。

△港金市近來每每作領導地位，每有驚人表現，但週二竟然高出倫敦二十多元，高出紐約亦十餘元，但此次結果卻失靈，由是顯見金市價是變化萬千的。

△港金市「對敲」之風甚盛，大戶及金商多無交易，因此，港金市的交投情形，每每無影無踪。

△由於美國金市的日益暢旺，昨日報成交達四萬四千餘條之多，紐約市與芝加哥行情多跟貼而走，則以芝加哥較多，如週二紐約市成交一萬九千四百條，但芝加哥卻成交二萬四千二百四十四條。

△六月份香港黃金進口大有增加，月內共輸入六千四百一十二公斤，較五月份增加四千五百公斤以上，來途以英國最多，計共有五千餘公斤，轉口外銷以台灣爲主。鑑於近日香港與倫敦金價已較爲拉近，下次出入口數字公佈時數量可能有所減少。

△南非金幣外銷對本國經濟已有巨大貢獻，去年全年黃金產量約百份十五鑄成金幣，今年首季鑄幣份額已升至百份三十。由一九七〇年十一月開始，金幣外銷帶來外滙二十六億美元，前後鑄幣共二千萬枚。（生）

工商眼

美元利率續會上升

本港利息調整機會亦甚大

□天健

上月香港外匯銀行公會宣佈將最優惠利率提升至六厘，但與美國目前優惠利率達到九厘相比較，相差仍達三厘，雖然本港資金繼續外調套息，因爲即使爲了保障美元匯率下跌，倒弱本金購買力而在期貨市場出售美元期貨，投資者仍然可以賺一厘以上的差價。

美元利率已經持續上漲了一段長時期，很多人懷疑美元利率的漲勢何時止，筆者則認爲短期內美元利率仍將會繼續上升。

首先是美國通貨膨脹率仍然是一種威脅，六月份美國消費者物價指數仍達百分之零九，今年全年美國通貨膨脹率仍將在百分之七以上，今年才上任的聯邦儲備局長米勒須在國會對通貨膨脹負責，因此聯邦儲備局採取緊縮貨幣政策，以減少貨幣供應增加而刺激通貨膨脹率上升是可以預測到的。目前美國通貨膨脹率並沒有減低的任何跡象，上周米勒所發表的一篇演詞再次提及雖然不欲阻止經濟增長的步伐，但是加緊收縮信貸以抑制通貨膨脹勢難避免。

目前聯邦儲備金利率（FED FUND RATE）已由一年前的五厘三三上升至目前的七厘七五，而優惠利率雖然上升至九厘的現水平，筆者認爲美國優惠利率於年底前上升至一分的機會十分高。

由是之故，香港利率的差距將會繼續擴大，筆者認爲下次短此差距以遏止資金外流實屬必要，因此筆者認爲下次香港外匯銀行公會再度開會時，香港利率調高的機會十分大。

股市透視

東方海外 貨櫃力爭 長期租戶

多年受不景氣影響之航運業，欲使其復甦尚需一段艱苦的日子，才能回復。東方海外貨櫃航業有限公司其業務在今後期間，仍不免有些難關，以往受油輪及散裝貨船之新造船隻大量過剩，以致若干船舶便進貨櫃航業方面。另外日漸高漲之國家主義滲入航運業，亦會使貨櫃順位激增。雖然航業前景困難多多，惟該公司仍常物色一些長期租戶，繼續用作投資於散裝貨船及油輪方面。東方貨櫃爲求其業務能遍及世界各地，現已計劃開闢更多新航綫。由於該公司之基地在遠東，所以在今年二月初已開闢繞航世界之定期航綫。

由東南亞之泰國、印尼、星加坡、馬來西亞，經蘇彝士運河而到美國東岸，然後中美洲及墨西哥各港而返東南亞。由四艘新式船舶航駛此綫。另外在今年六月又計劃與中東方面開闢一條全貨櫃船航綫。同年九、十月間，該公司計劃與尼日利亞、甘那及象牙海岸等港口開闢定期航綫。

而在投資貨櫃碼頭方面，去年七月，該公司購得沙特阿剌伯之貨櫃碼頭股份百分之廿五，現在已完全在營運中。另外又收得葵涌香港國際貨櫃碼頭公司之第二碼頭百分之廿五。已證明是項投資盈利甚豐。

今年二月新貨櫃船東方學者號及大德加拿大輪先後完工，分別加入歐洲及北美航綫上。

而到現時經營遠東及歐洲間之船舶，已達九艘之多，其中三艘，計爲東方首長號，東方學者號及香港貨櫃號均屬於東方貨櫃有限公司。而「太平」號則已於七七年五月出讓。在遠東與澳洲航綫上，該公司正執行決策建造新之計劃，定造二艘新船，而將會在今年九、十月間完成，企時可取代現在此綫上所租傭之船舶。

而在此航綫合顧之集團，有亞澳捷運公司及澳洲國貨輪船公司。該公司不斷尋找機會及改進，使該公司去年度能獲美滿收益。截至七七年十二月卅一日止，營業盈利增至八千五百七十九萬餘元，較上年度之七千零三十四萬多元，增加百份之廿二。如加上主要由該公司一附屬機構因出售固定資產中之一艘船舶（上文週及之太平號）所獲之四千一百八十餘萬盈利，則使其綜合盈利達到一億二千七百五十九萬四千餘元。

東方海外貨櫃航運有限公司雖然航綫所達之各大市場均有保護主義之趨勢，幸而由於遠東至各該市場之貨櫃航運需求殷切，另一方面美元貶值，亦有助於美國貨物轉向遠東出口，使該公司在美國線上之西行載貨方面，大大提升，預料利潤續會增添。由於上述種種因素，筆者相信該公司在以後業務定較以往爲佳，而今年度之派息，相信不會少於三角。

盈偉

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

指數	上午	下午	升跌
恒生指數	594.51	592.96	跌0.17
遠東指數	2904.02	2901.81	升6.78
金銀綜合指數	514.70	513.37	跌1.30
金指數	532.76	531.06	跌1.19
銀指數	518.03	517.48	跌1.73

四會總成交額：一億四千五百八十一萬元（香港交易所佔二千七百二十八萬元，遠東交易所佔七千二百七十四萬元，金銀交易所佔四千九百零三萬元，九龍交易所佔七十六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	20.20	20.20	20.30	20.10	+0.20	737,629
恒生銀行	170.00	170.00	171.00	170.00	—	7,640
東亞銀行	60.00	60.00	60.00	60.00	+1.00	1,100
海外信託銀行	3.325	3.325	3.35	3.30	+0.025	320,000
友聯銀行	8.60	8.65	8.65	8.60	—	35,000
統一機構	1.40	1.42	1.42	1.40	+0.01	10,000
（公用類）						
港燈集團	6.30	6.30	6.35	6.25	—	405,432
九龍電燈	26.70	26.80	26.80	26.60	+0.10	56,680
中華煤氣	26.30	26.00	26.30	26.00	−0.20	41,500
電話公司	34.25	34.25	34.50	34.00	—	118,106
中華巴士	43.50	43.50	43.50	43.50	+0.50	3,800
九龍巴士	5.10	5.10	5.10	5.05	—	176,600
油蔴地小輪	36.50	36.00	36.50	36.00	−1.00	9,800
香港隧道	11.30	11.30	11.30	11.20	−0.10	46,000
（倉塢類）						
九龍倉	28.80	29.00	29.10	28.80	+0.10	395,050
均益倉	20.40	20.30	20.50	20.00	+0.10	9,500
（航業類）						
亞洲航業	5.00	5.05	5.05	5.00	+0.05	189,000
會德豐船務（A）	3.925	4.15	4.15	3.925	+0.25	92,000
中華造船廠	0.91	0.91	0.91	0.91	−0.01	16,000
萬邦航業	3.70	3.70	3.70	3.70	—	16,000
維達航業	4.50	4.50	4.50	4.50	−0.10	20,000
華光航業	3.275	3.30	3.30	3.275	+0.025	322,000
信德船務	2.45	2.525	2.525	2.45	+0.075	154,000
寶福發展	0.77	0.90	0.92	0.77	+0.11	142,000
東方貨櫃	4.10	4.05	4.10	4.05	−0.05	140,440
新海康	2.15	2.15	2.15	2.15	—	2,000
（建築類）						
保華	2.35	2.325	2.35	2.30	−0.025	124,000
新昌	2.35	2.35	2.35	2.35	—	92,700
大新（公和）	3.35	3.30	3.35	3.275	−0.10	30,000
海港工程	0.70	0.72	0.73	0.70	—	31,000
青洲英坭	20.50	20.30	20.50	20.30	−0.10	48,200
安達臣大亞集團	4.325	4.325	4.325	4.30	+0.025	114,000
（投資類）						
地鐵債券	5440.00	5440.00	5440.00	5440.00	—	5
聯合企業	6.80	6.90	6.90	6.80	—	15,000
怡和證券	8.35	8.25	8.35	8.25	−0.05	118,200
新鴻基證券	2.35	2.275	2.35	2.275	−0.05	730,000
虎豹	3.35	3.35	3.35	3.30	—	23,000
（地產類）						
置地公司	10.70	10.70	10.70	10.60	—	673,700
置地償券認股權證	1190.00	1150.00	1190.00	1150.00	—	400
構濱置地	0.32	0.32	0.33	0.32	—	4,000
志正國際	1.18	1.18	1.18	1.18	−0.02	2,000
大元置業	1.55	1.55	1.55	1.55	−0.05	2,000
華廈置業	0.97	0.97	0.97	0.97	—	2,000
新安置業	0.65	0.65	0.65	0.65	—	4,000
博富臨置業	1.16	1.16	1.16	1.16	−0.01	1,000
冠利來置業	0.70	0.70	0.70	0.70	—	2,000
至群置業	0.88	0.88	0.88	0.88	+0.03	2,000
啓德置業	1.52	1.54	1.54	1.52	—	12,000
永泰建業	4.075	4.25	4.25	4.075	+0.25	861,000
捷聯企業	2.325	2.35	2.40	2.325	+0.025	442,000
順福企業	0.87	0.87	0.87	0.87	+0.01	2,000
美漢企業	1.19	1.18	1.19	1.18	−0.01	274,000
長江實業	9.80	9.85	9.90	9.80	+0.10	285,000
鷹君地產	6.80	6.75	6.80	6.70	—	134,300
華大地產	0.67	0.67	0.67	0.67	+0.01	10,000
金山地產	1.45	1.45	1.45	1.45	+0.01	2,000
恒生工業地產	0.29	0.29	0.29	0.29	—	46,000
大昌地產	2.075	2.025	2.075	2.00	−0.025	999,000
嘉年地產	5.40	5.40	5.40	5.40	—	19,000
聯邦地產（A）	2.40	2.375	2.40	2.375	−0.025	199,000
和記地產	10.50	10.50	10.60	10.50	—	23,000
萬邦地產	5.35	5.30	5.35	5.30	−0.20	3,000
成都地產	1.46	1.44	1.46	1.44	—	539,500
偉華企業	0.96	0.95	0.96	0.95	—	8,000
置聯企業	0.52	0.52	0.52	0.52	−0.01	12,000
宇聯地產	2.35	2.325	2.35	2.325	−0.05	74,000
四海地產	1.81	1.82	1.82	1.81	−0.10	6,250
大生地產	1.87	1.86	1.88	1.86	—	235,000
大實地產	0.41	0.43	0.43	0.41	+0.02	64,000
華光地產	1.07	1.08	1.09	1.06	+0.01	868,000
利豐地產	0.82	0.83	0.83	0.82	—	12,000
晉利地產	0.48	0.48	0.48	0.48	+0.03	6,000
新時代地產	0.18	0.18	0.18	0.18	—	4,000
太古地產	3.70	3.675	3.70	3.675	−0.025	470,000
合和地產	4.225	4.225	4.25	4.20	—	423,200
新鴻基地產	8.15	8.20	8.20	8.05	+0.05	46,700
恒隆地產	5.85	5.85	5.85	5.80	—	60,750
建煌新記	0.92	0.92	0.92	0.91	+0.02	666,000
南太平洋	0.75	0.75	0.75	0.75	—	525,000
夏利文	0.83	0.82	0.83	0.82	−0.01	34,000
協成行	1.24	1.24	1.24	1.24	+0.01	
龍珠島	1.19	1.18	1.19	1.18	—	20,000
廖創興	1.26	1.27	1.27	1.26	+0.02	388,000
永昌盛	0.52	0.52	0.52	0.52	—	8,000
大捷財務投資	0.52	0.54	0.54	0.52	+0.02	167,000
萬生	0.30	0.30	0.30	0.30	—	460,000
金帥	0.55	0.55	0.55	0.55	—	2,000
漢國	0.72	0.75	0.75	0.72	+0.03	8,000
信託公司（A）	3.375	3.375	3.40	3.375	—	140,000
明輝發展	0.75	0.74	0.75	0.73	−0.01	48,000
利興發展	1.17	1.16	1.17	1.16	−0.01	153,000
泰盛發展	1.25	1.26	1.28	1.24	+0.01	800,400
世界發展	0.84	0.84	0.84	0.84	−0.03	52,000
遠東發展	1.63	1.65	1.65	1.63	+0.03	682,200
海南發展	2.00	2.025	2.025	2.00	+0.075	230,000
新世界發展	2.35	2.35	2.375	2.30	—	2,346,400
（工商類）						
怡和公司	16.60	16.40	16.70	16.40	−0.10	604,815
怡和七厘半債券	93.50	93.00	93.50	93.00	—	3,506
和記寶埔	6.50	6.45	6.50	6.40	—	910,824
太古洋行（A）	9.30	9.25	9.35	9.25	−0.05	374,890
太古洋行（B）	1.76	1.76	1.78	1.75	+0.01	782,000
會德豐（A）	3.30	3.275	3.325	3.275	—	1,009,600
[illegible]	1.87	1.87	1.87	1.87	+0.01	2,000
[illegible]	4.50	4.50	4.55	4.50	—	152,000
[illegible]	13.10	13.10	13.10	13.10	—	3,000
[illegible]	4.00	3.90	4.00	3.90	−0.10	19,000
[illegible]	0.17	0.17	0.17	0.17	—	28,000
星島報業	7.90	7.90	7.90	7.90	−0.10	2,000
永安人壽	1.83	1.82	1.83	1.82	−0.01	57,000
[illegible]	3.50	3.65	3.65	3.50	−0.05	41,000
[illegible]	0.71	0.71	0.71	0.71	—	22,000
周生生	1.15	1.15	1.15	1.15	—	16,000
菲立斯	0.21	0.2075	0.21	0.2025	−0.0005	1,515,000
紅寶石	0.88	0.88	0.88	0.88	−0.02	1,000
屈臣氏	7.10	7.10	7.10	7.10	−0.10	8,000
生力啤	11.80	11.90	11.90	11.80	+0.10	11,000
森那美	6.35	6.35	6.35	6.35	+0.05	10,000
英之傑企業	2.65	2.70	2.70	2.65	+0.025	12,000
[illegible]	3.15	3.175	3.175	3.15	−0.075	170,000
和寶	1.71	1.71	1.72	1.71	−0.01	74,000
[illegible]	4.10	4.10	4.10	4.075	−0.075	
[illegible]	2.85	2.85	2.85	2.85	—	6,000
[illegible]	2.90	2.85	2.90	2.80	−0.05	338,000
仁孚	1.16	1.16	1.16	1.16	−0.01	64,000
茂昌	1.63	1.65	1.65	1.63	+0.02	—
碧瑤金礦	0.008	0.007	0.008	0.007	−0.001	932,500
（百貨類）						
永安公司	3.85	3.85	3.85	3.85	−0.025	74,000
先施公司	15.80	15.80	15.80	15.60	−0.20	2,500
瑞興公司	15.60	15.60	15.60	15.60	+0.20	1,000
鱷魚恤	2.45	2.45	2.50	2.45	−0.025	38,000
連卡佛（A）	6.65	6.70	6.70	6.65	—	19,000
（紡織類）						
南洋紗廠	20.10	20.20	20.20	20.10	+0.20	1,900
南豐紗廠	8.65	8.80	8.80	8.65	+0.10	
裕泰針織	13.70	13.80	13.80	13.70	+0.20	7,000
協興針織	3.10	3.175	3.20	3.10	+0.025	10,000
香港毛紡	0.88	0.88	0.88	0.88	—	21,000
南聯實業	3.25	3.25	3.25	3.225	+0.025	322,000
[illegible]製衣	3.125	3.05	3.125	3.05	−0.05	41,000
長江製衣	8.70	8.70	8.80	8.70	+0.10	4,000
麗新製衣	4.35	4.40	4.40	4.35	+0.05	5,000
新馬製衣	17.70	17.70	17.70	17.70	—	11,000
[illegible]	5.60	5.60	5.60	5.60	—	3,000
（酒店類）						
大酒店	16.10	15.90	16.10	15.90	−0.20	24,000
凱聯酒店	3.35	3.325	3.375	3.325	−0.05	125,000
百樂酒店	1.28	1.27	1.28	1.27	−0.01	48,000
海港公司	21.40	21.40	21.40	21.40	+0.10	6,000
華信	0.58	0.58	0.58	0.58	−0.01	18,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
寶福發展	0.79	0.90	13.92
香港毛紡	0.82	0.88	7.32
會德豐船務B	0.38	0.405	6.58
會德豐船務A	3.90	4.15	6.41
大實地產	0.41	0.43	4.88
永泰建業	4.00	4.25	6.25
漢國置業	0.72	0.75	4.17
大捷財務	0.52	0.54	3.85
協興針織	3.10	3.20	3.23
信德船務	2.45	2.525	3.06

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
碧瑤金礦	0.008	0.007	12.50
[illegible]信託	3.80	3.65	3.95
世界發展	0.87	0.84	3.45
大元置業	1.60	1.55	3.13
大新公司	3.40	3.30	2.94
萬邦投資	5.50	5.35	2.73
油蔴地	37.00	36.00	2.70
維達航業	4.60	4.50	2.17
新鴻基證券	2.325	2.275	2.15
宇聯地產	2.375	2.325	2.11

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	2,346,400
菲立斯	1,515,000
會德豐A	1,009,600
大昌地產	999,000
和記寶埔	910,824
碧瑤金礦	932,500
永泰建業	861,000
泰盛發展	800,400
太古洋行B	782,000
滙豐銀行	737,629

商品期貨市行情

原棉（全日共成交三十六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	—		—	56.85
十二月	59.35/59.30	59.53	59.35	59.54
明年三月	—		—	60.45
明年五月	—		—	61.25
明年七月	—		—	62.85

原糖（全日共成交四張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	—		—	6.22
十月	6.50／6.51		—	6.50
明年一月	6.80／6.60		—	6.75
明年三月	7.10／6.85		—	7.10
明年五月	7.30／7.00	7.06		7.25
明年七月	7.45／7.10		—	7.35

每日公定現貨糖價六點三五美仙

日航主席京逝世

【本報訊】日本航空公司昨日宣佈，該公司主席植村甲午郎先生不幸在東京逝世，享年八十四歲。

植村先生曾兩次出任日航主席。先是在一九六三至一九六九年出任主席，去年則再次被選爲主席。

他在日本工商界享有盛譽，植村先生亦爲日本經濟組織協會名譽會長。

植村先生之追悼會定於八月十五日在東京舉行。

舊訂貨多充場 青銅市況轉軟

【本報訊】倫敦金屬行情無甚變動，但本港部份金屬價調低，原因是日本舊價訂貨已較多充場，使市場出現獲利回吐。

目前由日本運到的青銅擦片每担由五百四十元調低至五百廿元，日本青銅枝，由四百二十五元調低至四百〇五元，金屬商指出，這價格與來貨價背馳，但當貨湧到，卻有若干爭售求沽，價位難支持。

倫敦銅價每頓七一五鎊，錊，三〇六鎊，錫，六五一〇鎊，鉛，三一一鎊，一般少變動。

缸邊之客偉論滔滔

有寶是福出神入化

六百點指數原在昨日垂手可得，因爲在早市十一點時，指數已企於五九七點，豈料事情往往都是出人意外的，後段市況一如「軟腳蟹」般，爬升無力，全日結算，反爲再下跌零點一七。

缸邊客每逢牛皮市中，必是偉論滔滔，認爲市內好友看好獅子銀行，是沒有可能的事，一般人以爲近日的中期業績宣佈，會有「金股雙收」的可能，同時可能沒有此好消息，反是每人送一記「悶棍」也不定。

×××

有「寶」皆是「福」，取意十分吉祥，昨日中的走勢相當出神入化，一口氣連續沖破二重門口，從七毫七，升至九毫，這是猝然發難，令淡友措手不及，眼看好友級級向上大發市，比起上日升一毫一。

×××

具有相當實力的股份，果然不是輕易得來，牛島會三日來一直是挺進之勢，即使昨日的大淡市，依然能「挺」得住，且有一價位的升幅，夠稱得上有實力。由於路邊社多繼續的消息，仍是密而不宣，捧家唯有一直向前看好。

×××

近日股市中人的注意力又悄悄移向投地事件去，缸邊客謂，地產界的大班連日來紛紛開會密斟，一般人預料屆時的場面，定然會相當的熱鬧，且結果多少會出人意料之外亦不定。

美經濟學家高文指出 美國經濟好景可期

美元下跌有助貿易平衡

【本報訊】經濟專家認爲，美元下跌，對減低美國國際貿易的赤字差額有所幫助，並可進一步緩和生產及失業的困難。

美國經濟專家高文博士昨日在廠商會午餐席中作上述表示，他並認爲香港可成爲美國在遠東之生產站。再以此類美資港產貨品，打開日本市場。

高博士稱：美國在七三年遭受世界經濟衰退影響，主要由於越戰所耗費巨大資金及石油漲價所引起之連鎖反應造成，雖然美國復原迅速，就業率及國民收入增加，但出口增長率卻未能追上入口的速度，故此部份工業因受外國競爭而萎縮，例如紡織工業。

高氏續稱：鑑於保護此類工業及工會勢力，美國唯採納經濟保護主義，限制廉價貨品入口，以免導致某類工業工人由此失業。

他認爲，美元在國際外匯市場下跌，將有助於美國貿易平衡。因爲可增加美國貨出口之競爭力，同時，由於美元購買力削弱，入口貨價值無形增加。

高文又指出，美國的能源危機已逐步減少，因爲能源消耗已有下降跡象，阿拉斯加油田增產是一大因素，多用煤炭及普遍採用小型汽車，亦是減低用油量的原因。

綜合而論，高文認爲，美國未來經濟仍然樂觀，雖然每年經濟增長率或未能達至百分之七，但亦可達到百分之五，再配合現時衡有之百分之五點七失業率，好景可以預期。

高氏最後稱：由於日本對美國貨品各方面限制，香港可以幫助美國，成爲其遠東之生產站，再以港產貨品名義，進入日本市場。如此，美貨可藉相打破日本之經濟防線，而港人也可獲外資投入，幫助發展香港工業。

同業拆息昇後回降 顯示短期資金鬆弛

海外資金流入轉增有關

【本報訊】昨日銀行同業拆息回降，顯示銀根轉鬆。活期拆息五厘二五，隔夜錢四厘半。據銀行界人士稱：海外資金流入本港逐漸復增，英商銀行短期資金恢復有較多放出，顯示對資金調節已經收效。

事實上，英商銀行是本港唯一的領袖銀行，有中央銀行的權力，隨時調節金融及港幣滙價。美滙價格挺好，銀行業內成交每美元兌四．六六三港元至四．六六五港元，賣單每美元兌四．六九〇港元，買單每美元兌四．六一六五。

英鎊價亦再升，賣單每鎊兌九．〇四五港元，買單每鎊兌八．八六五港元。

歐洲與亞洲美元利率，一個月期八厘一二五，兩個月期八厘二五，三個月期八厘四三七五，六個月期九厘。

遠東貨運協會提供 巨型貨物特價運費

【本報訊】遠東貨運協會日前在倫敦指出，多年以來該協會一直爲巨型之工程用之貨物提供特價運費。

該協會會員輪船公司去年裝載之巨型貨物包括本港一發電廠之重型設備、韓國之一煉化工廠、泰國一海軍船塢及菲律賓之一玻璃紙製造廠等。根據該協會多年來之方針，該等貨物之運費均爲特價。

另有特價運費之貨物係那些無法一次運完之貨物，這些貨物必須拆開分批裝運，往往需要數月甚至數年始能運完。

該協會爲韓國分批裝運五項大工程之巨型貨物，說明韓國正進行大規模之發展工程。該協會除了爲韓國裝運一化工廠外，還裝運鋼鐵廠、煉鋼廠、船塢引擎製造廠及熱發電廠等。該協會亦爲菲律賓運送減煉鋼廠及化工廠運來本港之巨型貨物，除上述之發電廠外，仍有一鍋爐廠之設備。遠東貨協運往台灣之巨型貨物包括陰極電子管廠之機械設備及乙二醇製造廠，另外，亦曾將一發電廠之設備運往馬來西亞之柔佛新山。

本港金鈔外幣行情表

八月二日（星期三）

項目	價格
（九九五金）	
開市	1120.0
收市	1133.2
最高	1136.5
最低	1119.5
（白銀）	
開市	259.00
收市	261.00
最高	261.00
最低	259.00
（美鈔）	
大鈔	4.654
普鈔	4.648
（美電）	
最高	4.664
最低	4.659
（通天匯）	
最高	4.651
最低	4.643
（日元）	
大紙（萬計）	250.00
細紙（萬計）	249.00
（其他外幣）	
英鎊	8.95
澳洲元	5.46
加單	4.17
加元	4.16
菲幣	0.61
大坡紙	1.92
細坡紙	1.99
馬來西亞元	1.94
新勞啤（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	225.50
法國新法郎（百計）	104.00
瑞士新法郎（百計）	260.00
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	219.00
新台幣（出）	128.00
人民幣（出）	36.49

新昌盈利首次減縮

□石松

香港地產市道暢旺，公共及私營屋邨相繼興建，新市鎮的崛起以及公路的拓展等亦帶旺建築業。

業務發展已多元化

在香港建築界，新昌集團亦算老資格，該公司目前的董事局成員包括：樂譜遵、樂庭平、樂錦瑜、樂謀彰、錢助耕、黎明、周文軒、岑時禮、鮑約翰及紐曉堅，在這些建築界奇才及優秀行政人員的經營下，以往新昌都能維持穩定的增長率，但截至一九七八年三月三十一日財政年度，新昌集團的綜利卻首次出現退縮，這使很多投資者感到意外。

新昌亦與其它上市公司一樣，爲了避免本業受到商業循環影響而發展多元化的業務，目前新昌所涉及的行業包括建築、地產發展、土木工程、地基工程、道路保護工程、船務、保險業以及地產投資等。

部分業務開展不利

七七至七八年度，新昌除稅後盈利從七六至七七年度的一千九百五十萬元減至一千五百九十萬元，減少了三百六十萬元，減幅爲百分之十八點五，事實上同期新昌營業額卻告上升，由一億八千五百六十萬元增至二億五千一百萬元，增加了六千五百四十萬元，增幅爲百分之三十五，營業額增加而除稅後盈利減少顯示出管理階層處理業務不當，公司董事局將盈利退縮歸究於道路保養及一些工程合約的業績未如理想，因爲很多道路維修工程涉及廣泛的地區，且大多規模細小，所需組織及管理異於一般工程，合約單價又無人工及物價波動補償，因此之故，新昌董事局已斷然以後不再接這些細小而又難預測成本的工程。

另一方面，新昌在合約工程方面亦遭過虧損，地下鐵路及其它大工程的進行，對建築業界的工人需求激增，在勁敵當前的情況下，工資的上升自在不言中，估計工人工資的增幅達百分之廿五，雖然大部份建築材料價格穩定，但其它建築成本繼續上升。因此新昌雖然對合約價格嚴審慎，但亦難免遭遇一定程度的虧損。

業務重點仍在建築

從新昌營業狀況的轉變，讀者不難發現新昌的重點雖然仍然在建築方面，但房地產的發展已經佔第二主角的地位，去年新昌營業額共達二億五千一百萬元，建築方面的營業額爲一億九千萬元，所佔的比率爲百分之七十五點六，而房地產發展營業額則爲四千一百萬元，所佔的比率爲百分之十六點三，租務收益爲八百十二萬元，佔百分之三點三，船務收益爲八百三十三萬元，佔百分之三點三，保險收益爲三百八十八萬元，佔所餘的百分之一點五。

七六至七七年度，新昌並未參予房地產業，去年開始的時候便已經位居營業額的第二位，由此可知新昌將更積極發展房地產。

樓宇租售獲利不俗

去年新昌的售樓情況十分不俗，高發大廈及柏爾花園第一期早已完成及售出，位於駱克道的廿一層高的商業大廈亦已經入伙了，位於界限街之新利大廈亦於去年完成售出，預料於今年入伙的將有柏爾花園第二期的十五幢三層高樓宇，而以合資方式共同興建的新環宇大廈已經全部售出，預料今年新昌從房地產發展方面的收益，仍將佔一個重要的比重。

在物業租金收入方面，新昌雖然將蘭州大廈售出，但新昌佔有百分之五十股權的華光大廈已於七七年中落成，並已全部租出，目前新昌所擁有出租樓宇的面積共達四十一萬四千方呎，其中百分之五十三爲工業樓宇，百分之三十七爲住宅樓宇，餘下的百分之十爲商業樓宇，七六至七七年度的租金收益爲七百二十九萬元，七七至七八年度增至八百三十二萬元，而華光大廈於去年九月才全幢租出，因此華光大廈僅提供新昌六個月的租金收益，筆者斷言七八至七九年度新昌的物業租金收益仍將繼續上升。

由於目前建築材料、工資及其它成本繼續上升，筆者估計新昌本身建築業方面的利潤將會繼續減少，但其減幅將會由房地產方面的收益所彌補，然而集團盈利仍將難有顯著的增長。

去年新昌每股盈利二角二仙，每股派息一角六仙半，以市價二元三角計算，市盈率爲十倍四五，息率爲七厘一，但具有相當息率而前景樂觀的公司仍多，投資者實可轉移目標。

律師陳詞未完・法官即行宣判
三警員判囚上訴 一名獲釋兩押候

【本報訊】三名警務人員被裁定以調查毒品爲藉口而勒索市民金錢罪名成立，去年九月三十日分別被判入獄五年，昨日三人向最高法院提出上訴，首被告黎卓庭得直，獲得釋放，其餘二人押候今日繼續聆訊。

故名首被告之律師，昨上訴陳詞稱：本案在去年九月在地院聆訊，至最後階段，代表首被告人的律師剛作最後結案陳詞，法官即當庭將早已準備好的判詞宣讀，並未考慮該律師的陳詞，便將原告定罪，違反法律公正原則及欠穩當，因此應撤銷被告之罪名。

上訴庭聆畢後表示，故雖勉強接納此項爭論點，乃基于法律公正原則必須維持，以避免本案有不公正之處，於是判其上訴得直。

該案三名上訴人：（一）黎卓庭，又名黎昌，四十九歲，探員。（二）冼顯榮，卅歲，警員。（三）黃柱濤，卅八歲，警員。三被告均隸屬旺角警署，同被控一項勒索罪名，指被告等於一九七六年二月二十日，恐嚇勒索邱偉志，作爲一宗毒品案不予起訴報酬。

受風災影響損失慘重
漁農處撥50萬 賠償新界農民

【本報訊】漁農處昨日表示將會撥出五十萬元，作爲賠償新界農民，給予他們在愛娜斯颱風下的損失，並已派出十八個流動組，到新界各地調查農民的損失程度及爲他們登記。

據漁農處發言人表示，該筆款項將以農民的土地面積大小、農作物耕作時間的長短、及農民家庭情況，作比例分配。

分配對象，並不只是集中於新界蔬農，養漁業及牧業，如果有損失的話，亦可以獲得分配。

漁農處在星期一開始，已派出十八個流動組到新界受損毀的農地作調查，並爲農民登記，得協助農民渡過難關。

前日，政府特地向他們派發救濟金，以購買菜種、肥料等，最高救濟金額爲五百餘元，派發標準以「斗」計算，每「斗」八十多元，所謂一「斗」，即面積七二六〇呎。

漁農處署理助理處長李熙瑜博士估計，愛娜斯使本港一千二百五十畝農地受嚴重影響，其中五百畝受嚴重水浸，上述農地的菜蔬均全部死亡。

他估計，由於上述災情，本港菜蔬供應本港市場的份量，將會減少百分之五十，而本港生產菜蔬，佔本港需求的百分之四十三。

李熙瑜博士稱，起碼要四至五天，本地蔬菜供應才能回復正常。

四宗爆竊案 事主損失財物四千

【本報訊】港九兩地昨日發生多宗刧案及爆竊，損失財物逾四千多元。

首宗發生於港島史釗域道二號B一座大廈，在昨午一時四十五分，住在該處一名年約四十一歲開大廈電梯返家時，被尾隨一名飛型男子在電梯內持六吋長的利刀指嚇，刧去現款一百五十元及一條價值一千五百元的頸鍊，得手後逃去無蹤。

次宗發生於大坑道廿二號地下、三樓、五樓及十二樓。當上址的職員於昨晨九時許上班時，發覺他們的公司分別遭人爆竊，凌亂不堪。其中十二樓陽夏製衣廠行損失港幣四百元，三樓長生公司損失美金一百一十元，港幣十元，一個價值一百一十元的女庄手袋，其它二層樓的公司則無損失。

第三宗：昨晨九時四十分，港島利源東街五號五樓亦被爆竊，損失美金一百二十元及港幣十元。

第四宗：九龍加多利道一單位，昨晨十時許，一名女傭返回上址時，發現被爆竊，由於事主正在外地度假，故損失未能計算，目前警方已展開調查。

現場是加多利道八十五號廿六室，昨晨十時在上址工作的女傭發現僱主的臥室及其他兩間房間凌亂不堪，有被搜掠過的跡象，於是報警。

「賣身契」今起公映

嘉禾出品，許氏兄弟一年一度傑作，驚險諧趣諷刺喜劇「賣身契」，今起假皇后、皇都、太平、金明、帝后、嘉禾、麗華、寶石、英華、國際、帝國、觀塘、南昌、好景、光華、城多利、新華、新聲、東方、華聲與澳門南灣等廿一間戲院，擴大公映。

「賣身契」是一部以電視台爲背景的喜劇，由許冠文、許冠傑、許冠英、鮑翠齡、祖網、劉娟娟、楊威、鄭富雄等主演，該片由許冠文編劇與導演，「賣身契」挿曲，一如以往，由獲得無綫百年白金唱片的名歌星許冠傑作曲，作詞兼主唱。

「賣身契」是許氏兄弟繼「半斤八両」後的又一貢獻，該片日前的早場和午夜場，已經收逾三十五萬元，看過該片的觀衆表示：該片笑料之多，緯頭之高，是許氏出品的影片中最豐富，最突出的一部。

「賣身契」中許冠傑所唱之主題曲，如今已經在市面上流行起來了，各大電台亦已經播放許冠傑這首歌。

瓊華月餅 提早上市

旺角瓊華酒樓餅家月餅，馳譽港九及世界各地，近年寄運出口之數量大增，該酒樓爲方便顧客寄遞郵包魄贈海外親友起見，今年特別提早上市。

瓊華月餅皮薄餡靚，品質上乘，獲名江蓉沙月，備受港九及世界各地人士所歡迎，最近赴美國升學者，可用作手信，送贈親友，因無需來源證，飛機輪船攜帶十分方便，請即到旺角瓊華餅家選購。

符氏宗親總會就職典禮，圖爲符國光理事長致詞，右爲灣仔民政主任梁寶榮。

法國東方滙理銀行 觀塘分行開業

九龍觀塘區已成爲本港最繁榮地區之一，不但人口衆多，工商各業亦非常發達，爲配合該發展及客戶需求，在香港已有八十多年歷史之法國東方滙理銀行，最近特在觀塘牛頭角道三四五號，開設觀塘分行，爲客戶提供一切銀行服務。

符氏宗親會新員就職
民政主任梁寶榮監誓 符國光强調教育子弟工作

【本報訊】香港符氏宗親總會，日昨假英京酒家，舉行第八屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，到有各社團首長嘉賓宗親會員達四百人，情況熱鬧。

儀式開始，符國光理事長致詞，略謂：本會成立十多年來，皆賴前賢宗彥努力，已有自置會所及兩間樓宇租金收入，除充作本會經費外，主要是部份用作子弟教育獎助學金，鼓勵好學子弟深造成材，部份用以舉辦康樂活動，敬老慈幼之社會公益費用，現以會員日增，亟盼群策群力，推進發展會務。

隨請灣仔民政主任梁寶榮太平紳士主持監誓儀式，並致詞稱頌該會成就尤其對辦理青少年獎助學金，贊助社會公益，備受讚許。

符致京副理事長宣讀賀詞後，符國光理事長致送紀念品與梁寶榮太平紳士，符燦炎監事長致謝詞禮成。宴會中，由符致京、符亮明、符林主持游藝節目，名歌星冼劍麗，今樂府之馮華等演唱粵曲助興，氣氛熱鬧，深宵散會。

合群汽車公司慶祝十五週年紀念
訂購本田思域或本田雅廊 可獲保得佳雙重防銹處理

本港合羣汽車有限公司爲慶祝十五週年紀念，並貫徹一貫銷售前後之最佳服務宗旨，特別優待車主，凡於八月份內訂購本田思域或本田雅廊，均可免費獲得世界馳名之BODYGUARD「保得佳」雙重防銹處理服務。

「保得佳」爲目前世界最先進之汽車防銹處理，以無數個精密工作程序爲汽車帶來雙重防銹保障，所有經過處理之車輛，全車內外包括車身旁板及車底均有五年防銹保證，爲車主節省鉅額之汽車保養費用。

又悉：已訂購及已購買本田汽車之車主，可直接聯絡該公司營業代表，或逕往各合羣汽車陳列室領取本田車主BODYGUARD保得佳八折優待劵，憑劵聯絡預約大昌鰂魚涌汽車服務中心，即可獲BODYGUARD防銹處理服務之八折優待。

同時本田思域四門掀背式房車及本田雅廊跑車，現正展出中區恒生銀行大廈地下商場及各合羣汽車公司陳列室，計爲九龍太子道（電話：三—八〇二二三一）、淺成道（電話：三—六九六一五一），香港百德新街（電話：五—七七九一八八）及元朗大馬路（電話：一—七七四二〇六）（附圖爲中區陳列室汽車陳列時情形）。

風災災民千多人 獲得登記配住所
房屋署採緊急措施

【本報訊】熱帶風暴愛娜斯過港期間，房屋署寮屋管制組一共登記了一千二百多名無家可歸的木屋居民，他們都是因山泥傾瀉、水淹及其他原因威脅到他們的生命及財物。

房屋署發言人說：根據災民的資格，他們將獲配住公共房屋或者入住臨時房屋區。

一共三百零一戶，一二五五人已獲登記。其中筲箕灣成安村五戶廿七人已獲配公共房屋。其餘一五一戶（六〇七人）入住臨時房屋區。其餘家庭的資格審定工作仍在進行中。

獲得提供臨時房屋的家庭中，有五十四戶（一九四人）來自荃灣柴灣角，該處因村後對上引水道在風勢最強烈時爆裂而遭水浸。

四十五戶（一七七人）來自馬仔坑木屋區。該區星期六發生山泥傾瀉，有一名老婦喪生。

四十四戶（二〇四人）來自蒲崗村。該區原定於本月底清拆。因爲在風暴時需要撤離區內的居民，故此要進行清拆。居民將遷至佛光街臨時房屋區居住。

八戶（卅二人）來自港島西區學士台。

屋邨管理處報稱公共屋邨及臨時房屋區並未有損壞，只是吹毀了部份的樹木，需要重新種植。

毛凱元劉懿珠結婚

本港殷商義豐行有限公司東主毛豐翔老先生之次公子凱元與劉寶熙醫生第四千金懿珠小姐，昨在香港大會堂婚姻註册署舉行結婚典禮，晚假富麗華酒店翡翠廳設喜筵歡宴親友。

新郎年青有爲，留學美國，學成返港佐乃翁主理商務，爲義豐行經理，曾出任保良局乙卯及丙辰年兩屆總理。新娘亦爲留美高材生，系出名門，淑德賢慧，才貌雙全，今締良緣，堪稱天作之合，由偶天成。宴會前舉行一項儀式，保良局丁巳年主席，恒隆銀行董事總經理莊榮坤致賀詞，新翁及新郎分別致謝詞，然後新郎與新娘舉行切餅禮。

由於乾坤兩宅主人皆爲本港知名人士，交遊廣闊，昨晚到賀者有本港紳商名流，中外人士數百人，筵開數十圍，喜慶滿堂，氣氛熱烈愉快，至深夜始盡歡而散。

圖爲新郎毛凱元新娘劉懿珠於禮堂前一幀合影。

ENGLISH LANGUAGE COURSES

朗文英國語文學校
——朗文出版公司屬下機構——
八月十四日開課
六週暑期課程

Longman School of English

- 本校爲教育司署註册之成人（十六歲以上）英文專科學校。
- 宗旨爲訓練學生靈活運用標準英語，加强學生講與寫的能力。
- 爲適應各界不同需要，特設有上午、下午及夜校各課程，學生可自由選讀。各課程每週授課兩節，每節一個半小時。
- 本校教師均爲資深而有多年教授英語經驗之外籍人士。
- 全部學生將就個別程度而編班。

查詢詳情請親臨本校：
九龍尖沙咀金巴利道卅五號
金巴利中心二至三樓

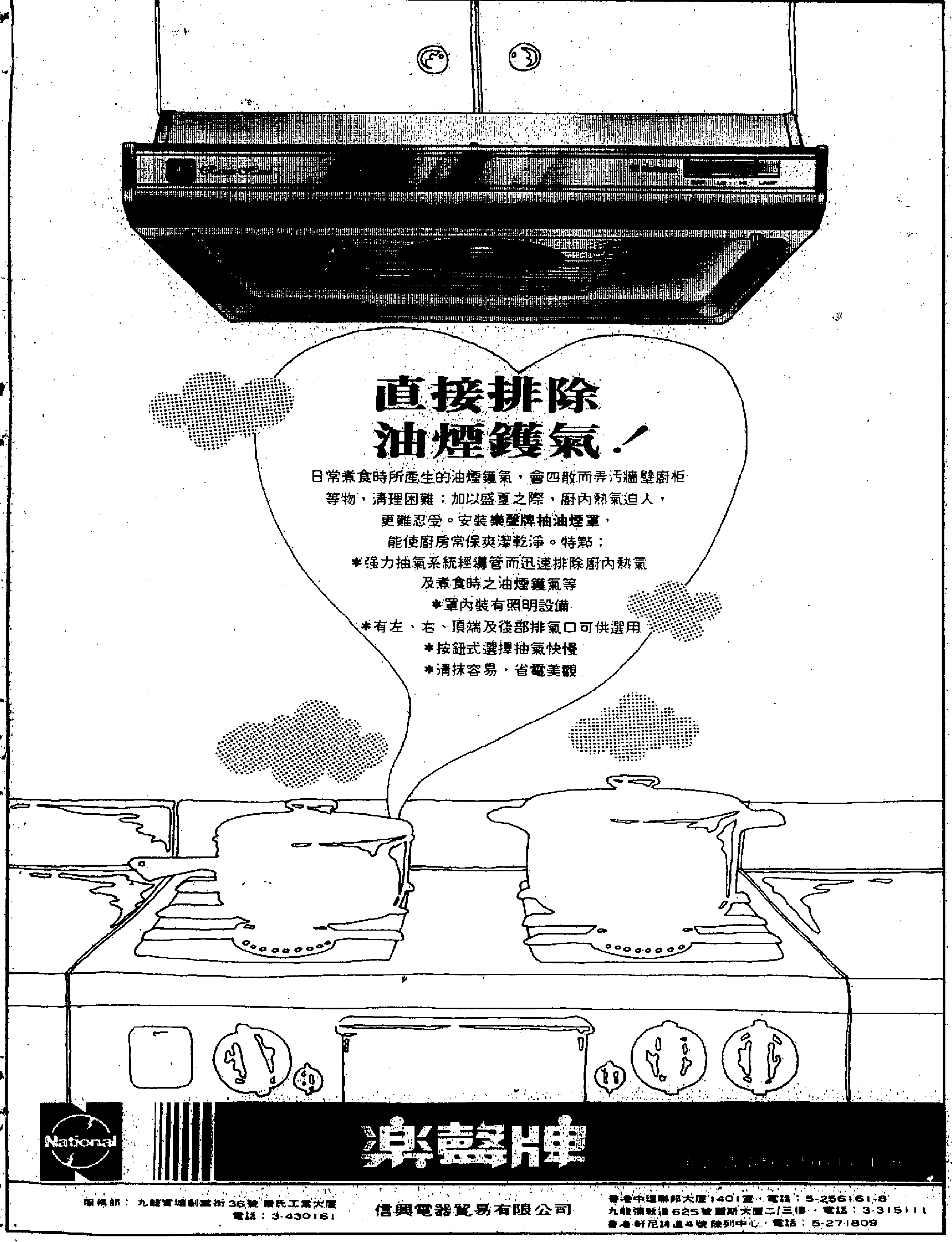
或電：三一六九九三三五

報名時間：星期一至五 下午一時至七時
星期六 上午十時至下午四時

OBERLIN COLLEGE
萃華英文書院
招生通告

招生班級：中二至中五（F2—F5）
考試日期：八月十日（星期四）上午九時

校址：
①筲箕灣校：東大街二號G至H筲箕灣官立小學斜對面。電話：H696211 H696212
②銅鑼灣校：電器道36號近銅鑼灣留仙街裁判司署。電話：H719832
③旺角校：運動場道十五號 電話：K817269 K807739
④土瓜灣校：北帝街一四一一四三號 電話：K020281 K020282
⑤油蔴地校：砵蘭街一〇九一一一三號 電話：K846780 K846795



香港第一商科外文學校（灣仔正校）（元朗分校）
招八月份早、午、晚、週末、週日班新生
商業全科班、秘書實務班

裁剪班　廣告畫班　法文德文　日文國語　拼音文法　英語會話　珠算　英文速記　電動打字　打字　商業信札　洋行實務　中英會計　中英簿記

正校：香港灣仔軒尼詩道274號三樓 電H740686 H747479
分校：新界元朗大馬路160二樓中國銀行樓上 電⑫786035 ⑫796050
（本校誠聘商科教師兼職員）

圖爲華怡保小姐

海洋夜總會 華怡保演唱

尖沙咀海洋酒樓夜總會，向以氣派豪華，場面偉大，榮觀價平，服務週到，而馳譽社會。因此，客似雲來，晚晚爆棚，由八月四日起，海洋夜總會，又聘請名震亞洲之歌后華怡保演唱，華小姐不但歌藝超羣，而且台風美妙，故在東南亞一帶，享譽最隆。所唱之歌曲，有如黃鶯出谷，均能風靡一時，無怪其捧客如雲，夜夜滿座。

金牌歌后席欣欣，亦在海洋夜總會演唱，與華怡保小姐共結台緣。雙后會海洋，實爲難得之盛會，席小姐歌甜人靚，台風卓越，擁躉甚多。海洋夜總會，又將轟動一時，入場費每位祇收十五元，並無最低消費。

遠東航空學校續招新生
教育司註册香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認
續招下列各科日夜班新生（定八月八日開課）
科別：飛機工程、無綫電工程各科日夜班。
考試：報名時通知，即日開始報名，備相片三張、身份證。
校址：九龍城宋皇台道啓德機場內 電話：③零二四八八二三。

路德會聖約翰小學 復校招生簡章
宗旨：本校秉承已往路德會之傳統教育精神，以奠定兒童之德、智、體、羣各育基礎，并培育其平衡發展爲基礎。
師資：本校教師優良，俱屬教學經驗豐富，獻身教育工作者，教導認眞負責。
班級：1.幼稚園上、下午班
2.小學部——小學復校伊始，暫先收一年級新生，二、三年級挿班生，以後逐年遞升，增至小學六年級，並收寄宿生。
報名日期：由即日起
報名地址：本校
報名手續：1.填寄入學申請書
2.繳交最近半身照片二張
3.繳驗證件：出世紙，成績表。
校址：調景嶺邨第七區第70號。電話：3—481818

申請歸化英籍啓事
錢興泰（CHIEN HIN TAI）又名（PHILIP CHIEN KAI TAI）又名錢河水（CHIEN HOB SWEE）又名錢啓泰（CHIN-KAI TAI）住香港天后廟道一三三至一三四號，摩天大廈三樓A座，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請歸化英籍啓事
謝仕偉（TSE SHI WAI）又名（PHILIP TSE SHI WAI）現住香港九龍銀鳳街二十三號六樓D座，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

莊士敦英文中學
校董會通告
1 新校董會經已成立將遵循教育司訓諭督促校方行政工作務求提高教學質量
2 聘請各科具實際經驗教師及外籍英語教師
3 校方致極進行與加拿大及紐西蘭學校聯絡協助本校畢業生前往該地升學
4 爲協助家境清貧升F．4學生及F．5重讀生完成中學學業特設半費學額各四十五名（即日起接受申請，星期日上午照常辦公）

招生
F6 中大 H. L. Exam 班
F5 文理組（Eng. Lang. Eng. Lit. Chi. Lang. Chi. Lit. Chi. Hist. Hist. E&P A）（Phy. Chem. Bio. O-Maths. M.Maths. A.Maths. Geog）
F1—F3 上下午班（中三及已業中學三年制畢業生升F4班續招挿班生）
報名：即日開始（携同證件隨到隨考）（清貧學生可申請助學金）
校址：灣仔軒尼斯道274—288（夏巴油站）H—729880（九龍區學生可乘灣仔輪或101,111,103,113,104,105,112等隧道巴士）

珠海書院 研究所 本科 先修班 招生
一、招考系級：
㈠本科：文史、外文、社會教育、社會學及社會工作、新聞、經濟、會計銀行、工商管理、化學、生物、土木工程、建築工程十二系一年級新生及二、三年級轉學生。
㈡研究所：中國文學、歷史、經濟（分經濟及工商管理二組）三研究所研究生、中國歷史研究所高級班研究生。
㈢先修班（預科）：文、理組新生。
二、報名日期：即日起至考試前二日止。
三、考試日期：㈠本科及先修班：八月二十日上午九時起，一天考完。
㈡經濟研究所：八月六日上午九時起。
㈢文史研究所：另函通知
四、本校設有多種獎助學金及工讀生學額，成績優良，品行純潔，家境困難者，均可申請。
五、校址：九龍亞皆老街一一五號。電話：三—〇四九八六、〇一六一四七。三—〇一五二四一。
簡章備索

元朗崇仁英文書院 招生通告
本校爲促進地方教育，關懷升中派位學生，因遠隔居所，而引致負笈長途，舟車來往之不便，本年度特設下午班F．1半費學額150名，准由F．1起讀至F．3止。凡持有政府分派學位證件者，可憑証來校申請入學。
班級：英文部：F．1——F．5會考班。（F．3以上分文理組）
中文部：中一——中三
報名：即日開始，考試日期：校內公佈（本校誠聘國內外大學學位各科高班教師請詳履歷近照電話寄本校）
校址：元朗安樂路艷虹樓（大榮華酒樓後面）詢問電話：12—777222
名譽董事長：何鼎民 校監兼校長：黃酬

大販毒案三名被告·

鄭亞鷄等潛逃 保款40萬充公

【本報訊】與馬惜珍等一同被控，涉嫌與龐大販毒集團有關之三名被告鄭亞鷄、黃丙輝及黃木平，於七月十日棄保潛逃後，警方毒品調查科人員，昨日特向中央裁判署第二庭紀斐士法官申請，將三人的保款共四十萬元沒收充公，爲法官批准。

該三名被告被沒收充公的保款分別爲鄭亞鷄（四十九歲），現金二萬五千元，人事二萬五千元；黃丙輝（五十三歲），現金五萬元，人事十五萬元；黃木平（廿八歲），現金五萬元，人事十萬元，三人是於去年十二月廿一日，被裁定兩項串謀處理及販運毒品罪名表面證據成立，獲准以上述保額保釋外出，等候轉解最高法院定讞，但三人在外候訊期間，每週需到所居就近警署報到兩次，及交出所有旅行證件由法庭看管。

但三人於七月十日星期一未有依照保釋條件，向警署報到，而被警方下令通緝。

該三名被告之三名人事擔保人，昨日爲法庭傳召出庭，法官分別通過傳譯員，向三人解釋，彼等所擔保之被告，已棄保潛逃，故要將他們所擔保的款項充公。三人分別表示明白後，完全無動於中，於法官退庭後，泰然離開法庭。

該宗龐大販毒案，共有九名被告，於去年十二月廿一日，在中央裁判署，分別被裁定三項串謀處理及販賣毒品罪名，（日期爲一九六七年至一九七三年十二月二日）表面證據成立，其中八名被告獲准保釋外出，等候九月廿五日，轉解最高法院定讞。

退職警員被控四罪 搶槍罪名不成立 非法藏械囚五年

【本報訊】一名退職警員涉嫌在九龍和樂邨刧走警察配槍，其後警探跟踪在其所居美孚新邨家中搜回該槍及子彈，乃控以搶警槍及藏有軍火等罪，此案昨在高院審訊終結，四男二女陪審團（按原共七名，其中一中途因事退出），經過退庭商議三小時十五分鐘後，卒一致裁定所控被告搶槍及傷警兩罪不成立，但非法藏有手槍及子彈罪名成立，法官乃判被告每罪入獄五年，但同期執行，即共入獄五年。

法官判處時指出，是次被告僥倖，陪審員裁定搶警槍及傷害警察兩罪不成立，否則當判以較長之刑期，不過根據修正法例，任何人非法藏有軍火，最高可判獄十年，故不會輕饒，姑念被告沒有案底，才判如上述。

被告男子許應綱，廿二歲，無職業，被控：（一）於去年十月五日在九龍和樂新邨協同大圍仔會成刼取警員第一一六〇七號梁富左輪手槍一枝及五發子彈：（二）同時同地非法及蓄意傷害上述警員梁富：（三）於去年十二月四在九龍美孚新邨百老匯街一樓宇內非法藏有左輪手槍一枝：（四）同時同地非法藏有五發子彈，被告由古博德大律師代辯，否認控罪。檢察馬雅珠主控，案由高院按察司丁禮廉聆訊。

當辯方證人證供完畢，被告曾上證人台自辯，否認與案有關，謂案發那天，他整日下午都在家中看電視，沒有外出，至警探到來家中搜出之警槍，事前他亦全不知情，被告更召其母出庭證實所言不虛。

案情透露：事發日下午四時，第一一六〇七號警員梁富乘電單車巡至和樂邨，致電警署報告後，在登上電單車時，突被人從後襲擊，欄中，被一男子用刀劏斷配槍繩奪去配槍，而又遭另一男子用硬物擊傷頭部受傷流血，附近一看更人睹狀，即爲原告包紮傷口，並代電報警，警方人員到場搜索，在附近檢獲一柄利刀，至去年十二月四日，警方人員跟踪到美孚新邨，將被告拘捕，並在一屋內搜回所失警槍及子彈。

英國新馬昨配主 馬主今日可睇馬 澳洲新馬明日攪珠

【本報訊】廿四匹英國普通價馬，由於飛機班期延誤，至昨晨零時三十分才降落啟德機場，到起御完畢運到跑馬地行政大廈一樓馬廐時，已是凌晨三時許，由於整理需時，昨日配主後暫不准馬主參觀，延至今日下午五時至七時才讓馬主睇馬。

攪珠配馬。昨日下午六時如期在馬會行政大廈五樓舉行，由馬會主席韋彼德主持，總經理彭福亦在場協助。

韋彼得在攪珠前致詞稱，由於澳洲馬班期更改，所以變成先配英國馬，英國馬也因比原定時間遲到達，所以是日攪珠後，不能讓馬主參觀，要到今日下午五時至七時才能開放供馬主參觀。

澳洲普通價馬於今日運到五十四，八月五日運到五十四，同日又運到紐西蘭高價馬卅四，此等馬匹將在明日下午六時在馬場會員攔第一座六樓攪珠配主。

另外廿五匹澳洲普通價馬，八月八日晚上運到，但攪珠則在該日下午六時先舉行。

昨日到場觀看攪珠的馬主甚衆，落選者，明日又有機會，新成立的馬房，包括梁炳輝、王兆且、高寶華、夏志信均在昨日攪珠中獲配新馬。

天氣·潮水

吹和緩西南風，除局部地區有驟雨外，天色大致晴朗，天氣炎熱。

最高氣溫約爲攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分八十。

高潮：上午八時四十一分。下午十時廿二分。

低潮：凌晨一時四十三分。下午三時四十五分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億三千九百八十八萬立方米，即佔總容量百分之五十七點六。

圖爲香港仔龍舟隊練習情形。

香港龍舟隊赴日本作賽

【本報訊】香港仔龍舟隊將於今晨出發，遠赴日本長崎參加當地的划龍大賽。

該遠征隊伍共卅二人，包括廿八名划龍健兒及四名職員。彼等在一九七八年國際龍舟邀請賽中，擊敗三隊來自星加坡、馬來西亞檳城、日本長崎的外來好手，及十二隊本港龍舟勁旅，奪得錦標。

該隊的中文全名爲香港仔「合勝堂」，爲香港仔最老資格的龍舟隊，該隊剛在今年的端午節，渡過七十二歲的生辰。

自七月中接受日本長崎郡政府的邀請後，該隊一直在香港仔一帶海面苦練，以冀使香港的賽龍運動，揚威海外。

在日本使用的龍船，船身比香港所用的稍高，而賽程達六千呎，遠比香港的爲長，因此本港好手可能有所不慣。

該隊領隊麥彥文表示：香港仔合勝堂隊以能代表本港赴日本作賽，成爲本港第一隊赴日本作賽的龍舟隊伍，深感爲榮。

麥氏說：「無論勝或敗，我們都得了個第一──第一隊赴海外作賽的龍舟隊伍！」

麥氏強調：「此次赴日本作賽，友誼爲首要目的，勝負只是次要。我們希望能在這次比賽中，與日本隊切磋划龍的技術。」

該隊的平均年歲爲廿四歲，最年青的爲十六歲，年紀最大的是五十五歲，現已有四十年的賽龍經驗。

難民太多·酒店爆滿

開放離島學校 收容越南難民

【本報訊】越南難民不斷湧入本港，以致本港多間中小型酒店及客棧均告爆滿，不敷應用。當局爲着要安置後來本港的難民，首次將離島一些學校開放，給予他們暫時棲身之用。

本港水警輪於昨晨七時三十分，在鯉魚門附近海面，截獲載有十五名越南難民的漁船，他們包括九男二女及四小童，經過檢疫後，獲本港當局暫准逗留三個月。

但由於目前多家中小型酒店均告爆滿，一些較低級的客棧亦住滿了難民，當局爲安置昨晨抵港的十五名難民，趁學校放暑假期間，首次將離島長洲的華僑英文書院開放，容納該十五人。預料當局會再開放更多學校，給較後抵港的越南難民作暫時棲身之用。

教育電視組舉行 中三課程座談會

【本報訊】香港教育司署教育電視組，一連四日在廣播道的教育電視台，舉行教育電視中三年級課程座談會。

座談會早在三日前（七月卅日）開始，今日最後所討論的五項科目計有：中文、英文、算術、社會、自然科學。四日座談中，首兩日上下午共分三講，後兩日只得上午，分二講。五科目四日內共講兩次，每講爲時一小時四十五分。

講座過程，先由該組負責人潘先生致詞，隨着，平日出視各校的督學員，講述本身到各校巡視的經驗，最後，是各科的電視節目編製師，參加者爲各校中三教師，他們可在會上了解電視教學上不清楚的各種問題。

下注一六八 結果「一路發」 合股中複式六合彩 獲得百餘萬元橫財

【本報訊】號碼的迷信，竟然能夠成爲事實，兩個紗廠工人合股一百六十八元，取意「一路發」，用九個號碼投注複式六合彩，結果又告中齊六個號碼，在五十七期六合彩曾有人以五十六元下注八個號碼中齊，獲得百多萬元橫財，估不到相隔兩期又有人以九個號碼下注中齊六個號碼，獲得一百一十餘萬元，均分兩份，各佔五十餘萬元。

該兩名紗廠工人年約卅餘歲，乃同廠工作的，經常有合股投注賽馬和六合彩的，馬會徵詢兩人意見，均拒絕透露姓名，他們昨日開彩後，獲悉中獎，昨已向廠方請假，當昨日正午十二時公佈派彩，兩人即聯袂到馬會領獎，馬會徇其要求將彩金分爲兩份，每人發給一張五十餘萬元的支票。

據該兩位幸運兒透露是在旺角投注處下注的，其中一人爲發起，當選中了九個號碼之後，向另一合股者徵求意見，合股者嫌本錢重，發起者謂一六八元下注，音與「一路發」相似，這才打動了合股者，同意合股下注。假如合股不成而放棄投注，則損失大矣。

根據統計，九個號碼串複式，合共爲八十四注，每注兩元，共爲一百六十八元，開彩結果，正中六個號碼，祇有特別號碼十三號不中，遂形成有一注中頭獎，十八注中三獎，四十五注中安慰獎，另有二十注祇中三個號碼無彩金，因爲二獎及特別獎是要附中特別號碼的，所以無中二獎及特別獎。

該張「一路發」六合彩，總共投注八十四注，結果中了六十四注，共得彩金一百一十五萬三千四百三十三元。

複式投注，接連獲得全中，相信近期六合彩的投注，可能引起一般複式投注熱潮。

行政局商討新界土地政策

擬改現行換地比率 將以較高現金補償

【本報訊】立法局議員楊少初昨午在一午餐例會中透露：行政局現正商討新界土地政策，將現時五比二的換地率更改，有關決定將於兩、三個月內公佈。

楊氏指出：由於政府計劃發展新市鎮，所以需要發出更多「乙種公函」與業主換土地，以供發展，去年政府徵回的土地超過一千萬方呎，此等土地需要用四百萬方呎可供發展土地來交換，但可供發展的土地要一段時期才可增闢，政府將面臨沒有足夠土地作爲交換之困難，加上公共屋宇須用較大部份土地，此外公共用途及康樂方面所需的用地亦增加，假若現時六比二的換地率維持不變及保持補償率停留現時的水準，土地的供應則不能在規定的合理期間內應付得來。

楊氏表示：「徵用新界市鎮土地研究工作委員會」建議一新的換地率。該委員會認爲以較高的現金補償，則縮減換地權益可能會被普遍接納。在發展區內，土地業權人送出的每幅私人農地中，其中一半可得每方呎二十七元現金補償或按其後可行檢討時所定出之補償率計算，至於其餘一半，土地業權人可選擇按每方呎二十七元（或日後再行檢討時所修訂的比率）的現金補償或獲得日後五比二的換地權，除換地權益書面值改爲每方呎十三元五角或現金補償率之一半外，其條件與從前「乙種公函」所提供者相同。這新的換地率，決定由一九七八年四月一日開始生效。

委員會最初數次討論時，已認識現行制度中其中一項最主要的弊端乃缺乏經常檢討，據此，委員會建議採用一項指數，以調整現金補償率，以維持現行平均土地價值與補償率間之比例。這指數按照「土地價值列表」推算出來的，而該指數是根據新界市鎮發展區中三大類別可售土地（即工業用地，甲類住宅區用地及乙類住宅區用地）之平均數而計算出來的，「土地價值列表」通常每半年調整一次。

罐頭三文魚疑有毒

市政署已向英美加 搜集有關資料研究

【本報訊】市政事務署人員於接到有關英國衞生當局在發生一宗進食紅三文魚沙律中毒事件後發出警告，即加強現有的檢查食物安全措施，增加抽樣檢驗若干種罐頭三文魚。

被懷疑有毒的若干種罐頭三文魚，現時正在接受化驗是否含有臘腸桿菌，同時進行檢查該類罐頭在入罐過程時是否經過徹底消毒，以消滅各類病菌，特別是臘腸毒菌。市面上出售之其他品種罐頭三文魚亦接受同樣檢查。

市政事務署現時正在向英國、美國及加拿大索取更多有關懷疑有毒之罐頭三文魚之資料及渠等所已採取之步驟以確保沒有任何受到污染的罐頭出售。

市民暫時應選擇其他食品而無需冒險進食罐頭三文魚。

據市政局食物衞生委員會主席鄒偉雄昨午對記者稱，爲安全計，市局昨天分別在港九各超級市場搜集各種牌子的罐裝三文魚樣本進行化驗，據悉，本港售賣之三文魚多來自英國、美國、日本、加拿大及澳洲。

同時自傳出「西方」三文魚有毒後，市政局便立刻拍電英國的商務專員求證上述消息，但據鄒氏表示英國方面可能要一、兩天才有答覆，倘倫敦的罐頭魚中毒一事證實無誤，則衞生委員會將對該種罐頭發出禁制令。

而英國方面亦已警告國民不要食用該種罐頭三文魚，據一些醫生表示，該類三文魚所含毒素極之劇烈，食後生存機會祇得五成，目前本港仍未有人因食三文魚中毒事例。

據一間酒店發言人表示：酒店附屬餐廳採用的三文魚均自美國急凍運港，而非罐裝三文魚，故此照常供應三文魚菜式，而一些餐廳則暫時停購及供應罐裝三文魚。

停水通告

【本報訊】水務署昨日宣佈，新界荃灣區若干樓宇將於今日深夜起，暫停供水六小時，以便進行夜間測漏工程。介乎大窩口道，包括葵涌邨第三至二十六座的樓宇，將受影響。

另一方面，港島渣甸山附近若干樓宇亦於明日下午十一時起，暫停供水七小時，以便進行夜間測漏工程。受影響的範圍爲畢拉山道、睦誠道、白建時道、谷柏道、衞信道包括新禮士道、軒德蓀道、高士美道、包華士道及斐樂士道。

偷車行刧日做三單 車房仔判入獄五年

兩同黨分別判監三年半及四年半

【本報訊】四名青年男子，被控偷車行刧等十三項罪名，昨日解維多利亞地方法院審訊，其中三人承認十一項控罪，分別被判入獄三年半至五年，另一被告不認罪，主審法官班士在聆訊全案後裁定罪名不成立，當庭釋放。

四名青年：（一）陳耀文，廿八歲，修車工人；（二）李基才，廿八歲，修車工人；（三）吳海根，三十歲，修車工人；（四）黃秀林，廿六歲，被控十一項罪名，其中八項分別指控第一、第二及第三被告，於二月六日至四月二日期間內，向留仙街電油站、英皇道德士古油站、電器道油站、英皇道美都餐室、渣華道皇后餅店及塘水道美心餅店等六處地點行刧，共得款項一萬五千九百六十九元，另三項控罪，控首被告同一期間三次偷竊三輛汽車，次被告祇涉及兩次偷車案有關，各人認罪後，班士法官判首被告八項行刧罪名及三項偷車罪名共入獄五年，次被告涉及六項行刧罪名及兩項偷車罪名，共入獄四年半，第三被告四項行刧罪名入獄三年半。

案情透露：八宗刧案均發生於晚上十時左右，刧匪配備汽車逃走，分別由兩至三名匪徒，持刀向店員指嚇，然後掠去收銀機內之現金，迅速逃上汽車逃走。警方於五月十七日至十九日期間，據報先後將四人拘捕歸案。

法官於判案時指出，被告人所犯之罪行嚴重，首被告在一日之內，連犯三宗刧案，次被告一日之內，亦連犯兩宗刧案，如非考慮到各人於被捕後有後悔之意及坦白認罪，並與警方合作，定必判處各人入獄七年。

警方發出拼圖 緝捕紅磡色魔

【本報訊】警方昨日發表一張拼圖，通緝一名青年色魔的下落，該名男子本與年五月十六日紅磡炮仗街一宗非禮女童案有關。

被通緝的男子年約廿歲，身高五呎五吋，蓄有髭鬚、深膚色、長頭髮、中等身裁。他涉嫌與本年五月十六日一宗非禮案有關。

案發於當日清晨七時許，一名九歲女童，落街購買早餐時，被一名青年男子誘騙至炮仗街五十四至五十六號梯間，上下其手，加以非禮，逞獸慾後逃去無蹤，女童及後爲附近坊衆發覺，並代爲報警。

警方相信，該名色魔經常在紅磡出現，懷疑他與區內多宗非禮案有關。

任何人士如曾見過上述模樣男子的話，請電三一六四九三〇一內綫三四一與紅磡警署刑事偵緝處聯絡或向任何警署報告。

圖爲警方通緝之紅磡色魔拼圖。

截獲私家車運毒 失業漢認罪候判

次被告司機延大律師辯護

【本報訊】毒品調查科探員於本年二月憑線報在九龍城沙實道與賈內道交界處截獲一輛私家汽車，搜出價值卅餘萬元毒品，當場將兩男子拘捕，控以藏毒罪，此案昨日下午解由高院按察司丁紀廉審訊，首被告向庭直認控罪，法官乃押候宣判，次被告則否認控罪，於是選七名俱屬男性之陪審團開庭聆訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告男子（一）劉順風，卅七歲，失業，（二）顏松輝，卅九歲，司機，同被控於本年二月四日在九龍城沙實道一汽車內藏有三三三點三公分混合劑內含八九八點五公分鹽酸嗎啡。

次被告俱由黃明大律師代辯，否認控罪，檢察官雅堅士主控。

案情透露，毒品調查組探員接線報於案發那天上午七時開始，即埋伏在九龍城沙實道與賈內道監視，至中午十二時半，次被告駕駛私家車抵達一樓宇前，首被告即攜一包東西行出，逕登汽車，至是一聲暗號，探員湧出，首被告急將該包物抛棄於地，次被告亦開車欲逃走，但卒被探員所截，並拾取首被告拋出之一包物檢視，赫然是毒品海洛英，乃將兩被告拘捕歸案。

針灸女醫師 英勇退賊

【本報訊】一名針灸女醫師，昨日在電梯內奮勇抗賊，擊走一名持硬物匪徒抱頭竄逃，財物得保不失。

遇刧女事主姓姚，年約四十餘歲，是一位針灸學女醫師，住灣仔大道東五十四號寶華大廈某樓，昨午三時許，獨她自從外返家，乘電梯上樓之際，尾隨有一名架眼鏡，年約十五、六歲靑年男子進入。

當電梯上升之際，該名靑年男子突從懷中取出硬物，要脅女事主交出錢財，女事主不甘損失，與匪發生糾纏，匪徒見無法得逞，只好按停電梯，從四樓逃出，抱頭竄逃。

事後女事主返家撥電報警，刧案中，女事主並無財物損失。

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

獨立唐樓

油蔴地廟街215號近佐敦道

地點旺盛 一梯一伙 材料上乘 年期長久 分層出售 十年付款 兩房一廳 十三萬餘 每呎售價 三佰餘元 決將入伙

洽購處：成昌建築工程有限公司

香港砵甸乍街30號八樓702室

電話：H260751．K842657

日晚報聯刊

特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費　不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

啟事及賀類除外。

香港商科書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440

彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364

灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796835

西班牙文　德文國語　英語拼音　日文法文　英語會話　電腦打孔　數簿珠算　速記信札　中英簿記　中英打字

TOFFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班

廣告裝飾班、特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

ST. CLAIRE'S ENGLISH EVENING COLLEGE

聖嘉諾英文夜書院

招收：1978——1979年度新生．

班級：英專 ABC——F.5

英中 F.1——F.6

師資：特聘著名大學講師或學位教師任教．畢業後可參加：

H.C.C.E. OR

G.C.E. OR

C.U.&H.K.U

MATRICULATION

校址：九龍紅磡蕪湖街46-56二·三樓

校長：MR.K.S.WONG(B.L.)

主任：MR.S.L.LAM(B SC. & M.SC.)

TEL.K.651834 OR 643882

全面九折

大減價

另有貨品特價發售

台灣民生公司

五店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔·通菜街

東平大廈招租

彌敦道 太子道 西洋菜街 交界

地下至六樓：商店、銀行、寫字樓、醫務所

八月入伙　只餘數間

門前地下鐵獨一轉換站·業權統一

洽租處：生記租務處　電話：③673291 ③802038

聞

先室丁漱清夫人痛於公曆一九七八年八月一日下午十二時十五分壽終瑪麗醫院積閏享年五十有七歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月六日（星期日）下午十二時卅分大殮一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此訃

夫黃寶熙 率子 仲方 媳丁氏 元方 媳梁氏 文方 女 慧方 適郭 韶方 芷方 孫男 保志 凱倫 保羅 外孫男 正煒 外孫女 美慈 雲蓮 寶蓮 泣告

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充香港大學內科系

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

謝

家主朱公漢老爺之喪於昨（二）日在世界殯儀館出殯 辱承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

姻戚世友鄉　朱宅家人泣謝

羅德丞評論「裁判司法案」
法官須與市民溝通 熟識民情兼諳華語
審案如要傳譯 可能引起誤解

【本報訊】要適當地執行刑事法律，司法機關除了要對法律有確切的認識外，還要有辨別是非的能力，及懂得如何將某一案件準確地置於嚴密判刑政策的範圍以內。

羅德丞議員指出，只有如此才能贏得市民的尊敬和信心。

羅議員在立法局恢復辯論一九七八年裁判司（修訂）法案時說，本港法庭的案件，有百份之九十以上在裁判司署審理。因此，本港各裁判司署所擔負的任務是非常重要的。他說：「如果市民一旦對裁判司署失卻信心，法治定必受到普遍輕視。」

羅議員並提交立法局省覽他在一九七六年擬就而後來加以整理的一份關於英國判刑原則的摘要，並試圖分析及比較一九七四年及一九七五年本港最高法院和地方法院所作的判決。

在辯論中，他指出幾個導致香港判刑政策的前後不能一致及刑期較輕的因由。

他說，香港與英國之間有關行劫、勒索、强姦等的刑期有很大差別（主要目的是達到阻嚇和懲罰作用），因而獲得的結論是英國判刑的原則並不適用於本港，而究竟香港事實上採取甚麼原則又難以知曉。他認爲他所提交的摘要，可以作爲本港釐訂全面政策的一個正確開端。

他說：「當前的法案旨在加强法官獲悉案情眞相及判處適當刑罰的能力，藉使市民對所執行的法律更具信心。」

他繼續，多年以來，他曾屢次提到法官必須熟諳本地話，及認識本地的習俗。在裁判司署的傳譯服務並非常準確，事實上有時頗令人誤解或簡直是錯誤的。他說：「要通過這樣的傳譯服務去探求案情的眞相，即使最精明能幹的人也無能爲力。」

要獲悉眞相以及判處適當刑罰，法官必須對本地習俗有所認識。多年前他進行過一項研究，曾經讀到一些資料提及很久以前一件案件。當時有一名華籍殺人犯自首，而案中受害人曾殺死他的父親。後來樞密院以兇手謀殺動機是爲父報仇，故基於中國人的孝道觀念，赦免其罪。

羅議員補充說，他並不是說現在也同樣容易使人對孝道建立信念，「我提出上述事例，旨在說明法官必須顧及一個民族的道德觀念、習俗和信仰，才能適當地判刑。不過，這些習俗和信仰只能在法律亦即嚴密判刑政策的範圍以內加以考慮。」

他同意曾就該法案發言的非官守議員認爲這是一種折衷辦法的論調。他說，這也總算是一個解決辦法。他表示審判顧問的任務應予小心立定一界限，而裁判司的責任是將法律應用於某一案件，包括決定判刑的適當幅度。

羅議員說：「這是關鍵要點，因爲藉本地人士道德觀念使法律更合符情理固然值得，但如果讓這些觀念或儒家學說取代法律的地位，後果便不堪設想了。」

他希望本港裁判司署快將不再需要傳譯員，在法庭接受審判的人當中，大多數都會對這項措施深表歡迎。此外，此舉可以大大縮短訴訟程序，進而減輕繁重的工作壓力。

裁判署設 審判顧問 法案通過

【本報訊】立法局昨日通過一九七八年裁判司（修訂）法案，成爲法例。該法案旨在推行審判顧問計劃，委任能操粵語的社會人士，以顧問身份列席裁判司署。

律政主任方棟在恢復辯論該法案時，就非官守議員提出的各點予以解答。他同意在遴選審判顧問時，必需確保他們爲人廉正，而且隨時直率表明意見。否則，他們所提出的建議將無價值可言，而該試驗計劃亦會失敗。

對於裁判司應將任何不獲接納的建議紀錄在案的建議，律政主任認爲此舉會拖慢工作，並且有把原擬建立互相諒解和互相合作的關係變爲公式化，或偏向一方的趨勢。

署理工務司表示 屯門新公路 不擬改單程

【本報訊】政府無意將屯門公路第一期改爲單程東行，而青山道則改爲西行單程行車。

署理工務司貝華昨日在立法局會議席上答覆羅德丞議員詢問時，作上述表示。

羅議員問：爲駕車人士安全起見，政府可否考慮將屯門公路第一期改爲東行單程行車，而青山公路則改爲西行單程路？

貝氏認爲該項建議暗示屯門公路基本上欠安全，而這與事實不符，因爲該公路在設計及建築方面均達最高水準。

他指出屯門公路發生意外的主要原因係由於超速駕駛，及駕車人士忽視一項簡單的交通規則，就是在超前時，不要駛越白色雙綫。

貝氏說，雖然採用單程行車的辦法，毫無疑問可以減少迎頭相撞的交通意外，但該辦法亦有極多缺點。

他並列舉較爲嚴重的缺點：

△公共交通祇能提供西行服務，而不能爲現時在青山道一帶的發展及鄉郊地區提供全面性服務。

△由於介乎青山道及屯門公路之間的交匯道路系統相距達五公里，如要實施建議的辦法，則前往青山道的樓宇，需要繞道達十公里。

△緊急服務車輛亦要同樣繞道。

貝氏說，政府在衡量有關情形後，認爲不宜採納羅議員的建議。

政府醫院 三等病房 將有冷氣

【本報訊】政府現正考慮在政府醫院三等病房及各救護車裝設空氣調節設備。社會事務司何鴻鑾昨日在立法局會議席上答覆王澤長議員的兩項問題時作以上透露。

此外，對於方心讓議員問及九龍瑪嘉烈醫院若干病房的通風情況，何氏答覆說，政府亦已考慮在該醫院地下第二層室內溫度比醫院內其他地方昇高之三間病房及一間外科手術室裝置空氣調節設備。

社會事務司解釋說：室內溫度昇高是由於該等病房的下一層是鍋爐，消毒蒸氣爐，燒化爐之所在地。此外，還有一幅護士牆在其間，空氣暢通程度因此被減低。

社會司補充說，去年該等病房啟用後發覺上述情形時，便進行在散發熱氣的地方之上，加裝隔熱天花板。該項補救工程已於本年三月完成，但夏季來臨後則發覺其情況仍需要改善。

何鴻鑾社會司說：醫務衛生處長故此認爲唯一的有效補救辦法是在這些病房裝設空氣調節設備。工務司署建築拓展局局長現正估計此項工程所需費用，以便把此項工程列入公共工務計劃之內。

退休公務員 十月一日起 長俸獲增加

【本報訊】立法局昨日通過兩項動議，使退休公務員的長俸，包括較早時已批准增加的長俸，由今年十月一日起，增加百分之五。

銓敘司羅能士動議長俸（增加）條例及撫恤孤寡恩俸（增加）條例時指出，以上的增加是由於一九七七年七月至今年六月三十日一段期間內，甲類消費物價指數每年平均波動幅度增加五點八點，或百分之五點〇五所致。

羅能士解釋說，爲保持本港公務員長俸及撫恤孤寡恩俸的原來購買力，政府在一九七五年十二月承担對長俸作定期性調整，以反映生活費的變動。他說：「在本財政年度餘下各月內，此次增加的費用估計爲三百六十萬元，而全年則爲七百二十萬元。」

傳港府着令佳視在今年底 清還林氏兄弟帳目 否則明年吊銷牌照

【本報訊】據一項可靠消息透露，政府已限定佳藝電視必須于今年年底前清還所欠林氏兄弟之帳目，否則於明年四月港府將根據違反牌照法則，取消佳視之牌照。

消息又稱：港府已授意一間銀行，向佳視作有限度貸款。據消息說，港府不欲佳視被某方面操縱，因此要求該台恢復成立初期的秩序，但由於該台一直虧蝕，借貸欵項過巨，若遵照政府的意旨，自然需要籌得一筆相當大的新資本還債，於是港府詳細考慮之後，遂作上述決定。

消息表示，該台如何籌集新資本的途徑，曾令港府大傷腦筋，因爲該台爲要籌集資本，就只有要求舊股東增加股本、或者行新股，或向外界借貸，可是加本或者行新股，看來都難以實行，因爲該台從沒賺過錢，舊股東和認購新股相信不會熱烈，而向外界借貸一途，亦因該台早已將物業與器材抵押予某一銀行，在毫無抵押的情況下，可能亦會遇上困難。

經過再三考慮後，港府只得向一間銀行示意，向該台作有限度的貸款，這是一種較宜辦法。

（上）一輛巨型泥頭車撞向兩架巴士。（下）被撞毀的華記士多。（本報記者馬佳倫攝）

姬達在廉署一年回顧中指出 肅貪倡廉雖蒙陰影 實質成就不應貶抑

【本報訊】廉政公署自一九七四年成立以來，所遭遇最大衝擊的一年是一九七七年。在該年發生的事件，使該署的肅貪倡廉蒙上一層陰影。前任廉政專員姬達，在廉政公署一九七七年年報回顧過去一年之工作時亦不加以否認，但他强調，如果讓這些事件去貶抑廉政公署在一九七七年內獲得的實質成就，是非常錯誤的。

姬達報告稱，一九七七年公署已達到擊破集團式貪污的首幹的目標。該年七月他已經能夠向總督報告稱，據所得資料顯示，當時已無主要的貪污集團存在。

談及未來，姬達先生認爲，局部特赦令在一九七七年十一月五日頒佈，但要準確地衡量特赦令對執行處工作的影響，尚屬言之過早。不過，本人可以堅決地聲明，廉政公署的明確目標不單是要保持在一九七七年（執行處）獲得的工作成就，而且要作各方面盡可能力謀改進。

・防止貪污處加强工作・

至於防止貪污處的工作，該處在年內不斷擴充和發展，完成了好一些具有價值的審查工作報告書，其中最重要的是關於「公務員責任承担問題」，預料這審查工作的報告書可以在一九七八年初編寫完成，呈交政府。

談及社區關係處的工作進展，姬達引述一九七七年十月立法局首次會議席上港督之聲明，謂廉政公署已在香港改變了很多人認爲無可改變的地方。

姬達稱：即使廉政公署成立以來一事無成，但公署至少已爲千千萬萬的香港市民開拓了新的境界：一個新和更廉潔的香港，再不須受貪官污吏或貪污警察的蹂躪。

說到執行處，姬達稱：據廉政公署一九七七年年報指出，執行處在一九七八年的主要任務是對付「授受皆悅」式的貪污以及監察可能導致貪污的機會。

年報內執行處一章並覆述去年十一月五日「局部特赦令」頒佈前的一連串事件。

據稱：「局部特赦令對執行處的工作的即時影響是使八十三項調查受到修正。這些案件都是一九七七年一月一日之前所犯者……不受特赦令豁免的案件及一九七七年一月後開始進行的案件至今共有二百零三宗。」

一九七七年內，公署共接獲五千八百六十五宗舉報，其中一千七百宗與貪污有關。

・調查工作所遭遇難題・

在各項調查中，調查員遇到衆多的難題，其中較顯著的兩類爲：（一）調查涉嫌貪污者所得來之財富或開支；及（二）調查集團式的貪污活動。

年報指出，上述第一類的調查工作往往拖延甚久，可與冗長而複雜的詐騙案相比。無論調查員如何努力，亦需時甚久，甚至要達兩年的時間才能完結，如遇特別複雜的情形，則可能需時更長。

年報又謂，調查貪污集團的工作亦有其獨特的困難，主要因爲牽涉人士甚衆及貪污集團存在的時間甚久。

調查員爲要深入調查貪污集團，必須找出集團組織中最弱的一環，但當他們成功地找到證據時，集團的其他成員往往因此對調查員利用「污點證人」大加指責。

・對逃亡貪官窮追猛打・

直至七七年底爲止，法庭共發出四十四張拘捕令，通緝相信已離本港的人士。其中三十六張通緝犯了涉嫌貪污或串謀罪行的人士（包括四張由前警務處檢舉貪污部申請發出的），另有三張拘捕令通緝涉嫌犯了在調查貪污案件時所揭發的其他罪行的人士。皇家香港警務處亦已發出五張有關擅離職守的拘捕令通緝與公署案件有關的前警務人員。在一九七七年，共有二百七十二人被檢控，其中一百四十五人被判有罪，十一人獲暫不予起訴，四十三人被判無罪釋放，七十三人則尚在審訊中。在被控犯貪污罪名的人士中，一百二十二名被控有關串謀罪名。

年報又舉出一九七七年數宗審訊完結而值得注意的案件，包括機動警察隊串謀案、九龍區特別任務組案、尖沙咀集體貪污案、新界衝鋒隊串謀案、及兩宗有關防止賄賂條例第十（一）乙條的案件，兩名被告人分別爲一名工務司署助理屋宇測量師及一名工務司署總產業測量師。

・七七年幾宗大貪污案・

年報指出：「一九七七年的另一特點是民事檢察專員開始注意爲政府向已離職的公務員追討他們貪污得來的財產的可能性。」

最高法院已發出兩項令狀，其一向前總警司葛柏追討港幣四百一十萬七千四百七十六元一角七分，另一令狀向退休探長呂樂追討港幣九百九十三萬八千二百二十七元。

在一九七七年，公署共接獲五宗有關公署職員的貪污指控，同時繼續調查兩宗一九七六年未完結的同類案件。所有七宗調查，全部在年內完結。其中四宗，律政司於研究調查報告後，決定無需採取進一步行動；其餘三名公署職員則由廉政專員引用總督特派廉政專員公署條例第八（二）條予以解僱。一名職員因受內部調查而被揭發與本身職責無關之不當行爲而被解僱；另一名職員亦被控一項與本身職責無關之刑事罪，結果被判罪名成立，並遭解僱。

最後經濟行情

金價

（香港時間八月三日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤二〇三・二五
二盤二〇三・二五
收市：
（入）二〇三・〇五
（出）二〇四・〇〇

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
二〇九・〇〇

（加拿大金價）
（十月份四百安士期貨）
二〇六・二〇

股市

（紐約股市）
由於美元下瀉，產油國正醞釀提高百分之十油價，以抵消虧蝕，美股面對此一威脅竟然報漲，氣勢頗勁，交投暢旺。
杜鈕斯指數開市半小時後上升四點六八，三小時半後再漲三點五五，即升八點二三報八六八點九四。

（倫敦股市）
週三日收市時金融時報指數微跌零點三，報四九五點三。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

六合彩

【本報訊】第五十九期六合彩頭二獎派彩昨日已經公佈，今期頭獎獎金一百零一萬五千八百九十五元，爲一注獨得。

二獎：共四注中獎，每注派彩十六萬二千零四十九元。

今期的幸運號碼爲十五、廿、廿二、廿五、卅二、卅三，特別號碼十三號。

柴灣道斜坡驚險車禍
泥頭車衝欄二度反彈 撞毀兩部巴士後停止
司機跳車逃出僅輕傷兩人

【本報訊】筲箕灣昨晚出現一幕「車禍驚魂」，一輛重型泥頭車，在柴灣道落斜坡時，突然失去控制，先撞毀路旁鐵欄，後再三次猛力反彈，衝越兩街道，撞毀兩輛雙層巴士才告停下，途人嚇得面無人色，幸而未有釀成大禍，僅有兩人受輕傷。

此宗罕見車禍發生於昨晚九時左右，當時，一輛十餘噸重的泥頭車，由司機張炳强駕駛，沿柴灣道斜坡向筲箕灣方面一直駛下，到達與筲箕灣道分界時，突然發覺手掣及腳掣失靈，但因柴灣道爲一斜坡，所以該車滑落時，速度甚高，先撞向馬路旁的鐵欄，司機恐怕在交通繁忙的筲箕灣會產生更大災難，於是立刻扭軚轉入愛秩序街，先是撞向路口一間小學的牆壁，但車子仍衝力强大，反彈而出。

當時，愛秩序街停有一架英記小型貨車，小貨車司機見狀，馬上開車走避，結果大泥頭車幸而未有撞及小型貨車，但卻衝入一間華記士多，將士多前的鐵欄及門口卅多盆汽水撞爛。

當時士多老板李西（五十三歲）及其妻突遇見一架巨型泥頭車迎面衝來，驚魂失色，立刻拉其妻子走避，在千鈞一髮之際，飛奔逃入愛秩序樓，幸以保全生命。

該泥頭車撞完士多後，又再反彈出愛秩序街，直向巴士站衝去。當時巴士站內停有兩架二號線巴士，一架準備開出，另一架剛好到站落客，一名青年及準備出發的巴士司機，因爲走避不及，而擦傷腳部，當泥頭車直衝向車站兩巴士時，泥頭車司機立刻跳車逃生，避過這次劫數。而泥頭車撞毀兩巴士後，一聲巨響，才告停定。

兩名傷者送院救治，敷藥後出院。

珠海書院

研究所 本科 先修班 招生

一、招考系級：
㈠本科：文史、外文、社會教育、社會管理、化學、生物、土木工程、建築工程……
㈡研究所：中國文學、歷史、經濟（分經濟……）研究所高級班研究生。
㈢先修班（預科）：文、理組新生。

二、[illegible]
F6 中大 H. L Exam 班 (Eng. Lang. Eng. Lit. Chi……)
F5 文理組 (Phy. Chem. Bio. O.Maths……)
F1—F3 上下午班（中三及工業中學三年制……）
新校舍會經已成立，將遴選教育……聘請各科具實際經驗教師及外籍英語教師……校方……協助家境清貧……受申請，星期日上午照常辦公）
報名：即日開始（携同証件隨到隨考）
校址：灣仔軒尼斯道274—288（……）（九龍區學生可乘灣仔輪或101,111,……）

處理遺產帳項利息 新法案提交立法局

【本報訊】一九七八年遺囑檢定暨遺產管理（修訂）法案昨日提交立法局。該法案規定遺產管理官管理之遺產帳項所得利息之處理辦法。律政司方棟在動議法案二讀時說，遺有死者並無預立遺囑，而在香港亦無直系親屬可代爲管理其在港之遺產時，則由遺產管理官代爲管理。

遺產管理官以簡易的形式管理二萬元以下的遺產。去年所管理的此種遺產帳項達八百四十宗。

方氏指出在過去三十年積累了不少未撥入任何遺產內之小額利息。由於核數時所出現的疑問和核數署長建議此等欵項應撥入一般稅收，故擬修訂條例，俾能公平及清楚地管制有關此類利息的處理辦法，並賦權首席按察司制定所需規則。

假如法案獲准實施，首席按察司計劃制定下列規定：（一）超過二萬元之遺產，所得利息將存入遺產內。

（二）不超過二萬元之遺產而管理工作於三個月內完成者，利息將不存入遺產內。假如管理工作在三個月內仍未完成，利息將根據現行銀行儲蓄利率存入首席按察司所持有之欵項內。

法案又建議增加一條新規定，指明如利息毋須存入或撥供任何遺產內者，則撥歸一般稅收。

該法案押後辯論。

工人退休金 鍾士元建議 應豁免徵稅

【本報訊】立法局首席非官守議員鍾士元爵士，建議政府豁免工人爲退休金所繳納之薪俸稅，無論該項退休福利計劃得到稅務局長認可與否。目前，只有獲得認可的退休福利計劃，僱員所得的退休金始屬免稅。

鍾議員昨日在立法局休會辯論中作出上項建議，而另外三位非官守議員，即表示支持。

馬迷佳音・新馬錦囊

工商晚報
一九七七——七八年新馬特輯
張基主編　簡而清提供資料
資料豐富・贏馬必備

馬迷參考必備：
用兵之道，貴乎知彼知己，始能百戰百勝。賽馬娛樂，道理亦同。一九七七—七八年度新馬，爲下季賽馬之主力，工商晚報爲使馬迷掌握馬匹之詳細資料，如以前在外國及本港之賽績及血統，俾能明瞭其性能，方能穩操勝券，因特邀請名馬評家張基先生主編，簡而清先生提供資料，出版「1977-1978年度新馬特輯」。

購買辦法：
工商日晚報每天刊出〔購買印花〕，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另爲方便讀者起見，特設郵購辦法：讀者只需剪附一個印花，連同兩元，另加郵寄費五角，即共二元五角，以劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票，寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」，本報即將按址寄出特輯。

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大厦詢問處
（四）九龍太子道171號東安大厦詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大厦詢問處

售賣時間：
由八月十日起每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元可到上列地點換領精美特輯一本，或用郵購辦法（另加郵費）亦可
售完即止

工商晚報 W 印花 1977-78 新馬特輯

文化水準的象徵 圖書館

有知識倉庫之稱的圖書館，是現代文明社會中不可或缺的文化機構，它是一個國家或地區的文化水準的象徵，文化愈發達，圖書館越多，圖書館越具規模，則當地的文化水準越高，所以它更扮演著提高國民教育程度的角色，如美國的國會圖書館，標誌着這塊二百年的土地，文化正蓬勃地發展中，英國的大英圖書館，則代表着大英帝國過往的光榮歷史，一度成爲歐洲文化的中心。

大致上，圖書館可分爲公立圖書館、學校圖書館及由私人機構或志願團體所辦的圖書館，本港的公立圖書館是歸由市政局管轄，因爲由政府經營，不論經費、人力及物力都充足，因此通常較私人經營的圖書館設備更齊全，藏書更廣博豐富，但一些專門性的書籍，有時反在大學或私人的圖書館找到，因爲非公開或不公開性，對某些書籍比較容易保管。

一般而言，圖書館內的工作，分「一般性」工作及「專業性」工作，祇要有普通教育程度的人士，即可擔任一般工作，但擔任專業性工作，則非要受過專業訓練不可。

就以本港市政局轄下的公立圖書館爲例，在市政局圖書館擔任「一般性工作」職位的職員，就是普通的政府文員，他們日常祇負責圖書館內的文書工作，如打字、處理檔案及日常來往信件，抄寫工作外，亦負責圖書出納、分類、圖書裝訂、又要將書籍及資料整理，有秩序地排在書架上，更有責任協助讀者借書，幫助讀者借書證，及檢查所有借出圖書館的書籍，是否已依正當手續做公文工作。

「一般性工作」職員的薪酬及地位與政府其他部門的文員沒有分別，其實他們本身並無選擇去留的權利，可以隨意被調派到政府的其他任何部門工作，其他部門的文員亦有可能被調派作圖書館的文員。

至於「專業性職位」的圖書館工作人員，則有圖書助理員、圖書館副主任、圖書館主任、圖書館副館長及圖書館館長等，他們都是受過「圖書館管理學」訓練的專門人才，而且一定要有港府認可的大學或理工學院的學位資格，或同等學歷，他們是負責行政與策劃，日常工作則交由負責一般性工作的文員去完成。

如果沒有大學學位，若想成爲圖書館的行政人員，則要投考英國的ASSOCIATESHIP OF THE LIBRARY ASSOCIATION的考試及格方可，而上述公會的考試，一定要持有大學入學試合格資格才能申請，若要成爲「主任級」或以上更高職位者，上述考試的及格文憑更是必須具備的敲門磚。

本港的兩間大學，中大及港大，均設有「圖書館管理學」，同時中大的校外課程部亦設有「圖書館助理員訓練」課程，至於專業考試，本港則仍未有設立，如本港有志投考專業試的人士，祇有到英國去參加英國的ASSOCIATESHIP OF THE LIBRARY ASSOCIATION所舉辦的考試了。

無論是一般性或專業性的圖書館工作人員，內有點「書」的味道，多是性情溫和，有忍耐力，更禮貌週到，這是每一個人都感受得到的。至於私人或學校的圖書館，組織上則比較沒有那麼嚴密，有時三兩人則是全館的全部工作人員，也是毫不稀奇的。（李忠）

談天說地洒手擰頭

橫豎 八七

交到八月，香港人談天就搖頭，「馬迷」說地亦要「灑手」，咁啱得咁「橋」，七月底打一場風，個位「風姐」都會屈尾拾翻轉頭，三號同八號風球同樣要掛兩次，「天有不測之風雲」，呢句話眞有講錯也。

本來，談天說地時時有，今年談天說地新聞特別多，屈指一計，春天雨水多到離晒大譜，水務局同天文台佇經打過算盤，話佔計今年香港雨量不足，宜未雨而綢繆，非制水不可。當時好多市民話，制水乃係加水費之先聲，果然一警夾中，靈到十足，老天就在呢個時候猛咁落雨，變咗天文台咁靈矣。記得賽馬因雨改期，唔止一次，甚至在賽馬當中「腰斬」，馬迷日日要睇天研究乾地、抑或濕地。此乃春末夏初談天說地嘅新聞，市民一連兩個月爲雨所苦，確係少有之事也。奇在落咗個多月雨之後，接連大熱二十幾日，日日都係三十二度至三十三度，而且以三十三度爲最多，攪到人人被迫減肥，流汗流得多，食飯食得少，唔想減肥亦自然會瘦，此亦百多年來少見之事也。電風扇由此而暢銷，冷氣機賣到絕市，太熱之故也。熱得太交關之時，人人都會想到風雨，點知嚟咗呢一位乜乜「風姐」，「易請難送」，好氣夾長氣，去咗又翻轉頭，八號風球因佢而掛咗兩次，亦係幾年少見嘅奇事也。由咁睇嚟，今年嘅天氣的確夠晒蠱惑者，春連雨而夏連熱，居然打風亦會「打孖」。每一個市民都可以回心一想，交咗今年要維持身體正常健康，精神飽滿，的確唔係容易之事也。以我自己嚟講，亦覺連續應付呢種奇怪嘅天氣，多少有的厭煩，一班朋友因此而損失咗幾兩甚至幾斤肉，幾乎可以話十有十個唔祇九個矣。但有一件事值得安慰者，就係一連四五日連綿大雨，山泥傾瀉事件雖仍有之，但已比幾年前每逢「雨災」，必有山崩泥塌死人嘅大新聞，總算係進步唔少矣。此乃每經一次慘災即作一次檢討，並由檢討進而採取實際行動，預防再來一鑊傑嘢，於是積小進步爲大進步，呢勾就證明可以受得起嚴厲嘅考驗。談天之後說地，如認爲仍有值得開顏一笑之處，就係呢一件事矣。

畫裡真真 ⊙陳德華⊙

半斤雜地帶 · 丹尼

本港十三個水塘，已全部滿溢，今年由一月至目前得到的雨量，比歷年平均雨量多出二百多毫米。一味喜歡制水的水務署長表示：「冬季無需實施制水的希望很大」。

此公除「實施制水」外，似乎不感其他興趣。

× × ×

當局決定：三百市區的士牌照發，的士請求加價不准，並修例嚴罰的士拒客惡行。

除「四鐘揀客」的的士佬外，相信全港市民無不同聲讚賞。

× × ×

酒樓牌照費提高，有些已把點心加價一毫，粉麵加價五毫。

新牌照費每呎年收七角，即一萬呎之酒樓，每年亦不過七千元，平均每日不過廿元，每日賣二百碟點心以外，反而多賺一大筆了。

公關隨筆 的士問題的另一面

近來，港島的士越來越惹人非議，報章、市民的反應極爲不滿，因爲絕大多數的士都掛了「暫停載客」而逐一去挑選乘客，因此，連無綫電視播映「的士司機」也遭受抨擊。

我在本欄中曾經對的士司機講過好話，於是有人責怪我看問題片面，有人說：「咁都爭得落嘅。」

我是親歷其境的的士司機，最近曾遍變相拒載的。但我們要客觀的觀察這問題。

譬如星期日的的士從銅鑼灣去淺水灣，車資不過五、六元，但單程需時一小時，回程不一定有客，那怕有客人，也得四、五十分鐘。那麼，以兩小時時間，他們祇是十二、三元車資，怎麼辦？

的士司機要養妻活兒，如果收入不足以維持家計，我們替他想想，他怎樣過活？

一個最基本問題，有生意的士司機當然樂於接受，祇是在難乎接受時，他們才甘冒被抄控危險，才無法不冒遭人非議的情形揀路程。

根本問題應該改善他們的收費。目前，從天星碼頭去淺水灣的收費，星期日每人收費四元，的士顯然收費太低了。如果的士不加價，起碼在車子停車等候時，不要八角錢等十分鐘，否則，目前這種情形始終無法改善。如果改爲二元等十分鐘，那多少總能彌補他們的收入。

我們再分析一下的士司機的收入。在正常情形，他們月入一千五百元左右，相等於一般工廠的技工。

但他們大多數是單頭車，沒有任何福利，而他們都是有技術，而且上班時間超過八小時，工作辛勤程度，比工廠做工更甚，既有危險，時刻要注意安全，而又經常被抄牌，甚至大小便也不易，如果以按勞取酬，他們的收入是否應相提高。

當然，我不否認少數的士司機（尤其是由紅牌轉的）相當惡劣，但這畢竟少數，因此，我們將的士司機形象不要評價太低，應眞正了解他們，幫助他們，才能嚴格要求他們。

衣服代表了階級

埃及是古代文明古國之一，在那個時代，埃及沒有貴族，平民和奴隸等階級之分。奴隸階級不用說了，就算是平民階級，大部分的窮苦者都沒有衣服穿的，奴隸和平民不穿衣服，一方面是階級上的桎梏，另一方面也是由於他們一無所有和貧窮，更甚者，在同一時代，身爲貴族或富有者，他們不但穿衣服，而且還用黃金鑲織衣身做裝飾，最初是一塊纏腰布，逐漸發展成爲束腰短外衣，進一步發展，衣物的長度長及膝，上身高及肩部。

到了另一個階段，在外衣上加上寬闊的衣領，再而加上裝飾品，例如有些王子和貴族爲了裝飾，在衣服上加一條獅尾，戴上假鬚或戴上假髮，爲了在衣飾上變化多端，他們（王子和貴族）在不喜歡穿衣服時，即把衣服脫去，而回復赤裸，把假鬚或假髮一丟，則變成另一種形象。

衣服在古代文明的演變中，逐漸形成一種形象的價值觀念，換言之，衣服不但代表了富貧，同時也代表階級、權力，而此種觀念也爲社會所認許。

沒有衣服穿的所代表者是奴隸或貧民，而穿衣服的是代表貴族和富有者，不過，貴族和富有者中所穿的衣服，也有階級之分，例如衣服的長度，顏色和層數都有嚴格規定和限制。貴族除了可以穿束上衣，還可以加上外衣，一塊纏腰布，根據此種趨勢，再由纏腰布再而發展至底裙。可是底裙所代表的並非爲了衛生或抵抗寒冷，而是代表社會地位。

拆字 海字三人母 可重見女兒 振字問生意期以十年

徐美娟女讀者，早年曾與一男友訂婚，而且繼以同居，但後因意見不合而分手，男友帶走所生之女去，不知能否再見己女，測一「海」字。

「海」雖然選測，看起來似乎是海天茫茫，但由於此字之中有「母」，復得而爲「人母」者，凡三度（左邊之三點水，解釋作「三」）。

因此，以字義而論之，你與你的千金，至少當應該有三度見面的機會，自然不必因此而彷徨，準備聊盡母親的心了可也。

劉玉蓉女讀者，是一個家庭主婦，至今結婚三年，仍無子女，非常渴望，不知命中是否有兒女，特來函測一個「貓」字。

「貓」字之左，已露「子」象，但欲得子則仍有所「借」，所「借」者是甚麼，以字象觀之，「兩面」之切音，乃是近於「醫」字，所以不妨就醫求治，必可夢熊。

關振讀者，與友人合夥經營一點事業，未知何日始有成就，測一「振」字。

「振」字左邊，有「手到擒來」之象，是一個吉兆。但右邊爲辰，以年計之，則爲十年之後，亦即辰年再來之時，始有大作爲，期以十年可也。

大野史 中東名葯

名流生性風流，四處搜購靈藥，一次，一位自稱來自阿剌伯的男子向他介紹一種名藥……。

男人敢怕英雄氣短，面對一個十全十美的女人，自己也無能爲力，這種男人往往是家庭悲劇，因爲維繫一對男女的情感，僅靠柏拉圖式的精神戀愛，祇是小說上的故事，在現實生活裡，現代的年青男女均追求靈慾一致。

一位名流四十出頭，在戰場中以能征慣戰吃香，他雖然做的是紙業生意，但也投資娛樂及飲食業，他坦言表示，他此舉目的完全爲追求性享受。

名流由於精力消耗過度，年前發現自己有力不從心，不但太太有所怨言，甚至出來玩的女人，也向他熱嘲冷諷，他自己苦惱不已，有些女玩家將他列爲黑名單，拒絕聽他的電話。

名流到處求助藥物，他看過中西名醫也買過不少補藥，祇是，對他的情況全無改善，他對此逐漸失去信心，一位妾侍下堂他去，他也讓她走了。

一次，一位來自中東的男子，向他介紹一種特製藥物，名流大爲高興，當晚找了一位舊相好相陪，他爲了培養情感，先與她飲酒作樂，果然這一次發揮奇效，使他重振雄風。

但次天，那位男子已飛返當地，名流立刻辦手續飛往阿剌伯，千辛萬苦找到那位男子，他出高價搜購了藥方，一方面自用，一方面計劃製造出售圖利，但回來製造後，名流自己先試用，豈料肚瀉不止，試用多次，依然照瀉如故，他再返舊地找那位中東男子，對方已搬走，名流始知上了當！

颱風下的一點溫暖

孩子感冒不適，幾天，看過醫生吃過藥。星期三那天，寒熱仍未退。看樣子就算因大雨不能帶她去複診，也應到醫生那邊去，把情形告知，取些藥回來。打電話往診所方知八號風球經已懸掛，但診所的人囑咐往取藥，因她們也準備下班了。

家人去了許久才回，以爲一定把車子難叫，步行回來。一問之下，卻原來不是。去時湊巧有人乘的士前至，故全無問題。回時風勢雖大，行了一個街口，卻也有車經過。祇不過是咪錶上蓋了布的。司機大發善心，停了下來，說原已準備回家，但也願意改變初衷。特送一程，如此司機也算有人情味了。既然不是交通問題阻時，又是什麼呢？到了醫務所，道明來意，職員便囑稍候，因爲醫生未回。過了一會，職員接獲電話，告訴護士說醫生要她到下面等他車子，要一起去出診，原來醫生這大時還要出診。又過了許久，醫生回來了。進去察知孩子情形並請再服藥。醫生說，剛才早回來了，因爲有一名嬰孩，星期一來就診，計算她家人應該今天帶她來複診，但卻不見來。怕他們看見大風雨，孩子熱度又已退，便以爲無事，事實上孩子患的是肺炎，熱度退走一定的現象，應該換吃別種藥，繼續調理。醫生怕成人一時大意便誤了小孩，便急要打電話找他們，請立即携同孩子來就診。怎知電話改了，祇好翻查其地址，親自帶同護士實行不請自去。如此才累其他幾人在醫務所久等。醫生並稱待會要送職員護士返家。

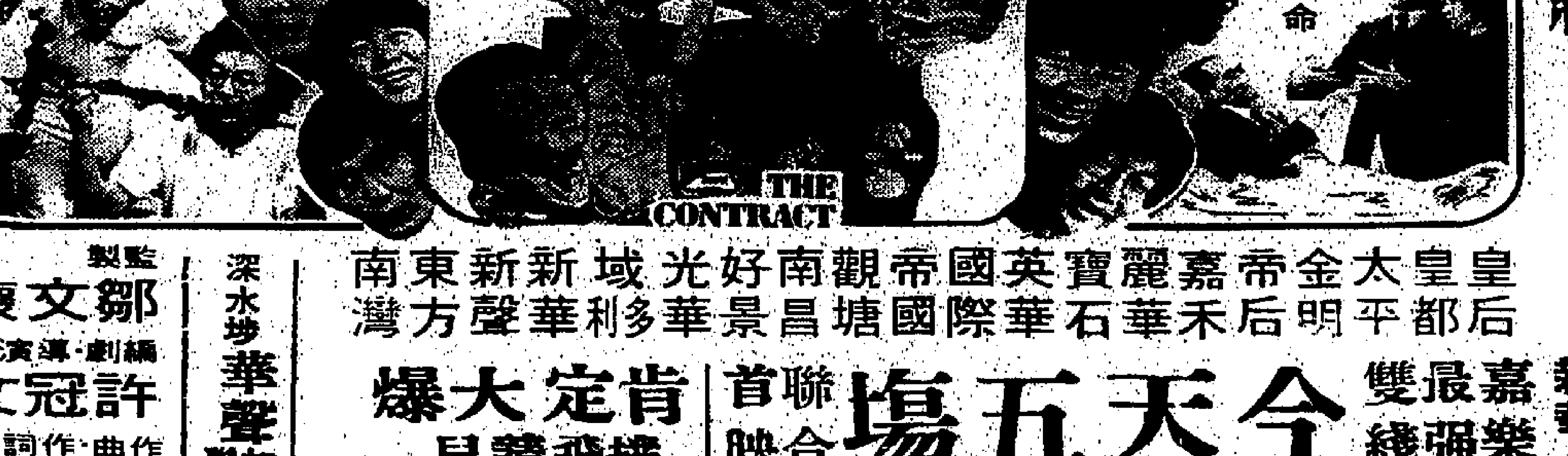
聽了大爲感動。少有聽說醫生不請自來。如此醫生實在難找，再等久些也甘心了。我們與這位醫生實已認識許久。幾年前他本人也患了一場大病，但逢凶化吉。他心腸如此慈祥，怪不得他其門如市，大概這就是上天給他的好報了。

今日我們談到的故事，多是關於損人利己的。我們希望多見到這類的例子，人與人之間的暴戾氣便可以稍減。祇要多些人能像這位醫生去關懷別人，這個社會定有希望的。（已止）

許冠文 許冠傑 許冠英 領銜主演

賣身契

收視率：生命綫！ 電視台：生死鬥！！



監製 鄒文懷
編劇·導演 許冠文
作曲·作詞 主唱 許冠傑
深水埗 華聲 加入聯映
皇后 皇都 太平 金明 帝后 嘉禾 麗華 寶石 英華 國際 帝國 觀塘 南昌 好景 光華 域多利 新華 新聲 東方 南灣
嘉禾 新華 4晚 加午夜場
嘉樂 最強 雙綫 今天五場 聯合首映 肯定大爆 早請飛撲
許氏喜劇登場 全市蓮子蓉面
環境苦悶·天時不正：消愁解悶請搵我 BANG!
一舉三得 欵名烟 欵靚酒 睇好戲
憑票尾購買縮縮服裝 可作十元使用
鮑翠鈴 劉娟娟 鄭少萍 鄭君能 客串主演
導演：楊威 鄭富雄
嘉禾·許氏 聯合攝製

分類廣告 醫藥

露的樂

祖傳 岑偉 風濕 胃病

葉莉婦科

暗瘡？ 眞正係黃水瘡

特效專藥 耳鳴丸

江燕老牌婦科 精醫

善補靈藥 外施 强壯堅體·固本培元 有不可思之讓奇效

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售

保障用戶 嚴查僞冒

痔瘡 苗樂天 精醫

老中醫 梁達良 皮膚癬 診藥五元

勇者故事之二 極限

天心月 文　培新 圖

第五章 踏破鐵鞋

花解語聳肩一哂，喃喃道：「有人，但遠得很，老鄭居然能發覺此間，真了不起。」

其實何止前面，來路也有人，而且來得很快。一轉眼間沙沙步聲已傳入耳中。

綠野蹤神一聽，道：「有三個人，我們躲呢還是不躲？」

花解語笑一下，道：「躲一次躲不了兩次，看看是甚麼人也好。」

轉眼間三人大步走近，都是男人，也都帶着兵器。行色匆匆，但見兩個美女在路邊，無不愕然止步。

三人年紀不大，絕對都不超過三十。有一個甚至祇有二十左右，青春活力充沛。但他的裝束舉止卻顯示他投身某種行業，匆匆而來為的是誰？

一個穿寶藍綢緞長衫的男人首先道：「姑娘們，這是甚麼所在？你們何以跑到此地？」

他聲音沉實，直率中仍有點禮貌。

其次三個男人的目光忙碌得很，因為綠野的明艷使人不忍移開眼光，但花解語窈窕頎長的身材以及黑紗遮沒的面龐亦極有神秘感和吸引力。

花解語道：「三位先生請吧，我們女人家給到此處講話，當然不想人家知道。」

綠野蹤脚嘴大聲道：「走吧，問甚麼？我們不能講悄悄話麼？」

另一個廿餘歲的男人笑道：「好，好，我們走，我們原不敢多嘴問的……」

任何男人在美貌得令人心歡的女孩子面前，都會特別慷慨容忍。這也是男人世界中心照不宣的規矩，彼此誰也不會取笑誰。故此其餘兩人也笑了，開意並且邁開腳步急奔而去。

但他們走出十餘丈，便又停止，因為路當中有個老家人連連躬身行禮。寶藍綢衫男子道：「你是誰？甚麼事？」

老家人道：「小人徐貴，來自太湖。請問三位壯士可曾見到兩位美麗姑娘？」

最年輕祇有二十歲的少年按劍踏前兩步，厲聲道：「沒瞧見，滾開。」

老家人徐貴道：「如果三位壯士沒瞧見，務請回頭走開，這邊萬萬走不得。」

在三人忿怒哈哈聲中，徐貴忙忙解釋道：「因為敝上就在後面不遠處守候那兩位姑娘，任何人走過不免引起敝上疑心。如果言語上一衝突，眼看又是一場流血慘禍。」

寶藍綢衫男子道：「貴上是誰？」

但另外那廿餘歲的年輕人冷笑道：「管他是誰，若敢無禮攔路，便取他狗命。」

更年輕的少年叱聲「好」，道：「對，誰敢攔阻，先吃我常青兩劍。」原來他背負一劍，左手另握一劍。

老家人徐貴不但不能攔阻，而且閃避得很，閃開一旁的身法相當迅快，說道：「小人萬萬不敢攔阻，請，請。」

常青意氣風發，當頭奔去，轉過一個長滿樹木小山丘，忽見一個灰衣六旬老者在大路中心，居然四平八地坐在一把交椅上。

交椅後有個粗壯漢子雙手抱着一口長刀，刀鞘很古舊全不起眼，但看來沉甸甸很有斤兩。

那老者面瘦顴高，雙眉橫直濃黑，口大鼻扁。整個樣子一瞧而知是個執拗橫蠻脾性之人。

他兩眼一瞪精光閃閃，粗聲道：「老夫徐無理，小子們報上名來。」

常青聽這比他更橫，大剌剌道：「老子常青，」他指住寶藍綢衫漢子道：「他是老大霍昭，那是二哥秦龍。」

徐無理道：「你們有外號沒有？」

(一〇六)

春城故事

南宮搏

夕花房中

他也笑了起來，隨說：「十年人事，有許多朋友故世了。」

「也有許多人飛黃騰達。」

「我這淪落在藩府中的人，天明後，也就會被人看作飛黃騰達的了，據巡官的說法，那末，天明後，還更會轟動。」

「我相信那是一定的，老安說，節度使大人會親自來此，那您能不轟動呢？」

韓翊低嘆着，喃喃地說：「人事難料……」

「君平，現在且到床去躺一回，天明時，我想會有許多事的……」衣憲笑道：「你去夕花床上睡，我們兩個在一起，一定會睡不成！」

「我想抱住你睡！」韓忽然間羞澀了起來：「衣憲，還有時間，還夠時間……」

「我說了……」她笑笑，一推丈夫，再說：「一早有事的，夕花睡得正好，她是不易被吵醒，你去，躺在一個熟睡的人身邊，也會睡着。」

他吻了妻子一下，終於走了，上午有事，就忽不得，能睡着一下，那是必要的。

他到後面，毗連書房的另一間房中——有客人夜來，他們也會比較高聲地說話，但夕花未醒。

夕花在他入房時醒了，坐起來，問「有事」？又問「孩子有事」，他回答沒有，囑她睡，他也上床——夕花在朦朧中，韓翊上床後，擁住她睡着了。

韓翊受到感染，也睡着了——衣憲看事很精敏，而她本身，入房之後，盤膝而坐運氣，努力使自己靜肅——她學會了打坐及運氣，那不是為長生而是為保持容顏，使自己的衰老減緩。

長夜將闌時，他們三個人都睡着。

天明時，屋宇的另一邊，僕婢及孩子醒來和起來了——這一家的生活方式與衆不同，僕婢與孩子住在後面，前面則是他們三人佔住。

平時，他們睡熟時，婢女不會來喚他們。

今天，當僕婢起來時，衣憲也醒了，但她沒有去喚丈夫，她用冷水及熱水分別洗面，進食，又再漱口及洗面，將自製的一種膏敷在臉上。

然後，她自行梳頭，再細心地化粧，節度使大人會來，她必會相見的！

她希望自己有明艷的形相。

在化粧的中途，她着婢女去喚韓翊。

(九一)

一男一女房中搏鬥

財從那裡來

何行

仙姬是閉上眼，能使眼睛能習慣看清黑暗中情形，一會她睜開眼來，發現有一條條縫透出光來，也看清這內中情形，是三尺多濶一條甬道，由地下高出四尺左右一個台，有四級梯，每級似乎有一尺左右高，占美是脫了鞋走上去，教仙姬亦是脫鞋走上去。

走了上去，仙姬一舉手是可摸到屋頂的，她由占美輕拉過去，那邊有二張高櫈，他示意仙姬坐和向發光地方看，那是一尺濶有一寸高一條縫，有玻璃鑲好的。

仙姬坐下，剛正可以看到這一條縫，一看裡面，仙姬心中就是一跳，那是一男一女，正在房中床上搏鬥，這個女的，像發癲一樣在亂縱亂跳，看來年紀已經很大了，有四十多歲，那個男的，不過二十多歲小夥子，他像是要侍候這個女的一樣，十分勇猛。

占美在仙姬耳畔悄聲說：「這個女人是一家士多店的老闆娘，丈夫有了小老婆，不大理她，她祇好來找野食吃了，每次來出六百元，我們派一個小傢伙搾掂她，看她多麼發狂，好似要把小傢伙吞掉似的，你聽聽，這是甚麼聲音？」他把一個耳機遞給仙姬，然後閉了聲。

仙姬聽到的，是那個女人在叫喚，那種浪聲淫語和急迫語氣，實在好笑，由於語氣急迫，因此動作亦發狂，那個小傢伙好似西部片中牧童在馴練野馬了。占美在旁笑說：「有趣嗎？這地方我們本來佈置好，拍攝那種照片的，你幾乎也為羅勃騙了來。我們失敗，就因為這個羅勃沒有用，現在紫興把秘密公開了。」

仙姬想想，這真是危險的事，羅勃帶她來這裡，她是會來的，當這樣發狂時，倘被拍下來，那末他們勒索三五十萬，是毫無問題的事，可見羅勃是沒有陷害自己的心。

正當這時，後面亦有光了，仙姬忙回頭望了過去，卻是二個西洋男女，男的很紳士化，女的則是年青的女孩子，看來好似一個小職員，因為服裝很普遍，他們進來後，付給侍者房租之後，門一關上，立刻脫衣，好似十分匆忙趕時間似的，那個女孩子是嬌小的。

(一〇六)

羽七殺刀

高手文

六

鐵鷹伍隨道：「已經交還殺手世家的杜門主了。」

諸葛好道：「你倒是神通廣大，居然能夠攀上殺手世家，說你得到一些甚麼好處？」

鐵鷹伍隨苦澀的一笑道：「家師如非獻出天蠶竹刀，祇怕當真要烟飛火滅，家破人亡了，那裡還談得上甚麼好處。」

蕭紅姑道：「這我就不懂了，令師既已投効保鼎幫，還會懼殺手世家？」

鐵鷹伍隨道：「杜門主是本幫的副幫主，並兼任保鼎鏢局的局主，家師怎能不怕？」

一指點下殺人滅口

蕭紅姑道：「原來如此。」她語音未落，忽然一指點出，鐵鷹伍隨面色大變，他想說甚麼，但一語未出就倒斃下去。

蕭紅姑一嘆道：「我雖是不想殺人，但不能讓他將咱們的一切洩漏出去，這樣祇好委屈他一下了。」

諸葛好道：「殺了也好，此等害群之馬，留下來對江湖並沒有好處，咱們走吧。」

她們騎上鐵鷹伍隨留下的馬匹，遙向高河埠奔去。在高河埠打了一個尖，就直奔水吼鎮。

這一路之上，她們幾乎沒有交談，由於鐵鷹伍隨說出的消息，使他們心情的沉重達到極點。

現在她們惟一的希望是救出藍也白，其他的問題祇好擺在一邊再說。

第二天的午間她們趕到了水吼鎮，此地是一個山鎮，祇有四十幾戶人家。

一個偏僻的山鎮，自然談不上甚麼商業了，但它卻有兩樣生意頗為出色。

一是酒館，二是賭場，居民祇有四十幾戶，酒館倒有十戶之多。

賭場共有四戶，整天人來人往，顯得熱鬧非凡。

蕭紅姑諸葛好找了一家較為清靜的酒館，要來酒菜，邊吃邊聊。

諸葛好向客打量一番酒館的食眼，道：「師姊，想不到一個窮鄉僻壤的小鎮，酒館竟如此之多。」

蕭紅姑道：「我想他們的顧客，必然來自保鼎幫的龍妝堂，否則單憑山區的居民，那裡用得到十家酒館。」

諸葛好道：「師姊說的不錯，看來咱們倒不必多費口舌了。」

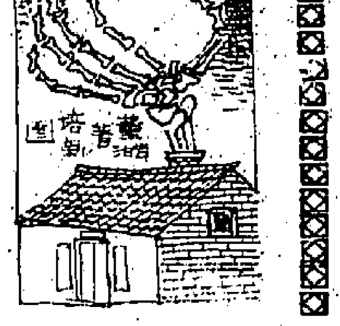
她的意思是跟着粧臺的人走，自然不必多費口舌去打聽，想不到她語音才落，就來了幾個找麻煩的。

來人是一個年約四旬，白面無鬚的灰衣大漢，他身後還跟着四個懷抱長刀的勁裝漢子。

灰衣人在她們桌前一站，口中嘿了一聲道：「兩位是那兒來的？好像面生得很。」

(一〇〇)

坊間怪譚



陰影

當習慣了房內黑暗的環境，余逵仁藉着窗外透進來的月色，悄悄的環視了房間一眼，祇見鄰床的孟仲謙一動也不動，似乎已進入夢鄉。

而他再看看牆壁，影子早就消失了，不過，他並沒有因此而定下心來，他的驚慌是自心底發出來的，他彷徨着，自己今後該怎麼辦？

× × ×

與余逵仁平日談得來的朋友，都發覺他變了，而且變得十分利害。

本來，他是個很開朗的年輕人，平常十分愛笑，但如今他卻一百八十度的轉變，不苟言笑，甚至一天之中，亦難得聽見他開腔。

最令大家奇怪的，還不止這些，他無論是排隊也好，放學也好，總是走在最後，這種情形，並非一次、兩次，而是經常如此。

孟仲謙與他是最好的朋友，又是同房，然而，無論他如何的向逵仁查探，逵仁總是推說沒事。

像今夜，孟仲謙又向余逵仁關心的詢問他近日的事，余逵仁亦像平時那樣，根本不承認自己有任何心事，當下，孟仲謙再也忍不住就道：「逵仁，你不要騙我，我已經知道了。」

余逵仁聽得孟仲謙這樣一說，頓時，神色變得十分緊張，他連忙就問：「你知道甚麼？」

「我知道你何以變得這樣，因為你比別人多了一個影子，對嗎？」孟仲謙坦白的說。

「你怎會知道的？」余逵仁說這句話的時候，臉如死灰，直似被判了死刑一樣。

(一一五)

歸客

黃思騁

天天威脅

「不要討價還價，你少給五萬我都無法接納的。」

「你一定要這樣多，我也無法應付，你儘管照你的辦法來對付我好了。」

「你不後悔？」

「我後悔的是當初而不是現在。」

「好吧，你自願放棄和解的機會，我也沒法可想。」

電話掛斷以後，伍茵英想想又有點後悔，她猜不定他所採的是甚麼手段。這一夜，她沒有好好睡覺，就這樣一直想到天亮。

起身吃中飯的時候，小女兒盈艷看出母親精神不濟，食慾全無，知道她的心事很重，便低聲問道：「媽，你又有甚麼不妥嗎？」

「沒有甚麼，你自己吃飯吧。」

「媽，如果是他來麻煩你，我去見他就是。」

「你千萬不能這樣做，這不關你的事。」

「可是我們已經請他吃過飯，但他仍然來麻煩你。」

「你不用為我擔心，我自己會想出辦法來。」

「你看來沒有好好睡，你的眼圈都黑了。」

「快點吃飯，吃了飯就去上學，千萬不要對任何人提到這件事。」

「媽，你在房裏裝電話不是給他機會來騷擾你嗎？」

「我裝電話不是為的方便他……你不要再提了。」

「他現在想怎樣呢？」

「這是我自己的事，你不要管。」

「媽，是不是我害了你呢？」

伍茵英搖搖頭，說道：「不會的，沒有你，他也一樣會來麻煩我。」

「他看來像一個流氓，對嗎？」

「至少他過去不是這樣無行的。」

「他現在失業嗎？」

「他沒有工作，不得不向人求助。」

「他像這樣煎迫你就不能算是好人。」

「一個人在遇到困難的時候他的性格會變。」

「你沒有這麼多錢來應付他，他又天天來威脅你，你怎麼辦呢？」

伍茵英覺得煩惱，說道：「不要再說下去了，趕快上學去吧！」

盈艷黯然地放下碗筷，拿了書包就出門去。

(一〇八)

山川人物

馬伏波越老越壯

援天性坦蕩，愛能容人，見士有才能者，遇之甚厚，見無功居爵位者，恒鄙薄之。愛才若渴，嫉惡如仇。對上必進忠言，對下愛護備至，故其部屬，奉之如父母，百姓尊之為神明。

一日抱病，有駙馬梁松來問援疾，援臥床不回拜。松去後，各子婿問曰：「梁松為駙馬，深得君王寵幸，滿朝大臣，無不奉承，大人何以不為禮？」曰：「君與松父為老友，是松之父執輩，任其如何尊貴，長卑有別，故免答拜。」松遂為被辱，深銜恨之。

建武二十四年，武威將軍劉尚，率師伐五溪蠻夷，深入山林，全軍覆沒。援聞尚兵慘敗，萬分憤慨，飛奔上朝，奏請前往剿賊。時援年六十二歲，猶英勇勃勃，不愧越老越壯。光武帝憫其年邁，不允所請。援再三請求，於是命宗均為監軍，遣援率馬武、耿舒等領四萬兵征五溪蠻。

援離京前，親友餞別，對杜愔曰：「吾受朝廷厚恩，應馬革裹屍，此行命在旦夕，實從吾所願，死也瞑目。惟今日在朝廷，在軍中，均有權要，難以調協，吾深慮此，影響軍事。」次年春二月，師至臨鄉，大破蠻兵，斬二千餘人，餘賊竄入竹林間。援前鋒尋陽山賊，賊入深林中，用焚林方法，將其全部殲滅，故仍用舊法破之。

軍至下雋，進攻五溪。惟進攻五溪，分水陸兩路，援取水道經壺頭而進，耿舒主張取充縣而前。終依援主張，水道山勢崎嶇，蠻夷據險堅守，進展不易，適因天氣奇熱，疫症流行，援亦染病，伏於巖石間，猶振奮精神，率兵出擊。耿舒以援不依其主張，遣梁松代宗均監軍，松飛馳前往，責問罪狀，幸在松至之前，援因病重去世，不受梁松當面恥辱。松積恨未消，復加搆謟，光武大怒，追奪援之新息侯印綬。

前援往征交趾，常食薏苡，防瘴癘氣。及回師，特載一車而歸。援既獲罪，馬武、程昱奏其征交趾旋師，攜回一車珠璣珍寶。帝更震怒，藉其家，空無財物，祇餘薏苡數百斛。援妻子不知因何獲罪，上疏辯冤，光武擲下梁松奏章，方知原委。此亦專制時代之黑暗也。後始准援屍歸葬祖塋。

援云：「富在知足，貴在知退。」援自伏交趾，大勝歸來，封侯之後，自宜引退，何必一定馬革裹屍，始為為國盡忠！試觀歷代功臣，初雖英明，但年多昏昧。又如世人，貧困之時，謙恭勤奮；一旦富貴，驕奢淫逸，意氣凌人。器滿即溢，水滿即溢，此為至理也。

（下）

死亡焦點

馮嘉

警車來自不同方向

那人忽然把一把手槍拔出來，頂在她的額上。

「呀……」她尖聲大叫起來，又暈過去了。

她自己也不知道槍對她是那麼靈驗的，一出來，她就暈過去。這是她沒有機會試驗過的事情。她以前是並未經歷過這種場合的。

那人咒罵起來，無法把她支持住。她就是那樣軟作一團。那人又提住她的手臂，加重壓力。假如她是假裝的，她就受不住了。但是她卻沒有反應。一個人是不能夠假裝暈去的，那麼，她講的也許是真話了。

那人正在考慮應該怎樣辦的時候，忽然就聽見警車的警笛聲音由遠而來。他皺起眉頭聽着。警車聲並不是很特別的，也許是剛剛路過吧了。但是，聽起來又似乎不大像的，因為警車是從不同的一個方向來的。有時，一個有經驗的人，就會知道是經過還是包圍了，這是可以感覺得到的。

即使不是包圍，以他目前的環境，他也是不能不小心的，寧可信其有，不可信其無。假如這個女人是醒的。他還可以從容離開，把她帶到另一個地方去。但是她卻暈過去了，假如在路上碰到警車而被發現的話，他是相當難以解釋這個女人是怎麼會暈去了的。

在幾秒鐘之內，他就迅速作了決定，而把這個女人推了下車。就讓她躺在那裏好了，她醒來了之後也招供不出他是誰，並不知道何處可以找到他的。他祇是流水式的客人裡其中之一個。當然他亦曾經想到把她殺掉滅口。但是在警車這樣接近的時候，這卻並不是一個聰明的辦法。

假設他把她殺死了，棄在那裏，而他卻在半路上給警方截住了，那就不妙了。即使當時不會把他捉住，但是後來發現了她的屍體之後就會記得他了。

於是他就這樣棄下她而把車子開走了。

警車的警號聲卻是愈來愈刺耳，當他的車子回到大路上的時候，就看見有一部警車迎面而來。而且後面遠遠前有一部警車出現。警車那聲音，以及頂上那閃閃的燈是特別能夠令人慌亂的。這人盡可能鎮靜，表示若無其事，車子的速度也是不太快亦不太慢。

前頭那部警車在一段相當遠的距離之外就停下來了，車頭燈扭着，向他直照。他眯起了眼睛，隱約看到有一些警察從警車上下來。

這個情形是很不妙的，他覺得這些警察乃是為了他而來的。是甚麼原因他暫時還不清楚。

(一〇〇)

獨自回報韋昌輝

「甚麼？二姑奶奶要留在這兒？」幾個軍官不約而同發出了充滿驚疑的聲音。

「嗯，是的，我要留下來。」

「可是，這是虎口！」

「沒有辦法。」王茜搖了搖頭，慘然地望了他們一眼：「不過，我有些事要囑咐你們。」

「請二姑奶奶說。」

「如果你們見到翼帥，請告訴他，要儘可能為自己的事業着想，不要再營念家中各人，並且告訴他，我們都永遠想念他。」

「啊，二姑奶奶，這是，這是甚麼原因？」

「你們不必問，祇要照我的話說去，我想，翼帥吉人天相，你們，你們會見到他的。」

王茜默默地禱祝了一陣，然後苦笑道：

「好了，兄弟們，再見！再見！」

「再見，二姑奶奶！」

一批據守在下關，石達開留在南京最後的隊伍，終於脫離了這個權力鬥爭的圈子，在洶湧的江流中，不斷向王茜揮手，然後留下了一陣可怕的空寂，一些快殘破了的傳聲。

王茜懶洋洋地步行回頭，祇覺得一顆心一直在向下沉，想要哭，卻哭不出來。

韋昌輝隨來的幾個親信，早就看到了這一幕情景，祇是不敢妄動，一直到王茜像一個遊魂也似的回到他們面前時，方才默默地把馬匹牽到她的身邊。

王茜上了馬，走回來時的道路，心裡一直在盤算着，應該怎樣說服韋昌輝。

但不管她怎麼動腦筋，腦筋卻是混亂一片，甚麼都想不出來。

「石二小姐，到了！」

聽到幾個隨行者的聲音，王茜猛然驚醒，祇見韋昌輝鐵青着臉，交手立在大門口。

(一一八)

千載風流夢　石人

分類廣告　醫藥

靜林氏 老牌世醫

頭暈 元氣虛弱

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁任敏

竹林氏 老牌中醫 胃病專家

水科婦芬芳潘　通即服即通・過期事月
原日廣州婦科泰斗潘芳芬醫院院長創製
各處中西藥行均有代理
總代理九龍大埔道42號中正藥房 電話802902
總行彌敦道491號展望大廈三樓 電話851495

伍青劍 外科專家　狐臭 包愈 男女　數天全愈
白蝕紅斑

今日電視節目

無綫翡翠台
7.00 米偶奇遇記
25 Q太郎
50 小蜜蜂歷險記
8.15 點寶石王子
40 雙飛機
9.05 查根問底
30 青年幹探
10.00 紀錄片
11.00 近代豪俠傳
12.00 「功夫」片集
55 午間新聞
1.10 「金玉盟」重播
2.05 粵片「皆大歡喜」張活游主演（黑白）
3.50 書劍恩仇錄
4.25 萬能勇士
5.30 乞嚏怪族
6.00 「青春十八歲」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「強人」
8.00 的士司機
9.00 歡樂今宵
10.30 「神田英雄」片集
11.30 最後新聞報導
45 怪談
12.45 國片「潮州大兒」田鵬主演（黑白）

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
9.03 歷盡趣史
30 電光再造人
10.00 大英百科全書精選
30 野生動物奇觀
11.00 洛福探案
12.00 午間新聞
15 家燕與小田（重播）
1.15 電視人
2.05 粵片「斷腸玫瑰」南紅、林家聲主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 名著精選「璣圖除生」
5.20 新一代
50 百變英雄卡通
6.15 今晚新聞
30 西片「神探艷史」
8.00 老友記
9.00 麗的劇場「鱷魚淚」
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 追蹤
11.25 林家聲粵劇特輯「林沖雪夜上梁山」（上）
12.45 車底疑雲

佳藝電視台
6.01 大眼妹與波比
25 佳視新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 婚變之謎
7.25 一飛沖天
55 佳視劇場「名花情史」
9.00 湖畔劍俠樂部
30 即日新聞精華
35 國語入門
10.05 活用英語
35 紀錄片
11.05 德文初階
30 最後新聞
35 「哈囉夜歸人」時間
12.05 驚魂夜
1.05 哈囉夜歸人
07 射鵰英雄傳
2.07 晚安夜歸人

閒話兩句

子秋

竟先得月

狄娜表示卽將下嫁兆幹。所以話，近水樓台不一定先得月。

有我有你

狄娜要嫁他，祇因他一句話：「可以有我，不可以有你。」

牟志忠當日的狂吞藥物，本也屬「有我有你」的行爲，但顯然是過份了，如果祇是說而不做，反而會得咗。

過猶不及

理由很簡，結婚是要兩個人活生生的，隨便「有」邊個都唔得。所以，如果祇係講吓就有所謂，但牟志忠竟然傻到要「嚟眞」，難怪唔得咗。

語云：過猶不及，信焉。

林建明浴室驚魂 赤裸裸奪門逃命

△林建明告訴記者，她日昨險些發生了亡命浴室內的故事。

她指出，在家裡吃東西時，竟不慎將茄汁倒在衣服上，使弄了一身，便脫衣入浴室，將它倒在衣服上，並順道洗澡，開了煤氣。

在擦了肥皂的時候，她突然聞到一陣很強烈的氣味，令她幾乎窒息，林建明一驚之下，還以爲自己中了煤氣毒，也不顧自己擦了全身的肥皂，便奪門而出。與林建明分租樓宇的房客，也是無綫的同事，看到林建明狼狽的樣子，也急不及待的奔入浴室，看，並取出了該瓶醋酸，及關了煤氣。

原來該瓶醋酸上已寫着，是危險物品，不可接近有火及煤氣的地方，以免爆炸。

林建明說，如果她不是發現得早，便會早被炸得粉碎了。每以她想起這件事，便覺得自己頗爲命大。

林建明死裏逃生，談起來猶有餘悸。

汪禹與狄龍 教頭要齊名

△孫仲執導的「教頭」，已於昨日開鏡。狄龍、汪禹、谷峯參加演出。

據孫仲表示，其中一個女仔的角色，他有意找盧慧芝客串演出，成份不算多，希望她可以客串。

狄龍與汪禹，在「蛇王子」之後，在「教頭」中又再頭合作。汪禹以他自己目前的地位，曾向孫仲要求，必須與狄龍同時排名。

孫仲也答應了，事實上，汪禹拍武俠片，在打鬥方面，他是十分的傳神，他要求獲得合理的排名，也是應該的。

牟敦芾佳期近 林珍奇已收口

△牟敦芾昨日在邵氏續拍「小弟滿座」，張國華、林珍奇、潘倫等參加演出。

牟敦芾連日來笑口常開，記者取笑他，因爲婚期已近，所以，才心情大好矣！牟敦芾却否認，他說：「我根本經常這樣開心。」

林珍奇昨日拍片時，也顯得情緒頗爲穩定，過去，林珍奇與記者之間，曾發生了不少誤會，她自己的人緣亦不大好。

記者指他亂說話，胡亂拋水，而林珍奇却說記者，亂報導消息，她才會亂講也。

由於大家是開玩笑性質，所以，也不致有任何衝突，林珍奇並要求記者，她以後不亂說話，但希望記者也不要亂爲她拋水。

華倫在「小弟滿座」，扮演一個教師，邵氏祇給他二百多元服裝費，華倫爲此不滿，祇肯穿波褲拍戲，後來與公司交涉，才可得到自己所需要的服裝津貼。

葡京黑幫開片 程剛搬上銀幕

△程剛昨在邵氏拍「八萬衆人」又透露了將開拍一部片「金牌殺手」的消息。

據悉，程剛有意將葡京酒店內黑幫因爭地盤而起哄一場，引致兩死多傷的案件，搬上銀幕，其中一個死者，就是程剛的「金牌殺手」主角。

在程剛的計劃中，預算潘冰嫦，劉永演出該片，爲期三十個工作日，全部拍竣。

一向以來，程剛是一個頗爲情緒化的導演，而經常爲鬧情緒而影響了他的拍片進度。他昨對記者表示，以後將不會再有這種情況發生，因爲我早已交帶過自己的副導演，如果我一發脾氣，他可以接替我的工作，便不會影響拍片的工作了。」

劉永拍片，一向喜歡開玩笑，祇要背對着鏡頭的時候，他就會花樣百出，或講粗話，或與對手開玩笑。

芬妮與劉永拍戲，就因爲常惹她笑的關係，經常NG。程剛看到就過癮，他說：「我喜歡這樣的拍片情緒，大家反而開開心心。」

劉家良一身輕 偕妻赴菲遊埠

△劉家良昨偕妻兒赴菲律賓遊埠，他與邵氏合約在三月滿約。這次去菲律賓，他向邵氏告假，被扣回假期，將合約延長十多日。

劉家良表示，他爲邵氏拍片，拍得那麼辛苦，却想不到邵氏那樣斤斤計較。

他說，約滿後絕對不會再簽邵氏，他預算由菲律賓返港，先開拍「爛頭河」，然後再拍一部功夫片。餘下的片約，以後再作償還的打算。

劉家良與妻子及兒女合攝

胡楓不再續約麗的 朝朝晨運別具用心

胡楓本來是麗的職員。

不過，現在不是。

因爲，他沒有續約。

不續約的原因，是不願意受到約束。

於是，他回復了自由身，不一定在娛樂圈打滾，也不一定不在娛樂圈打滾。

胡楓說：

「今後，有那演找我，如果劇本適合，我會考慮接戲。」

我問他：

「如果三間電視台找你呢？」

「我被鄙頭，不再簽長約，長約限制太多，試過怕怕。」

「你跟麗的鬧過不愉快？」

「沒有。」

他又說：

「打工仔怎麼會與公司鬧不愉快呢？我的意思是指一旦簽了約，公司有甚麼事都要返去，你知啦！我在娛樂圈這麼久，不多不少也有許多生意要搞的。」「如果你是藝員，公司需要到，你返去也是應該的。」我說。

「是，正因爲如此，我在約滿後，我就毅然不再續約。」

「由於你不續約，許多人以爲你和公司鬧得不愉快。」

「其實這是不可信的，我和麗的一向相處得很好，祇是我的私務較多，不想互相拖累，才不續約，至今我和黃錫照是老朋友，祇要用得着的地方，我是會抽空效勞的。」

是的，十多年的賓主關係，並不是以一張合約紙，就斷絕的。

胡楓是個念舊的人！

無謂拖累晨運好過雞湯

胡楓跟朋友一起會搞生意。所以相當忙。

不過，無論怎樣忙，他都有一個習慣，天天保持早起晨運。

「風雨不改？」我奇怪娛樂圈的人竟然早起。

「是的，我天天都去晨運，你應該去去，試吸一下該處的新鮮空氣，你會整個人改觀的！」「每晚三、四點才睡，叫我六點鐘起床嗎？那我寧願自殺。」我笑道。

「嘿！你可以先去晨運，回來後再睡的！你不知道，呼吸該處的新鮮空氣，比喝雞湯更補身。」

「你是指晨運好過飲雞湯？」

「當然！你看我年紀不少了，都還是青春常注，現在你相信了吧！」

我看他，眞的比實際年齡年輕好多！

我羨慕他，在娛樂圈這些日子中，即使什麼也沒有得到，但他至少得到了每天早晨的新鮮空氣了！

羅莽揚名本事多

羅莽之愛講話，足任口水箭主；其人又莽莽撞撞，分分鐘「惹」事，故出道不久，揚名甚快。張徹六個新契仔中，數他知名度最高。

羅莽說：「我是武牛。」他常被張徹教訓，叫他不要整天亂說話，又叫他多看點書，修養修養。羅莽說：「導演文才好，見識多，他罵我是想我好，我當然服他。」但張徹給他的幾本書嘛，擱在房間裡翻也沒翻過，羅莽說不好看，看不入腦，遇到人時，依然口水多多，笑到旁人氣咳。

羅莽的外型，一看之下便給人很打得之感，在銀幕上亦很有說服力，他本來不想簽死一家公司，故此一度不願作邵氏基本演員，但張徹看敕他，如果不簽約，當然沒理由捧他，於是乎「合約」叫羅莽考慮，羅莽後來說，張徹把合同拝在他面前，問：「YES OR NO？」羅莽謂：「導演用到英文，我唔識唔得。」在這樣的情形下，羅莽成了邵氏基本演員。

張徹一聽人提到羅莽，必定是搖着頭笑，他形容羅莽是個徹頭徹尾的傻仔，張家班衆多契仔中，就數羅莽最傻。羅莽初時不服，常對記者說：「我其實好醒！」到後來大概發覺自己在張徹面前，醒極有限，才肯認傻。自始見到記者便說：「唔好問我咁多刁難問題，我唔識答嚟。答錯，導演又鬧我亂講話；你問到我唔答又唔得，做人眞難？不過導演都話我傻嘅，我係傻仔，請多多包涵。」

有人問張徹，是否故意叫羅莽扮傻仔？張徹大笑：「他不必扮，他根本是傻。」

羅莽常常說他佩服張徹。

初到張家班拍戲的羅莽，很不習慣聽張徹在片場大發雷霆，他說：「那時，我好唔鍾意佢，好憎佢成日發脾氣鬧人。」

「現在習慣了？」

「他是有道理的，他罵人是爲我們好，」羅莽說。

有人說羅莽是「天生的明星」，他會引人注意，他的作風有點像當年的汪禹，在未有導演賞識之前，常常會在導演面前「嘿，嘿，嘿」的打一套拳，或是做幾吓動作引人注意。汪禹現在已經成名，那套拳已被棄多時，羅莽到現在還會表演他的朱家螳螂，他已爲張徹賞識，所以，對象而不再是張徹，而是我們這班娛記——他藉此做到揚名。

空手道冠軍羅禮士 表演李小龍鐵腿功

洲立公司發行的新片「黑名單密殺令」，是一部別走蹊徑的奇情片。它揭露了一段政壇的大秘密，當年美國與越共在巴黎談判時，美國代表莫根，爲了與越共取得協議，不惜犧牲自己人，安排美國黑虎突擊隊深入敵方救人質，却原來是個陷阱，黑虎隊幾乎全軍覆沒，結果祇得隊長與四個隊員生還。

在「猛龍過江」中與李小龍合演過的美國明星羅禮士，飾演片中的黑虎隊隊長布架。羅禮士是世界空手道冠軍，他十七歲的就開始學韓國的跆拳道，後來結識李小龍又學到了李小龍的三腿連環踢絕技。

在此片中，羅禮士爲了與政壇梟雄莫根展開對抗，以飛腳踢飛了冷血女槍手的電單車，使對方連人帶車跌死，又飛身腳踢殺手明少校，一腳洞穿汽車玻璃，把對方踢死。他又用空手道的拳勢、連環腿的連踢，將莫根的四個槍手一一殺死。

影·視·走·筆 梁立人欠才氣

「鱷魚淚」收視率很好！但，這並不表示就是「鱷魚淚」的水準好！

以佳視的「金刀情俠」和「鱷魚淚」比較，劉天賜的才氣，遠勝梁立人。

一直以來，我都欣賞劉天賜。

劉天賜是有書卷味的一個人。

很奇怪，梁淑怡呈遞辭書後，梁立人立卽發表宣言，說劉天賜不會進入麗的。

其實，世界上絕對沒有什麼不可能的事，一分鐘前沒有發生的事，一分鐘後就會發生，一點也不足爲奇！

當然，劉天賜目前是不會輕易再去進任何一間電視台的了！劉天賜如果肯編劇，很多電影公司都會爭取他。

電影編劇總比電視編劇收益大。

至於梁立仁宣言，未免予人心虛感覺，有人說，他害怕劉天賜會取代他的位置，所以來一招先發制人。

·白騎士·

寶女話阿B不是她的對象，曾沒有男友。

龍華·恒星 油麻地 福星　聲華·大華·京華　總統·華盛頓·金冠　金門 樂聲　海運·百樂 H702412 K678091

今天盛大聯映 全新印本·再版發行 任劍輝·白雪仙 帝女花 名劇名曲·粵劇瑰寶！ 落花滿天蔽月光：膾炙人口好曲百聽不厭！
今早場：龍華：新精武門；恒星：老虎煞；油麻地：走得快；好世界；福星：公餘場；龍華：辣妹花；福星：滿香棠

今五場 許氏全力攝製 賣身契 許氏兄弟一年一部作品 熱門題材 新鮮笑料
今五場請早 歐洲公司 老少咸宜 暑期娛樂 最佳電影 蠱惑小子 孟甘移利活 烏蘇拉安德絲 積皮連斯主演 全部緊張動作
本星期日十一點早場優先映：豪華：處女的誘惑；大華：聰明狗走天涯

金冠五場 黑魔 大姦殺 今早 冷面殺手
今第卅六天 雄奇偉大！令人驚嘆！ 第三類接觸 CLOSE ENCOUNTERS 華盛頓今午夜：大亨小傳

今天五場獻映 帝女花 請卽定座 預售三天 任劍輝·白雪仙主演 後晚午夜場 眞假功夫 劉忠良 黃正利 梁飛揚主演

百樂中環售票處：恒星戲院 最後五場 影史上第一部眞實災難巨片 酷熱大災難 CATASTROPHE 驚心動魄珍貴無比 明天：碧血長天 海運午夜場：色欲魔王 後晚午夜場：爛鬼與車頭

港九影院聯合廣告

娛樂·寶聲·明月·民樂　弘華·荷李活·亞洲·萬宮·金　文華·明珠　新華·東方·新聲　皇后·皇都·嘉禾

最後今明兩天 收房票 依然旺 入座 咁旺 觀衆反應一樣 咁好 橋段笑料都係 咁新 倫文叔與沙王少 The Cunning Hustler 導演：盧國雄 主演：王風 于洋 後天全綫日夜六場 爛鬼與車頭 導演孫仲 主演陳觀泰 谷峯

最後今明兩天 翡翠荷李活加映午夜場 兩個歡喜冤家 時常碰頭 一對快活寶貝 經常鬥氣 倫文叔與沙王少 The Cunning Hustler 導演：盧國雄 主演：王風 于洋 後天全綫日夜六場 爛鬼與車頭 導演孫仲 主演陳觀泰 谷峯

適合全家大細欣賞的好電影 今天五場請早 遲來向隅 本片好叫座 殊不簡單 視化家庭歷險記 英俊小生 羅拔盧根 天才童星 莎朗西勒 明午場 珠江夜映 手槍無情 三江午夜場 俠女 文華早場 惡霸

今天獻映 嘉禾出品 許氏兄弟 巨笑片 熱門題材 認眞合巧 笑料新鮮 韻不同韻 許冠文 許冠傑 許冠英 主演 蘇仔出世 嘉禾定寫 對白 賣身契 新華今午夜場：賣身契

今天五場獻映 嘉禾加開午夜場十一點半 鄒文懷監製·許冠文導演 嘉禾許氏合拍 賣身契 THE CONTRACT 睇一次笑唔晒！ 許氏一年一部狂笑大喜劇 狂笑，笑到咳！咳完再笑過！ 嘉禾康價早場：被追

紐約·凱聲 3 816656 5 768721　龍華·英華·寶石·觀塘　新都·快樂 K666148 K773496　京都·麗聲　利舞台·倫敦·影都·國都　域多利

今第二週五場映 好評如潮 新藝城發行 七彩 不宜兒童 賣命錢 WAGES OF FEAR 萊史佳德 威廉佛勒堅導演新作

今天盛大獻映 觀塘加映除場 熱門題材·笑料新鮮 包你大笑·笑到抽筋 許冠文 許冠傑 許冠英 賣身契 THE CONTRACT

新都中環售票處：恒星戲院 最後兩天 海底城歷險記 WARLORDS OF ATLANTIS 後天起映 含苞待放 「玉女含苞」姊妹！ 後晚午夜場：眞假功夫 今早十一點半 新都 快樂

今天五場獻映 帝女花 請卽定座 預售三天 任劍輝·白雪仙主演 後晚午夜場 眞假功夫

最後五場 國都 飛越玫瑰園 大膽暴露 賣淫大醜聞！ 明天：大人國歷險記 ·利舞台加入獻映· 影都十點半：仙履奇緣

今天五場放映 火速定座 嘉禾許氏全力攝製 驚險爆笑片 賣身契 許氏兄弟一年一度大喜劇 熱門題材·新鮮笑料 五點半特別場 娃娃店

太陽裙

有些衣裙，我們私下裡稱它為屬於太陽的裙子，看吧！這兩款不正適合嗎？綿質和棉質的接駁裙，輕盈涼快，不少女性喜歡穿長裙，是貪圖不用穿那侯黏濕汗的絲襪，若嫌歐式單調，可加一條頭巾或絲巾，生色不少。 白蓮達

女性用 噴髮膠損健康

美國保健醫生證明。 [心韋]

目前，雖然時興自然的髮型，但如果要頭髮服貼，保持髮型不變，便要借助噴髮膠，尤其是講究髮型美觀的職業女性，更非使用噴髮膠把頭髮固定不可。

天天與噴髮膠接觸的女士們，是不是祇想到它能保持頭髮的美妙形態，忽略了它還附有一些別的作用呢？

說起來也夠駭人的，噴髮膠相當對人體的健康造成傷害的例子很多。（除非使用時戴上口罩，或暫停呼吸及即離開座位。）

首先，噴髮膠直接損壞髮質，使頭髮容易變得乾枯失色；其次髮膠的黏質沾附枕頭，使你不得不勤於洗頭和洗枕頭巾。

進一步從嚴重些來說，使用噴髮膠，能令人體內的器官發生病變，可不能用開玩笑的。

美國有一位保健醫生，他對「噴髮吸入」的問題作過長期的研究，並對因「噴髮吸入」而引起的病症，治療很有心得，例如下述兩則病例：

瑪莉是個二十七歲的女售貨員，她感到自己最近幾個月來，精神很疲倦，同時情緒也惡劣。當找保健醫生檢查過之後，保健醫生便安排她入院觀察檢驗。

經過詳細檢查和X光透視之後，保健醫生發現她的兩邊肺葉內部出現了細小的顆粒狀生長物。

就通常的情形而言，祇有那些從事刺激性工業工作的人，肺葉內才會產生顆粒狀物，但瑪莉的工作是售貨員，照道理沒有特別的刺激物引致她的肺葉有顆粒狀物的？而且顆粒物的數量還不少。

保健醫生再作深入瞭解，要求瑪莉提供所有日常生活小節，終於發現病症的來源。

在過去兩年半內，瑪莉每天都用噴髮膠一次，後半年甚至每天用兩次之多。

保健醫生吩咐她即停止使用噴髮膠。過一段時間再作X光檢查，瑪莉肺葉上的顆粒已完全消失了。

又另外一位女病人在作例行身體檢查時，發現肺葉內出現了不正常的小片之外，還有顆粒狀的生長物，同時，兩邊肺葉的淋巴結節也都漲大了。

原來這女病人也是在近三年內，天天用噴髮膠一次甚至兩次。

當她遵照保健醫生的吩咐停止使用噴髮膠後，肺葉亦完全乾淨無礙。

一些世界性的醫學月刊曾經報導過許多宗同樣的病例。醫學界人士認為呼吸系統經常吸入噴霧，引起內臟病症是真實的，而且患上此種病症之人與日俱增。

使室內生香的噴霧劑，亦有同樣嫌疑的。

名人秘辛 女權蘇姍

自覺復甦

「讓她們去記吧！」那理髮師息事寧人，知道這是唯一能打發她們走的辦法。

在那天下午，廣吉斯區傳開了這件新聞，而且被誇張地宣傳著，有人在笑，有人悲哀地嘆息。

「女人們要造反，將來麻煩更多！」懼怕變化與革新的老頑固們急忙下斷語。但是有人卻記起不久前的日子，婦女們每天賺三毫二分的工錢，卻要工作十四小時的事，現在婦女的薪金已提高，工作時間亦縮短了「這樣才公平，婦女們要改善自己的處境，是應該的！」具有開明自由思想的人們如此認為。

「蘇珊．安東尼在改變歷史，她在向全世界宣告，女人也是人！」妻子和母親們興奮地互相談論。

第二天早上，廣吉斯區的街道上，擠滿了成群結隊的女人，她們在討論，去找她們的牧師、醫生、律師，或者認為最有見地的朋友去商量，研究應否跟隨蘇珊。祇有大約四十位婦女作出抉擇——登記參加選舉。（八）

婦女家庭

炸蝦多士

用料 鮮蝦肉六両，肥豬肉四両，蛋白兩隻，蔥白切粒二湯匙，鹽二茶匙，酒一湯匙，糖一茶匙，胡椒粉半茶匙，多士數片，豆粉三湯匙，生油多量，芫荽少許。

製法 ㊀蝦肉剁碎，肥豬肉剁爛，同盛大碗中，加進鹽、酒、糖、胡椒、豆粉及蔥粒，拌勻，再加入蛋白，拌成肉餡。

㊁多士切成寸方小塊，然後在上面塗上半湯匙蝦肉餡，用刀剷成光滑弧形。

㊂用芫荽葉，蘸底沾些蛋白汁，貼在每塊多士的肉餡中間，以增加美觀。

㊃燒紅鑊，生油放下燒滾，將多士逐塊放入油鑊，兩面炸至酥黃，隨即撈起，上碟，點喼汁食。

炸時，火切勿過猛，以免將多士炸焦。

女性自衛術 擊狠法

這種練習法，必須努力小心進行。

㊀右手大拇指按住左肩膀之姿勢，將手刀使力向上方斜切，在額前停止。

㊁以左手把㊀動作往相反方向照做，把同一動作互換并重覆練習。

㊂手刀保持肩膀高度以劃半圓狀向右後方切去。

㊃以左手把㊂的動作往相反方向照做。把同一動作互換并重覆練習。

㊄將右手刀向右下方斜切下去。

㊅以左手把㊄的動作往相反方向照做。把同一動作互換并重覆練習。

母嬰健康 成長的比例

有關兒童發育的普通常識是：一般作來說，嬰兒在首年年尾的體重會是他剛出生時的三倍。嬰兒五個月大時，其體重大約是他出生時體重的兩倍。如果嬰兒在他首年的生活中體重不斷增加，母親就知道那正顯示出嬰兒已有良好的營養。最重要是在誕生最初數個月的時間，如果孩子的體重沒有跡象增加，這很明顯顯示出有不當之處，可能是哺乳出了問題，或是嬰孩正在受患病之苦。

在第二年的生活中，孩子的體重將繼續增加，但增加的速率會慢得多。孩子三至四歲時，他看起來或許十分瘦，但這是成長的一個正常階段，做母親的可不必擔憂。㊀耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

性愛調節

明麗

要記著，假如妻子和丈夫進行性愛時，如果表現得如痴如醉，陶醉於其中，那麼即使妳的長相毫不貌美，但對方亦會覺得妳美若天仙的，他會覺得與妳在一起是一種愛的享受呢！

在這時千萬不可讓腦子在想著別的事情，想要夫妻日子過得愜意，首先便要互相專心一致，大家盡情享受眼前的歡樂。

古老當式的時代經已退去了，愛也是一樣，誰量享受性愛的生活情趣，要學習用言語來調節愛的氣氛，假若妳祇覺靜靜的迎合他的需要，全無表示，那麼他又如何知道怎樣才能令妳歡心呢？如情人一般的愛，更能使妳倆的愛情永固。

假若妻子發覺與丈夫的性生活不協調時，不用心急，祇要好好的幫助他把情慾提昇至高昂的程度或減低，這些情況是可以互相調節的。

有一點必須記著的，在閨房之中，千萬不可和他討論別的煩擾事情，這會破壞情趣的。

談的世界 層次化粧突出輪廓

芳芳

化粧時想有外國人那樣明顯輪廓，本來是很沒有可能，因為中國人臉孔是比較扁平，尤其是額、鼻樑、眼窩都不凸四分明的，又怎樣可以把自己化粧成外國人一樣的。

不過外國人的外型輪廓是相當迷人的，若要一定達到這樣，祇能作稍度上的改革。

方法是先要確定你的顴骨在那裡，然後在顴骨的下面塗上合適的胭脂膏，再掃上一些白色的眼影粉，因為這樣的塗法是會有色澤層次分明的效果，為了自然一點，記得要用手把色彩抹勻，使看不出色澤層次，并且要強調由淺到深的陰影，使顴骨突出。

有些人的臉較為寬，則顴骨會不知在何處，所以要用縮入化粧法，抹上深色的胭脂膏，在額骨上塗紅胭脂，有突出顴骨及使臉看起來瘦削的感覺。

這祇是很明顯的勾劃輪廓法，平時可以對著鏡子多些實習，通常胭脂的位置是可以把輪廓襯現的。

而配合的粉底也不要過份的白，否則像日本人，臉上是一團白粉，要改輪廓也很困難的；至於胭脂方面，宜用膏狀的，因為易固定位置。

十分鐘健美

（一）洗擦窗門時，以輕便及均勻力度，先以右手洗擦二十下，再用左手洗擦同一數目。

（二）用掃子清除塵埃時，必需左右手並用。

（三）洗擦浴缸時，雙腳站立的距離不要太遠（約一呎），頭部不要俯下太低，上身與頭部作一直綫，因頭部俯下太低，一方面影響腰部，另一方面，如有血壓高時，則會發生危險，右手洗擦時，用左手撐着浴缸，洗擦二十下後，轉用右手支撐浴缸，再用左手洗擦同一數目。

（四）用掃帚掃地時，把持掃帚柄的雙手，如左手在右手之上時，左腳應站在前面，反之如右手在左手之上時，右腳應站在前面，如此動作，在做家務時，也等于做健身運動。

主婦心得 遷居多考慮

珍珍

如果房子太舊，一遇颱風容易倒塌，有些成為危樓，在大風雨急疏散，像最近愛娜斯颱風襲港，風球連掛六天，後去而復返，做成多宗塌樓傷亡事件，人財損失，故屋宇堅固與否十分重要。

殘舊的房子老鼠也多，不符合衛生，環境不好的房子也不要租，縱是便宜，但租下後就會大傷腦筋，再搬一次，又要花一筆搬遷費。

買菜是否方便，對主婦來說十分重要，如距離市場太遠，買菜要坐公共車，或者要走一段路，買一籃菜要化一個多鐘頭，真是費時失事。

因此距市場不太遠是第一原則。關於交通方面，則能四通八達，有公共車可搭，上街回家均方便，尤其對孩子上學，更要便利，以免孩子擠車辛苦，還需家長接送幼兒，天天辛苦。

如果不能以家址就學校，幼兒班還是替孩子選讀家居附近為好，看來影響不大。（中）

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處

一	中區域多利后東街八號地下 電話：二六五四九五、二六零六三八
二	灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
三	彌敦道零零號粟英大廈二零零室生記相機店
四	旺角荔枝角道廿二號粟興大廈生記相機店
五	油蔴地上海街三零九號
六	九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七	青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八	油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九	旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十	深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一	佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二	紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三	荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四	元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五	荃灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

商住吉樓 荃灣區 場醫務所六佰叁拾呎合可分期 電⑫249193吳太

北角旺樓 英皇道利裝新大廈式樓六八號修單位三個美輪美奐歡迎參觀選購③249500

旺舖租售 荃灣大街東威大廈12號C12舖位 佰佰呎 ③845...

招租

（九龍）餐室飯店舖王出租 前啓光道興街等意營業 向街面街明德九環街景電 ③6179 1619...

旺舖出租 荃灣兆和街35號安合慶街對面市場 ⑫425565

旺舖招租 月租仟八 新蒲崗各行各業 聯系電話⑫...

街市旺舖 廣東道878號各行業特平出租七佰 7885 八三弍六三弍洽

旺舖廉租 旺角紅磡湖街141地下 K○三壹弍弍八洽

出讓

木屋出讓 大埔木屋出讓交通方便水電齊有意日電⑫631...洽

影印機賤讓 九龍新名廠自動影印機 大小文件及立體物件 電話 H四三○七七三 請試機

聘請

廚師樓面 誠聘一品樓廚房女工 名 K二五八○○六

請看更 港九兩地商業及住宅樓宇請健壯看更有意請電話③672983陳洽

津中聘 語文良好有經驗者 東頭村道 中學 電話：204557

招請工友 請到長沙灣 順利冷氣工程公司

聘請教員 九龍中文中學 附中英文教員 有意請寄本報信箱

聘請教師 小學低年級女教師多名 註冊或可 駐每日二至三時登記 電⑫四一九五三九洽

夜班信差 報社聘一夜班 名有意者請來電 280703 鍾洽

聘女教師 幼稚園聘教師數名 元朗西堤街21號二樓 上午⑫760282 晚⑫774578

世界保衛局 聘請年18至50歲警衛員 小學以上程度無須經驗 薪準優厚過時補水年尾雙糧年假例假升級機會 快前途好港島亦有位合 則請到尖沙咀河內道九號四樓面洽或電話：③六九四八四四約見

待聘

高稅免 精務報特稅稅廳按電月理帳 ③645304 高業君服

稅帳 各業或有限公司 專理報稅按年月成本結帳 K314066 K317207 何

徵求

專買酸枝古玩字畫 古書銅器 九龍打鼓嶺道48號 請電 K7780108 大明行

誠徵女友 男至中年四十歲 身家清白 有意請寄本報信箱

跛或缺陷婚 其他少缺陷均合 本報信箱

良友婚姻 偶配見不 各界男女 忠誠為 九龍花園街 123號九樓C座 電話③943213

幸福婚姻 服務公司

收買酸枝 高價收買古玩 九龍大廈 K七七○四五一八 利行電器

徵玉器 有意長期大量批售者．自下午七時半起至下午九時止．請電：澳門86990號（漂色、電色、染色、燶色者免談）

遺失

遺失聲明 茲遺失恒隆銀行元朗分行保管箱鎖匙2130號向該行報失外特此聲明作廢 鄭禮鳳

遺失聲明 茲遺失香港商業銀行163號存摺除向該行掛失外特此聲明作廢 梁錦榮

遺失聲明 茲遺失亞細亞行旺角分行儲蓄戶口存摺特聲明作廢 周錦輝

尋訪

尋人 亞麗 道站已有24號我以前在大埔山你見了但分手今至活 錦漁民梁源 一新界 你今想後來見至

楊德球 阿煌 由一九七九年你離開 至今未有消息 見報即電 K三三六七三 邱強接洽

啟事

旅港吳氏宗親總會通告 本會第十七屆會員大會於本年八月十一日下午召開 ... 主席吳沛田 吳頌民

香港房屋協會

快樂之道 恐懼有世界 ... 來世快樂

生意轉讓

商業

工商服務 英國理工畢業 中英文件翻譯 合約 電⑫82869 盈利公司

20元修電視 白到 彩色 黑白 即到 遠近 K895418 麗視

陳昌搓骨 一流男工 ... 旺角西洋菜街 25元

代客追賬 限⑤ 1936117 ... 代追保切

瑞香園 貨倉有限公司 倉址：荃灣德士古道36號

遊河 各式式船平租 八○六人一日遊 七人 K電話

40元 寫字樓 ... 611號1203室③814311

高價收購電視音響 H403014 均益

會計 代理 七元 ... 15元

最高價收 音響電視 11時後請電 ③617329 ③798428

原價四百七折實 最新款十段變速單車 金輪單車行 電K932431 K932179

冷氣雪櫃 洗衣機修理 安拆 ⑫26836

機療理合綜 優點：專家精工製造性能優異療效特佳（外型設計新穎美觀） 實用：附設電針點送替存按摩綜合儀器（義務教授病者自療） 價廉：本機選用高級材料製造比各國產品價廉約50%優待經銷 香港總郵箱11901接洽

搬運

立勝 885280 848810 772755 703300 703332

通誠 專門 搬屋 官塘：451186．451085 紅磡：623025．622918 香港：476642．476509 新界：788254．781581

中聯 搬屋快遞 3-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立誠 搬屋公司 港九新界 九龍965345 旺角930896

安樂 專業搬屋 搬廠．寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

立誠 專門搬屋 搬運公司 九龍：3-860756．3-863888 香港：5-637258．5-639817 以誠立信．以信立人

搬運

20元修電視 包括換配及零件 K776379 明輝行

招生

中國國醫學院 初級班 高級班 研究班 學士班招生

黑房冲晒班 彩色黑白分組實習 巴富街中心電話

世界英文氣功 身強病醫 太極拳

兒童書 水彩 素描 油畫 教授 英皇道14號僑興大廈20樓H座 ⑤781780

英人小姐 個別英語會話 尖沙咀 K660659

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電報及技術科 八月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263．719796

招生

興業搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

萬勝搬屋 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立榮搬屋 香港783183．780179 彌敦道840811．888434 土瓜灣310866．308818

英美人仕 個別英語會話 銅鑼灣 1179314

笛子 二胡 古箏 琵琶 3-806290 橫眉館

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡、無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據來取。 W34 W43 W44

尚有戲院廣告刊登在第十頁

敬請全港人士注意！ 空運抵港 哥倫比亞特技片王 全世界再版發行！

利舞台 國都 倫敦 影都 明天盛大獻映 利舞台星期日起

大人國歷險記

THE 3 WORLDS OF GULLIVER

Columbia Pictures

「新天方夜譚」（一九七七）「神將福星」等大製片家最得意傑作，上月會在大會堂電影節介紹「大人國歷險記」精彩片段，該片既有娛樂性，又有教育性，適合閤家欣賞，學生書因學校有教材，更應一看再看，攝影家、特技專家、導演等亦應細細欣賞，可作借鏡，查理士史利亞為全世界唯一特技製片專家，五年方能完成一片，本港觀衆千萬不可錯過。

豪華戲院

本期十點早場 星期一正場 優先介紹

歐洲公司高級文藝巨片

「丈夫的女」主角：雅絲娜莉 歌天芭 成名作

榮獲奧斯卡金像獎 提名影展 大城

「四英」挑選導演 旬奴利 傑作 斯多加利 維士 奧曼 名導獎作

陰女的誘惑